

Официален вестник на Европейския съюз

L 197



Издание
на български език

Законодателство

Година 64

4 юни 2021 г.

Съдържание

II Незаконодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2021/895 на Комисията от 24 февруари 2021 година за допълване на Регламент (ЕС) 2019/1238 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с намесата по отношение на продуктите ⁽¹⁾ 1
- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2021/896 на Комисията от 24 февруари 2021 година за допълване на Регламент (ЕС) 2019/1238 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на допълнителната информация за целите на сближаването на надзорната отчетност ⁽¹⁾ 5
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/897 на Комисията от 4 март 2021 година за определяне на технически стандарти за изпълнение за прилагането на Регламент (ЕС) 2019/1238 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на формата на надзорната отчетност пред компетентните органи и сътрудничеството и обмена на информация между компетентните органи и с Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване ⁽¹⁾ 7
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/898 на Комисията от 28 май 2021 година за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания „Salată cu icre de știucă de Tulcea“ (ЗГУ) 67
- ★ Регламент (ЕС) 2021/899 на Комисията от 3 юни 2021 година за изменение на Регламент (ЕС) № 142/2011 по отношение на преходните мерки за износа на месокостно брашно като гориво за горене ⁽¹⁾ 68
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/900 на Комисията от 3 юни 2021 година за разрешаване на промяна в условията на употреба на новата храна „галактоолигозахарид“ съгласно Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета, и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 на Комисията ⁽¹⁾ 71

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшестват от звездичка.

★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/901 на Комисията от 3 юни 2021 година за поправка на текста на шведски език на Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/2072 за установяване на еднакви условия за изпълнението на Регламент (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета за защитните мерки срещу вредителите по растенията 75

★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/902 на Комисията от 3 юни 2021 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605 за определяне на специални мерки за контрол във връзка с африканската чума по свинете ⁽¹⁾ 76

ДИРЕКТИВИ

★ Директива (ЕС) 2021/903 на Комисията от 3 юни 2021 година за изменение на Директива № 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на специфични гранични стойности за анилин в някои детски играчки ⁽¹⁾ 110

РЕШЕНИЯ

★ Решение (ОВППС) 2021/904 на Съвета от 3 юни 2021 година за изменение на Съвместно действие 2008/124/ОВППС относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово* (EULEX KOSOVO) 114

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2021/895 НА КОМИСИЯТА

от 24 февруари 2021 година

за допълване на Регламент (ЕС) 2019/1238 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с намесата по отношение на продуктите

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/1238 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. относно паневропейски персонален пенсионен продукт (ПЕПП) ⁽¹⁾, и по-специално член 65, параграф 9 от него,

като има предвид, че:

- (1) Необходимо е ЕОЗППО да има възможността да прилага ясни критерии и фактори, когато определя наличието на значителни опасения във връзка със защитата на инвеститорите или наличието на заплахата за нормалното функциониране и целостта на финансовите пазари или за стабилността на цялата финансова система в Съюза или на част от нея. С настоящия регламент допълнително се уточняват тези критерии и фактори, включително изброените в член 65, параграф 9, втора алинея, букви а) — г) от Регламент (ЕС) 2019/1238.
- (2) От съществено значение е да се осигури последователен подход в рамките на Съюза, като същевременно се даде възможност за предприемане на подходящи действия от страна на Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО) при настъпването на непредвидени неблагоприятни събития или събития, попадащи в обхвата на разпоредбите на член 65, параграф 9 от Регламент (ЕС) 2019/1238. Комисията прикани ЕОЗППО да предостави техническо становище в областта на паневропейския персонален пенсионен продукт (ПЕПП).
- (3) Наличието на „заплаха“, което е една от предпоставките за намеса на ЕОЗППО с оглед поддържане на нормалното функциониране и целостта на финансовите или стоковите пазари или на стабилността на финансовата система, изисква по-висок праг на оценка, отколкото наличието на „значителни опасения“, които на свой ред са предпоставка за намеса от страна на ЕОЗППО с оглед защита на инвеститорите. ЕОЗППО следва да може да се намесва, когато поне един от факторите или критериите в настоящия регламент води до такива опасения или заплахата.
- (4) Необходимо е също така да се вземат предвид специфичното положение и обстоятелствата, свързани с доставчика или дистрибутора на ПЕПП във връзка с потенциалния им принос към опасения или заплахата от вида, предвиден в член 65, параграф 9 от Регламент (ЕС) 2019/1238,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

ЕОЗППО прилага следните критерии и фактори, когато взема предвид степента на сложност на ПЕПП:

- а) дългосрочния пенсионен характер на ПЕПП;
- б) вида и степента на прозрачност на базовите активи;
- в) степента на прозрачност на разходите и таксите, свързани с ПЕПП;
- г) използването на техники, които при представянето на ПЕПП привличат вниманието на осигурените по ПЕПП лица към несъществени елементи;
- д) естеството и прозрачността на рисковете;
- е) използването на наименования на продукти, терминология или друга информация, които предполагат по-голяма степен на сигурност или възвръщаемост от тези, които в действителност са възможни или вероятни, или които представят подвеждащи характеристики на продукта;

⁽¹⁾ ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 1.

- ж) дали информацията за ПЕПП е била недостатъчна или недостатъчно надеждна, за да даде възможност на участниците на пазара, за които е предназначена, да формират своята преценка, като се вземат предвид естеството и видът на ПЕПП;
- з) сложността на изчисляване на резултатите, като се вземе предвид по-специално дали възвръщаемостта зависи от резултатите на един или няколко базови активи, които на свой ред са повлияни от други фактори;
- и) естеството и мащаба на рисковете;
- й) дали ПЕПП е обвързан с други продукти или услуги;
- к) сложността на всички договорни условия по ПЕПП;
- л) наличието и степента на несъответствие между очакваната възвръщаемост по ПЕПП и риска от загуба, като се вземе предвид следното:
 - 1) структурата на разходите и други разходи;
 - 2) несъответствието по отношение на риска на доставчика, задържан от доставчика;
 - 3) профилът на риска и възвръщаемостта;
- м) ценообразуването и свързаните с ПЕПП разходи, като се вземе предвид следното:
 - 1) използването на скрити или вторични такси;
 - 2) таксите, които не отразяват нивото на предлаганите услуги;
 - 3) разходите за гаранции или разходите, които не отразяват действителните разходи или справедливата стойност на капиталовата гаранция в случаите, когато се касае за Основен ПЕПП;
- н) доколко лесно и при какви разходи осигуреното по ПЕПП лице може да използва услугите за преносимост и смяна на доставчика, като се вземе предвид следното:
 - 1) използването на услуги за смяна на доставчика или преносимост според етапа, в който се използва услугата, прилаганите такси или загубата на предимства и стимули;
 - 2) фактът, че използването на услуги за смяна на доставчика или преносимост не е разрешено или е фактически невъзможно.

Член 2

ЕОЗППО прилага следните критерии и фактори, когато взема предвид връзката на ПЕПП с типа на осигуреното по ПЕПП лице, на което ПЕПП се предлага или продава:

- а) характеристики, отразяващи уменията и способностите на осигуреното по ПЕПП лице, включително равнището на образование, знанията и опита с други пенсионни продукти, дългосрочни инвестиционни продукти или търговски практики, както и уязвимостта на осигуреното по ПЕПП лице;
- б) характеристики, отразяващи икономическото положение на осигуреното по ПЕПП лице, включително дохода, богатството и степента на зависимост от ПЕПП за получаването на адекватен пенсионен доход;
- в) основните финансови цели на осигуреното по ПЕПП лице, включително пенсионните спестявания и необходимостта от покритие на риска, включително биометричните рискове;
- г) дали ПЕПП се продава на осигурено по ПЕПП лице извън съответния целеви пазар или дали целевият пазар е бил определен погрешно;
- д) дали се допуска покритие чрез национална гаранционна схема, когато съществуват такива схеми.

Член 3

ЕОЗППО прилага следните критерии и фактори, когато взема предвид степента на новаторство на ПЕПП, дадена дейност или практика:

- а) степента на новаторство, свързано със структурата и характеристиките на ПЕПП, по-специално степента на новаторство на техниките за намаляване на риска, формите на изходящите плащания, или разработването на други плащания съгласно ПЕПП;
- б) степента на разпространение на иновациите, включително дали ПЕПП е иновативен за определени категории осигурени по ПЕПП лица;
- в) новаторство, което включва ливъридж;
- г) предишен опит на пазара с подобни ПЕПП или практики за продажба на ПЕПП.

Член 4

ЕОЗППО прилага следните критерии и фактори, когато взема предвид ефекта на ливъридж, който даден ПЕПП или дадена практика предоставят:

- а) специфичните характеристики на базовите активи по ПЕПП, като се вземе предвид ливъриджът, който е вътрешноприсъщ на ПЕПП;
- б) породения от финансирането ливъридж;
- в) характеристиките на сделките за финансиране с ценни книжа.

Член 5

ЕОЗППО прилага следните критерии и фактори, когато взема предвид обема или общия размер на натрупания капитал по ПЕПП:

- а) размера на потенциалните неблагоприятни последици от гледна точка на отделното осигурено по ПЕПП лице, а при голям брой текущо и потенциално осигурени по ПЕПП лица — потенциалните неблагоприятни последици за група от осигурени по ПЕПП лица, като се вземат предвид по-специално:
- б) обемът и общият размер на натрупания капитал по ПЕПП;
- в) условната стойност на ПЕПП;
- г) вероятността, мащабът и естеството на евентуалните неблагоприятни последици, включително размерът на загубите, които потенциално могат да бъдат понесени;
- д) очакваната продължителност на неблагоприятните последици;
- е) обемът на вноските;
- ж) броят и изискванията за квалификация и надеждност на участващите посредници;
- з) ръста на пазара или продажбите;
- и) средният размер на сумата, инвестирана в ПЕПП от всяко осигурено по ПЕПП лице;
- й) нивото на покритието, предвидено в националното законодателство относно схемите за гарантиране на застрахователни вземания, когато съществуват такива схеми;
- к) стойността на техническите резерви по отношение на ПЕПП;
- л) дали базовите активи по ПЕПП носят висок риск за изпълнението на сделките, сключени от участниците или осигурените по ПЕПП лица на съответния пазар;
- м) дали характеристиките на ПЕПП го правят особено податлив да бъде използван за целите на финансови престъпления и по-специално дали тези характеристики биха могли потенциално да насърчават използването на ПЕПП за целите на:
 - 1) измами или непочтени действия;
 - 2) нарушения или злоупотреби с информация по отношение на финансов пазар;
 - 3) управление на постъпления от престъпна дейност;
 - 4) финансиране на тероризъм.

Член 6

ЕОЗППО взема предвид също така следните фактори, които могат да повлияят на нормалното функциониране и целостта на финансовите пазари:

- а) дали финансовите дейности или финансовите практики на доставчика или дистрибутора на ПЕПП във връзка с ПЕПП носят особено висок риск за устойчивостта или гладкото функциониране на пазарите;
- б) дали ПЕПП, финансовите дейности или финансовите практики на доставчика или дистрибутора на ПЕПП във връзка с ПЕПП биха могли да доведат до значително и изкуствено несъответствие между цените на даден дериват и тези на базовия пазар;
- в) дали ПЕПП, финансовите дейности или финансовите практики на доставчика или дистрибутора на ПЕПП във връзка с ПЕПП носят висок риск за инфраструктурата на пазара или на платежните системи, включително системите за търговия, клиринг и сетълмент;

- г) дали ПЕПП, финансовите дейности или финансовите практики на доставчика или дистрибутора на ПЕПП във връзка с ПЕПП могат да застрашат доверието на осигурените по ПЕПП лица във финансовата система;
- д) дали ПЕПП, финансовите дейности или финансовите практики на доставчика или дистрибутора на ПЕПП във връзка с ПЕПП носят висок риск от смущения в дейността на финансовите институции, считани за важни за финансовата система на Съюза.

Член 7

ЕОЗППО взема предвид също така следните фактори, отнасящи се до конкретната ситуация и обстоятелствата, свързани с доставчика или дистрибутора на ПЕПП, като се вземе предвид следното:

- а) неговото финансово състояние и платежоспособност;
- б) неговите финансови дейности или финансови практики;
- в) неговият бизнес модел, включително неговата устойчивост и прозрачност;
- г) пригодността на презастрахователните и гаранционните споразумения по отношение на ПЕПП;
- д) зависимостта на доставчика на ПЕПП от трети страни по отношение на важни характеристики на ПЕПП, като например покритие на биометричните рискове, гаранции и преносимост на ПЕПП;
- е) практиките за продажба, свързани с ПЕПП, като се вземат предвид:
 - 1) използваните канали за комуникация и дистрибуция;
 - 2) информацията, маркетингът или други рекламни материали;
 - 3) степента на новаторство, свързано с модела на дистрибуция, като дължината на посредническата верига или използването на новаторски техники за модела на дистрибуция.

Член 8

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 24 февруари 2021 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2021/896 НА КОМИСИЯТА**от 24 февруари 2021 година****за допълване на Регламент (ЕС) 2019/1238 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на допълнителната информация за целите на сближаването на надзорната отчетност****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/1238 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. относно паневропейски персонален пенсионен продукт (ПЕПП) ⁽¹⁾, и по-специално член 40, параграф 9, първа алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) Дейността на доставчиците на паневропейски персонални пенсионни продукти (ПЕПП) е уредена в няколко законодателни акта на Съюза и в националното секторно законодателство в областта на финансовите услуги, както и в секторните изисквания за отчитане пред съответните компетентни органи, включително европейските надзорни органи. Необходимо е да се възприеме стандартизиран подход по отношение на информацията, необходима за целите на надзора, в допълнение към информацията, предоставяна съгласно съответното секторно законодателство, за да се намали възможността допълнителните изисквания за докладване да се различават по същество между отделните държави. Комисията прикани Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване да предостави технически насоки.
- (2) Необходим е стандартизиран набор от информация за подобряване на съпоставимостта и ефикасността и за избягване на двойното отчитане, свързано със секторните изисквания за предоставяне на информация,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Допълнителната информация, посочена в член 40, параграфи 1 — 5 от Регламент (ЕС) 2019/1238, включва следната информация:

- а) описание на системата, чрез която доставчикът на ПЕПП, управлява рисковете, произтичащи от ПЕПП, включително описание на управлението на доставчика;
- б) описание на стопанската дейност, извършвана от доставчика на ПЕПП във връзка със сектора, в който той упражнява дейност, включително вида на направените инвестиции и тяхното управление, независимо дали инвестициите са активни или пасивни, независимо дали се предлагат гаранции или не, прилагането на техники за намаляване на риска, размера на вноските и стойността на активите, както и списък, включващ държавата членка по произход на доставчика на ПЕПП и всяка приемаша държава членка на доставчика на ПЕПП;
- в) информацията относно въведените в писмен вид политики на доставчиците на ПЕПП за справяне със съответните рискове;
- г) информация за принципите за оценка, прилагани за целите на платежоспособността, когато е приложимо;
- д) преглед на съответните рискове, произтичащи от или свързани с предоставянето на ПЕПП, и на начина, по който доставчикът на ПЕПП възнамерява да управлява тези рискове, включително, но не само, финансовите и ликвидните рискове, пазарните рискове, кредитните рискове, рисковете за репутацията и рисковете, свързани с екологичните, социалните и управленските фактори;
- е) информация по отношение на капиталовата структура на доставчика на ПЕПП, включително коефициентите на капиталова адекватност и нивата на ливъридж;
- ж) информация за договорите, притежавани от даден доставчик на ПЕПП, или за договорите, сключени с трети страни, включително задълженията към осигурените по ПЕПП лица по време на периода на изплащане, или за предоставянето на подсметки по ПЕПП.

⁽¹⁾ ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 1.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 24 февруари 2021 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/897 НА КОМИСИЯТА**от 4 март 2021 година****за определяне на технически стандарти за изпълнение за прилагането на Регламент (ЕС) 2019/1238 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на формата на надзорната отчетност пред компетентните органи и сътрудничеството и обмена на информация между компетентните органи и с Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/1238 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. относно паневропейски персонален пенсионен продукт (ПЕПП) ⁽¹⁾, и по-специално член 40, параграф 9, четвърта алинея и член 66, параграф 5, трета алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) В Регламент (ЕС) 2019/1238 се определят единни правила относно регистрацията, създаването, дистрибуцията и надзора на персонални пенсионни продукти, които са предмет на дистрибуция в Съюза с обозначението паневропейски персонални пенсионни продукти (ПЕПП).
- (2) Подходящото равнище на подробност на информацията е от решаващо значение за прилагането на ориентиран към риска процес на надзорен преглед и надзор на равнище продукт. Образците за предоставяне на информация в съответствие с Делегиран регламент 2021/896 на Комисията ⁽²⁾, следва да осигуряват визуално представяне на тази информация и да отразяват равнището на нейната подробност.
- (3) За да се насърчи сближаването в областта на надзора, информацията, която трябва да се докладва на компетентните органи в съответствие с член 40 от Регламент (ЕС) 2019/1238, следва да се предоставя посредством образци.
- (4) Рамката за сътрудничество и обмен на информация между ЕОЗППО и компетентните органи на държавите членки по произход и на приемащите държави членки следва да улесни ефективността на изпълнението на съответните им задачи и задължения и да осигури последователен и ефективен надзор. По-специално е необходимо да се уточнят методите, средствата и други подробности, свързани с обмена на информация, включително обхватът и третирането на информацията, която ще се обменя.
- (5) С цел да се осигури ефективен и ефикасен надзор, при обмена на информация и при сътрудничеството между компетентните органи следва да се вземат предвид естеството, мащабът и сложността на продукта, както и наличността и видът на информацията и най-актуалните и съществени сведения. За да се осигури ефективно и навременно сътрудничество и обмен на информация, е необходимо да се установят стандартизирани процедури и образци.
- (6) Компетентните органи и ЕОЗППО следва да използват стандартизираните процедури и образци също и при предаването на информация на доброволни начала, когато преценят, че информацията, която притежават, може да бъде полезна на друг компетентен орган или на Европейския орган за ценни книжа и пазари и Европейския банков орган.
- (7) За да могат компетентните органи ефективно да наблюдават доставчиците и дистрибуторите на ПЕПП, е необходимо редовно да обменят информация относно предлаганите на пазара ПЕПП, като например съответните ключови информационни документи, информация за трансграничните дейности, както и информация относно санкциите и специфичните характеристики на поведението.

⁽¹⁾ ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 1.

⁽²⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2021/896 на Комисията от 24 февруари 2021 г. за допълване на Регламент (ЕС) 2019/1238 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на допълнителната информация за целите на сближаването на надзорната отчетност (вж. страница 5 от настоящия брой на Официален вестник).

- (8) За да се осигури гладкото и своевременно прилагане на изискванията за уведомяване в случай на административни санкции и други мерки, компетентните органи следва да се уведомяват взаимно, както и да уведомят ЕОЗППО за всяко нарушение или съмнение за нарушение.
- (9) Разпоредбите в настоящия регламент относно надзорната отчетност и сътрудничеството между компетентните органи и с ЕОЗППО са тясно свързани. В тях се определят изискванията за подаване и споделяне на актуална информация относно надзора на ПЕПП. За да се осигури съгласуваност между тези разпоредби, които следва да влязат в сила едновременно, е необходимо всички технически стандарти за изпълнение, изисквани съгласно член 40, параграф 9 и член 66, параграф 5 от Регламент (ЕС) 2019/1238, да бъдат включени в единен регламент за изпълнение.
- (10) Настоящият регламент е изготвен въз основа на проектите на технически стандарти за изпълнение, представени на Комисията от ЕОЗППО.
- (11) ЕОЗППО проведе открити обществени консултации по проектите на техническите стандарти за изпълнение, въз основа на които е изготвен настоящият регламент, анализира потенциалните разходи и ползи по отношение на главите за надзорна отчетност пред компетентните органи и поиска становище от Групата на участниците от сектора на застраховането и презастраховането и Групата на участниците от професионалните пенсионни фондове, създадени по силата на член 37 от Регламент (ЕС) № 1094/2010 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾. По отношение на главите относно сътрудничеството и обмяна на информация ЕОЗППО не е анализирал потенциалните разходи и ползи, тъй като това би било непропорционално по отношение на обхвата и въздействието на проекта за технически стандарти за изпълнение, като се има предвид, че техните адресати са единствено компетентните органи и ЕОЗППО, а не участниците на финансовия пазар,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I

НАДЗОРНА ОТЧЕТНОСТ И КОЛИЧЕСТВЕНА ОТЧИТАНЕ

Член 1

Формати на надзорната отчетност

Доставчиците на паневропейски персонален пенсионен продукт (ПЕПП) предоставят информацията, посочена в член 40, параграфи 1—5 от Регламент (ЕС) 2019/1238, в съответствие със следните спецификации:

- а) данните от категория „парични“ се представят в единици като цели числа, с изключение на образци РР.06.02 и РР.08.03, както е определено в приложения I и II, в които се представят в единици като числа, с точност до два знака след десетичната запетая;
- б) данните от категория „процент“ се представят за единица, с точност до четири знака след десетичната запетая;
- в) данните от категория „цели числа“ се представят в единици като цели числа;
- г) данните се изразяват като положителни величини, с изключение на следните случаи:
- i) същината на данните е противоположна на естествената стойност на позицията;
 - ii) естеството на данните позволява отчитането на положителни и отрицателни величини;
 - iii) съответните указания, посочени в приложения V—XIV към настоящия регламент, предвиждат друг формат за отчитане.

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 1094/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/79/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 48).

Член 2

Отчетна валута

1. За целите на настоящия регламент „отчетна валута“ е валутата, използвана за изготвяне на финансовите отчети на доставчика на ПЕПП, освен ако компетентният орган не изисква друго.
2. Данните и стойностите от категория „парични“ се представят в отчетната валута, което изисква конвертирането на всички други парични единици в отчетната валута, освен ако в настоящия регламент не е посочено друго.
3. При изразяването на стойността на всеки актив или пасив, деноминиран във валута, различна от отчетната валута, стойността се конвертира в отчетната валута, все едно че конвертирането е било осъществено по заключителния курс в последния ден, за който е налице подходящ обменен курс през отчетния период, за който се отнася активът или пасивът.
4. Стойността на всеки приход или разход се посочва, след като бъде конвертирана в отчетната валута чрез прилагане на базата за конвертиране, използвана за счетоводни цели.
5. Конвертирането в отчетната валута се изчислява чрез прилагане на обменния курс от същия източник, използван за финансовите отчети на доставчика на ПЕПП, освен ако компетентният орган не изисква друго.

Член 3

Образци за годишно количествено отчитане

Доставчиците на ПЕПП подават ежегодно информацията, посочена в член 1 от Делегиран регламент (ЕС) 2021/[2021/896, като използват следните образци:

- а) образец РР.01.01 от приложение I, уточняващ съдържанието на подаваната информация, съгласно указанията в раздел РР.01.01 от приложение II;
- б) образец РР.01.02 от приложение I, съдържащ основна информация относно ПЕПП и отчетните данни, съгласно указанията в раздел РР.01.02 от приложение II;
- в) образец РР.52.01 от приложение I, съдържащ информация относно ПЕПП и осигуреното по ПЕПП лице, съгласно указанията в раздел РР.52.01 от приложение II;
- г) образец РР.06.02 от приложение I, съдържащ списък по отделни позиции на активите, съгласно указанията в раздел РР.06.02 от приложение II, и като се използва допълнителният идентификационен код („СІС“), посочен в приложение III и определен в приложение IV;
- д) образец РР.06.03 от приложение I, предоставящ информация за подробния преглед на всички колективни инвестиции, притежавани от доставчика на ПЕПП, съгласно указанията в раздел РР.06.03 от приложение II;
- е) образец РР.08.03 от приложение I, предоставящ обобщена информация по открити позиции върху деривати, съгласно указанията в раздел РР.08.03 от приложение II, и като се използва СІС, посочен в приложение III и определен в приложение IV.

Член 4

Надеждност на предоставената информация

За целите на член 40, параграф 6 от Регламент (ЕС) 2019/1238 доставчиците на ПЕПП използват съответните образци, посочени в приложение I към настоящия регламент, за да гарантират постоянната надеждност на предоставената информация.

ГЛАВА II

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО СЪТРУДНИЧЕСТВОТО И ОБМЕНА НА ИНФОРМАЦИЯ

Член 5

Общи принципи

Европейският орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО) улеснява редовния обмен на информация между компетентните органи на държавите членки по произход и на приемащите държави членки и, ако информацията е от значение за задълженията на ЕОЗППО, бива информиран за всеки двустранен обмен на информация.

Член 6

Единни звена за контакт

Компетентните органи предоставят на ЕОЗППО подробни данни за единните звена за контакт и информират ЕОЗППО за всички промени в тези подробни данни. ЕОЗППО поддържа актуален списък на единните звена за контакт и предоставя списък на разположение на компетентните органи.

Член 7

Средства за обмен на информация

Компетентните органи и ЕОЗППО предават информацията и документацията, свързани със сътрудничеството и обмена на информация, посочени в глава I, по сигурен начин по електронен път. Компетентните органи изпращат електронно потвърждение след получаване на тази информация и документация.

Член 8

Парична единица

Когато обменят информация помежду си компетентните органи и ЕОЗППО изразяват сумите в евро. Компетентните органи обаче могат да се споразумеят да използват друга парична единица за двустранния обмен на информация.

ГЛАВА III

СЪТРУДНИЧЕСТВО И ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ ПРИ ПРОЦЕСА НА РЕГИСТРАЦИЯ И НА ОТМЯНА НА РЕГИСТРАЦИЯТА

Член 9

Регистрация на ПЕПП

1. Компетентните органи съобщават на ЕОЗППО информацията, посочена в член 6, параграф 2, букви а), б), г), е) и ж) от Регламент (ЕС) 2019/1238, като използват образца, установен в приложение V към настоящия регламент.
2. Компетентните органи съобщават на ЕОЗППО всички изменения на информацията и документите, предоставени в заявлението, като попълват само онези части от образца, установен в приложение V, които са засегнати от измененията.
3. ЕОЗППО информира незабавно компетентните органи, ако измененията засягат дейностите на доставчика на ПЕПП в съответните държави членки, като използва образците, установени в приложение VI или приложение VIII.

4. След като продуктът е регистриран в централния публичен регистър, ЕОЗППО уведомява съответните компетентни органи за това посредством образца, установен в приложение VI.

Член 10

Откриване на нова подсметка

1. В случай на откриване на нова подсметка компетентният орган на държавата членка по произход уведомява компетентния орган на приемащата държава членка и ЕОЗППО чрез образца, установен в приложение IX.
2. Компетентният орган на приемащата държава членка по произход потвърждава получаването на информацията и документите посредством образца, установен в приложение X. Компетентният орган на държавата членка по произход съобщава на компетентния орган на приемащата държава членка и на ЕОЗППО всички изменения по отношение на подсметката, като попълва само онези части от образца, установен в приложение IX, които са засегнати от измененията.

Член 11

Информация относно националните разпоредби

Чрез образца, установен в приложение XIV към настоящия регламент, компетентните органи предоставят на ЕОЗППО електронна препратка към всички изброени по-долу сведения:

- а) текста на националните закони, подзаконови и административни разпоредби, с които се уреждат условията, свързани с фазата на натрупване, посочена в член 47 от Регламент (ЕС) 2019/1238;
- б) условията, свързани с фазата на изплащане, посочени в член 57 от Регламент (ЕС) 2019/1238;
- в) когато е приложимо, информация за допълнителни процедури за подаване на заявления за предимства и стимули, определени на национално равнище.

Член 12

Отмяна на регистрацията на ПЕПП

1. Компетентният орган уведомява ЕОЗППО за решението си за отмяна на регистрацията на ПЕПП чрез образца, установен в приложение VII.
2. ЕОЗППО отменя регистрацията на ПЕПП в централния си публичен регистър и уведомява съответните компетентни органи за това посредством образца, установен в приложение VIII.

ГЛАВА IV

ТЕКУЩО СЪТРУДНИЧЕСТВО И РЕДОВЕН ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ

Член 13

Сътрудничество между компетентните органи и с ЕОЗППО

1. Сътрудничеството между компетентните органи и с ЕОЗППО обхваща поне следните области:
 - а) надзор;
 - б) инспекции и разследвания;
 - в) установяване и отстраняване на нарушения на Регламент (ЕС) 2019/1238;
 - г) информация относно жалби;
 - д) планирани надзорни действия срещу доставчика или дистрибутора на ПЕПП, когато това е целесъобразно по отношение на продукта ПЕПП;

- е) планирани надзорни действия за смекчаване на вредите за осигурените по ПЕПП лица, включително предвиденото упражняване на правомощия за намеса по отношение на продуктите, посочени в член 63 от Регламент (ЕС) 2019/1238.
2. ЕОЗППО предоставя ежегодно на съответния компетентен орган на приемащата държава членка надзорната информация, свързана с ПЕПП, който се предоставя в съответната държава членка, както е предвидено в член 14.
3. При искане, отправено съгласно член 16, компетентните органи и ЕОЗППО обменят, доколкото разполагат с такава, всякаква информация, свързана с ПЕПП, която е от значение за изпълнението на задълженията им и не е предвидена в член 15.
4. Когато е целесъобразно, компетентният орган на държавата членка по произход информира незабавно компетентния орган на приемащата държава членка за всички констатации от процесите на надзорен преглед, които са свързани с рискове, произтичащи от или засягащи трансграничните продажби или подсетки на ПЕПП. Компетентният орган на държавата членка по произход предоставя тази информация в случаите, когато компетентният орган на приемащата държава членка вече е изразил опасения.
5. Компетентният орган на приемащата държава членка информира незабавно компетентния орган на държавата членка по произход, ако има основания да счита, че дейностите на даден доставчик на ПЕПП могат да засегнат финансовата стабилност на този доставчик на ПЕПП или защитата на потребителите в други държави членки.
6. Компетентният орган на държавата членка по произход си сътрудничи с компетентния орган на приемащата държава членка, за да прецени дали доставчикът на ПЕПП ясно разбира целевия пазар и рисковете, на които продуктите са изложени или могат да бъдат изложени в приемащата държава членка, и какви конкретни свързани инструменти за управление на риска и вътрешен контрол са въведени, като взема предвид принципа на пропорционалност и подхода, основан на риска.
7. Сътрудничеството е с акцент по-специално върху следните рискови области:
- а) профил на осигурените по ПЕПП лица;
 - б) местни партньорства и партньори за дистрибуция на ПЕПП;
 - в) обработка на жалби;
 - г) изпълнение на изискванията;
 - д) защита на потребителите и всякакви други аспекти, свързани с поведението на доставчика на ПЕПП и дистрибутора на ПЕПП, включително изисквания за надзор и управление на продуктите.

Член 14

Редовен обмен на информация

1. ЕОЗППО извлича и получава следната информация за всеки ПЕПП, предоставян в приемаща държава членка:
- а) брой на осигурените по ПЕПП лица в съответната държава членка;
 - б) държави членки, за които доставчикът на ПЕПП предлага подсетки;
 - в) брой заявления за прехвърляне и действителни прехвърляния, ако не се предлага конкретна подсетка в съответната държава членка;
 - г) информация относно всеки ПЕПП, предоставян в съответната държава членка, в зависимост от наличността, както е отчетена в:
 - i) образец РР.01.02 от приложение I, съдържащ основна информация относно ПЕПП и отчетните данни, съгласно указанията в раздел РР.01.02 от приложение II;
 - ii) образец РР.52.01 от приложение I, съдържащ информация относно ПЕПП и осигурените по ПЕПП лица, съгласно указанията в раздел РР.52.01 от приложение II;
 - iii) образец РР.06.02 от приложение I, съдържащ списък по отделни позиции на активите, съгласно указанията в раздел РР.06.02 от приложение II, и като се използва SIC, посочен в приложение III и определен в приложение IV;

- iv) образец РР.06.03 от приложение I, предоставящ информация за подробния преглед на всички колективни инвестиции, притежавани от доставчиците на ПЕПП, съгласно указанията в раздел РР.06.03 от приложение II;
- v) образец РР.08.03 от приложение I, предоставящ обобщена информация по открити позиции върху деривати, съгласно указанията в раздел РР.08.03 от приложение II, и като се използва СИС, посочен в приложение III и определен в приложение IV;

ЕОЗППО предоставя на годишна база информацията, посочена в първа алинея за всеки ПЕПП, на всеки засегнат приемащ компетентен орган.

2. Параграф 1 не възпрепятства компетентните органи да обменят по-подробни данни по-често или при поискване.

ГЛАВА V

AD-НОС СЪТРУДНИЧЕСТВО И ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ

Член 15

Подаване на искане за оказване на сътрудничество или за обмен на информация

1. Даден компетентен орган подава искането до запитания компетентен орган посредством образца, установен в приложение XI. Запитващият компетентен орган може да приложи към искането всякакви подкрепящи материали, които счита за подходящи. В случай че искането за информация е от значение за задълженията на ЕОЗППО, запитващият компетентен орган изпраща искането и до ЕОЗППО.
2. Запитващият компетентен орган посочва спешността на искането. Когато искането за сътрудничество включва искане за информация, запитващият компетентен орган:
 - a) посочва, доколкото е възможно, подробностите за търсената информация, включително причините, поради които се счита, че тази информация е от значение за изпълнението на задълженията му съгласно Регламент (ЕС) 2019/1238;
 - b) определя, когато е целесъобразно, всички аспекти, свързани с поверителността на търсената информация, включително всички специални предпазни мерки за събирането на тази информация.
3. Когато запитващият компетентен орган има основателни причини да категоризира искането си като спешно, той може да го отправи чрез средства, различни от предвидените в параграф 1, ако впоследствие искането се изпрати по електронен път в съответствие с посочения параграф, освен ако участващите компетентни органи не се договорят друго.

Член 16

Отговор на искане за оказване на сътрудничество или обмен на информация

1. Запитаният компетентен орган предоставя своя отговор на запитващия компетентен орган посредством образца, установен в приложение XII. В случай че отговорът е от значение за задълженията на ЕОЗППО, запитаният компетентен орган изпраща отговора и до ЕОЗППО. В отговора си запитаният компетентен орган:
 - a) иска допълнителни разяснения във всякаква форма възможно най-скоро, когато има съмнения по отношение на искането;
 - b) в рамките на своите правомощия предприема разумни стъпки за оказване на сътрудничество или предоставяне на исканата информация;
 - v) изпълнява искането по начин, който улеснява своевременното предприемане на всички необходими регулаторни действия, като се отчита сложността на искането и необходимостта от включване на друг компетентен орган;
 - г) предоставя допълнителна съществена информация по собствена инициатива.

2. Когато поради сложността на искането или обема на поисканата информация запитаният компетентен орган не е в състояние да спази срока, определен в съответното искане, той:
- незабавно информира запитващия компетентен орган за причините, които обосновават такова забавяне, и посочва очакваната дата на отговор;
 - предоставя вече налична информация посредством образца, установен в приложение XII;
 - предоставя всяка липсваща информация веднага щом тя стане налична по начин, който гарантира, че всички необходими действия могат да бъдат предприети своевременно.

Член 17

Сътрудничество и обмен на информация в случай на нарушения

1. След като узнаят за нарушение или съмнение за нарушение от страна на доставчик на ПЕПП или дистрибутор на ПЕПП или ако такова нарушение възникне при упражняване на свободата на предоставяне на услуги или свободата на установяване, компетентният орган или ЕОЗППО, според случая, незабавно уведомяват съответния компетентен орган посредством образца, посочен в приложение XIII. Уведомяващият компетентен орган може да приложи към уведомлението всякакви подкрепящи материали, които счита за необходими. Ако нарушението е от значение за задълженията на ЕОЗППО, уведомяващият компетентен орган също така незабавно уведомява ЕОЗППО посредством образца, установен в приложение XIII.
2. Уведомяващият компетентен орган или ЕОЗППО, според случая, предоставят на уведомления компетентен орган цялата информация, необходима за оценка на въпроса, и по-специално следната информация:
- вида, естеството, съществеността и продължителността на нарушението или съмнението за нарушение;
 - предложените действия и потенциалното публикуване, ако има такива, които е планирано да бъдат предприети от уведомяващия компетентен орган;
 - доказателствата, на които те са основали своето решение.
- Уведомяният компетентен орган и ЕОЗППО, според случая, могат да поискат от уведомяващия компетентен орган всякаква друга информация, която считат за необходима за своята оценка и действие.
3. Когато уведомяващият компетентен орган счита, че информацията трябва да бъде изпратена спешно, той може първоначално да уведоми устно уведомления компетентен орган и ЕОЗППО, според случая, при условие че информацията впоследствие бъде изпратена по електронен път в съответствие с параграф 1, освен ако участващите компетентни органи не се договорят друго.

Член 18

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 4 март 2021 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Образци за отчитане

PP.01.01.33

СЪДЪРЖАНИЕ НА ПОДАДЕНАТА ИНФОРМАЦИЯ

		C0010
Код на образца – Наименование на образца		X
PP.01.02.33 – Основна информация — Общи положения	R0010	
PP.52.01.33 – Информация за ПЕПП и осигурените по ПЕПП лица	R0020	
PP.06.02.33 – Списък на активите	R0030	
PP.06.03.33 – Предприятия за колективно инвестиране – Подход на подробен преглед	R0040	
PP.08.03.33 – Обобщена информация по открити позиции върху деривати	R0050	

PP.01.02.33

ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ — ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

		C0010
Наименование на ПЕПП	R0010	
Регистрационен номер на ПЕПП	R0020	
Език на отчитане	R0030	
Дата на подаване на отчета	R0040	
Край на финансовата година	R0050	
Референта дата на отчета	R0060	
Редовно/ <i>Ad-hoc</i> подаване	R0070	
Отчетна валута	R0090	
Продуктът все още ли се продава?	R0260	
Категория субект	R0270	
Използване на общ фонд от активи за всички инвестиционни варианти	R0280	

PP.52.01.33

Информация за ПЕПП и осигурените по ПЕПП лица (1)

		Разходи				
		Разходи за администриране	Разходи за дистрибуция		Инвестиционни разходи	Разходи за капиталови гаранции, ако има такива
				Разходи за предоставяне на съвети		
		C0020	C0040	C0050	C0060	C0100
Основен ПЕПП	R0010					
Алтернативни инвестиционни варианти	R0040					

ФИНАНСОВИ ПОТОЦИ И ПОТОЦИ НА ОСИГУРЕНИТЕ ЛИЦА						АКТИВИ	ЗАДЪЛЖЕНИЯ
БРОЙ ЗАЯВЛЕНИЯ ЗА ОТКРИВАНЕ НА ПОДСМЕТКА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН 20, ПАРАГРАФ 2 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/1238	БРОЙ ПОДСМЕТКИ, ОТКРИТИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН 20, ПАРАГРАФ 2 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/1238	БРОЙ ЗАЯВЛЕНИЯ ОТ ОСИГУРЕНИ ПО ПЕПП ЛИЦА ЗА ПРЕХВЪРЛЯНЕ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН 20, ПАРАГРАФ 5, БУКВА А) ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/1238	ДЕЙСТВИТЕЛНИ ПРЕХВЪРЛЯНИЯ, НАПРАВЕНИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН 20, ПАРАГРАФ 5, БУКВА А) ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/1238	БРОЙ ЗАЯВЛЕНИЯ ОТ ОСИГУРЕНИ ПО ПЕПП ЛИЦА ЗА ПРЕХВЪРЛЯНЕ, НАПРАВЕНИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН 52, ПАРАГРАФ 3 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/1238	СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН 52, ПАРАГРАФ 3 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/1238		
C0260	C0270	C0280	C0290	C0300	C0310	C0320	C0330

Брой жалби

C0340

PP.06.02.33

Списък на активите

Информация за държани позиции

Идентификационен код на актива и вид код	Основен ПЕПП/ алтернативни инвестиционни варианти	Държава на попечителство	Попечител	Количество	...
C0011	C0010	C0040	C0050	C0060	

Номинална сума	Метод за определяне на стойността	Стойност на придобиване	Начислена лихва	Пазарна стойност на активите
C0070	C0075	C0080	C0090	C0100

Информация за активи

Идентификационен код на актива и вид код	Наименование на позицията	Наименование на емитента	Код на емитента и вид код на емитента	Сектор на емитента	...
C0011	C0130	C0140	C0150	C0170	

Група на емитента	Код на групата на емитента и Вид код на групата на емитента	Държава на емитента	Валута	СIC	...
C0180	C0190	C0210	C0220	C0230	

Алтернативни инвестиции	Външен рейтинг	Призната АВКО	Единична цена	Процент от номиналната цена	Продължителност	Падеж
C0240	C0250	C0260	C0370	C0380	C0270	C0280

PP.06.03.33

Предприятия за колективно инвестиране — подход на подробен преглед

Идентификационен код и вид код на Предприятие за колективно инвестиране	Категория базови активи	Държава на емитиране	Валута	Обща сума
C0010	C0030	C0040	C0050	C0060

PP.08.03.33

Информация за държани позиции — условна стойност

		Условна стойност		
		Основен ПЕПП	Алтернативни инвестиции	Активи по ПЕПП
		C0010	C0030	C0050
Лихвени суапове (D1)	R0010			
Форурден договор за обмен на валута (F2)	R0020			
Други деривати	R0030			

Информация за държани позиции — стойност

		Стойност		
		Основен ПЕПП	Алтернативни инвестиционни варианти	Активи по ПЕПП
		C0020	C0040	C0060
Лихвени суапове (D1)	R0010			
Форурден договор за обмен на валута (F2)	R0020			
Други деривати	R0030			

ПРИЛОЖЕНИЕ II

УКАЗАНИЯ относно образци за докладване

Настоящото приложение съдържа допълнителни УКАЗАНИЯ във връзка с образците, установени в приложение I.

Образците, които се попълват в съответствие с указанията от различните раздели от настоящото приложение, са посочени като „настоящия образец“ в целия текст на настоящото приложение.

PP.01.01.33 — Съдържание на подадената информация

Общи коментари:

Настоящият раздел се отнася до ежегодното подаване на информация за паневропейските персонални пенсионни продукти (ПЕПП).

Когато е необходима специална обосновка, обяснението не се подава в образца за отчитане, а е част от диалога между предприятието, предоставящо ПЕПП, и компетентните органи.

НОМЕР В ТАБЛИЦАТА	ПОЗИЦИЯ	УКАЗАНИЯ
C0010/R0010	PP.01.02.33 — Основна информация — обща	Този образец се отчита винаги. Единственият възможен вариант е: 1 — Отчетено
C0010/R0020	PP.52.01.33 — Информация за ПЕПП и осигурените по ПЕПП лица	Използва се една от възможностите от следния изчерпателен списък: 1 — Отчетено 0 — Неотчетено — друга причина (в този случай да се представи конкретна обосновка)
C0010/R0030	PP.06.02.33 — Списък на активите	Използва се една от възможностите от следния изчерпателен списък: 1 — Отчетено 0 — Неотчетено — друга причина (в този случай да се представи конкретна обосновка)
C0010/R0040	PP.06.03.33 — Предприятия за колективно инвестиране — подход на подробен преглед	Използва се една от възможностите от следния изчерпателен списък: 1 — Отчетено 2 — Неотчетено — няма предприятия за колективно инвестиране 0 — Неотчетено (в този случай да се представи конкретна обосновка)
C0010/R0050	PP.08.03.33 — Обобщена информация по открити позиции върху деривати	Използва се една от възможностите от следния изчерпателен списък: 1 — Отчетено 2 — Неотчетено — няма сделки с деривати 0 — Неотчетено — друга причина (в този случай да се представи конкретна обосновка)

PP.01.02 — Основна информация — Обща

Общи коментари:

Настоящият раздел се отнася до ежегодното подаване на основна информация за ПЕПП.

НОМЕР В ТАБЛИЦАТА	ПОЗИЦИЯ	УКАЗАНИЯ
C0010/R0010	Наименование на ПЕПП	Търговско наименование на ПЕПП (специфично за предприятието)
C0010/R0020	Регистрационен номер на ПЕПП	Регистрационен номер за ПЕПП, който се задава от Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО).
C0010/R0030	Език на отчитане	Посочва се двубуквеният код на езика, използван при подаване на информацията, съгласно стандарт ISO 639-1
C0010/R0040	Дата на подаване на отчета	Посочва се датата, на която се извършва отчитането пред надзорния орган, съгласно стандарт ISO 8601 (формат ггг-мм-дд)
C0010/R0050	Край на финансовата година	Посочва се края на финансовата година на предприятието съгласно стандарт ISO 8601 (формат ггг-мм-дд), например 2017-12-31
C0010/R0060	Референтна дата на отчета	Посочва се крайна дата на отчетния период съгласно стандарт ISO 8601 (формат ггг-мм-дд)
C0010/R0070	Редовно/ <i>Ad-hoc</i> подаване	Посочва се дали подаването на информация е редовно или <i>ad-hoc</i> . Използва се една от възможностите от следния изчерпателен списък: 1 — Редовна отчетност 2 — <i>Ad-hoc</i> отчетност
C0010/R0090	Отчетна валута	Посочва се буквеният код на валутата, в която са изразени паричните суми във всеки отчет, съгласно стандарт ISO 4217
C0010/R0260	ПЕПП все още ли се продава?	Да се определи дали продуктът все още се предлага или вече е изтеглен. Използва се една от възможностите от следния изчерпателен списък: — Все още се продава — В процес на прекратяване
C0010/R0270	Категория субект	Посочете категорията субекти, в която попада доставчикът на ПЕПП, който предоставя данните за своя ПЕПП. Използва се една от възможностите от следния изчерпателен списък: — Кредитна институция (в съответствие с Директива 2013/36/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾) — Застрахователно предприятие (в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾) — Институция за професионално пенсионно осигуряване (в съответствие с Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾).

		<ul style="list-style-type: none"> — Инвестиционен посредник (в съответствие с Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾) — Инвестиционно дружество или управляващо дружество (в съответствие с Директива 2009/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁵⁾). — Лица, управляващи алтернативни инвестиционни фондове от ЕС (ЛУАИФ от ЕС) (в съответствие с Директива 2011/61/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁶⁾).
C0010/R0280	Използване на общ фонд от активи за всички инвестиционни варианти	<p>Да се посочи дали се използва общият фонд от активи за всички инвестиционни варианти</p> <p>Използва се една от възможностите от следния изчерпателен списък:</p> <p>1 — Да</p> <p>2 — Не</p>

⁽⁴⁾ Директива 2013/36/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно достъпа до осъществяването на дейност от кредитните институции и относно пруденциалния надзор върху кредитните институции и инвестиционните посредници, за изменение на Директива 2002/87/ЕО и за отмяна на директиви 2006/48/ЕО и 2006/49/ЕО (ОВ L 176, 27.6.2013 г., стр. 338).

⁽⁵⁾ Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) (ОВ L 335, 17.12.2009 г., стр. 1).

⁽⁶⁾ Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. относно дейностите и надзора на институциите за професионално пенсионно осигуряване (ИППО) (ОВ L 354, 23.12.2016 г., стр. 37).

⁽⁴⁾ Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Директива 2002/92/ЕО и на Директива 2011/61/ЕС (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 349).

⁽⁵⁾ Директива 2009/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно предприятията за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК) (ОВ L 302, 17.11.2009 г., стр. 32).

⁽⁶⁾ Директива 2011/61/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2011 г. относно лицата, управляващи алтернативни инвестиционни фондове и за изменение на директиви 2003/41/ЕО и 2009/65/ЕО и на регламенти (ЕО) № 1060/2009 и (ЕС) № 1095/2010 (ОВ L 174, 1.7.2011 г., стр. 1).

PP.52.01 — Информация за ПЕПП и осигурените по ПЕПП

лица Общи коментари:

Настоящият раздел се отнася до ежегодното подаване на подробна информация за конкретен ПЕПП. Освен това се изисква да бъде предоставена допълнителна информация за конкретен инвестиционен вариант за ПЕПП, т.е. Основен ПЕПП или алтернативни инвестиционни варианти, по държави, в които се продава този продукт, както и по открити подметки. В случай че алтернативните варианти за инвестиции станат, поотделно или съвкупно, значими по отношение на спестяванията в Основен ПЕПП, информацията се отчита на по-подробно равнище или на равнището на всеки инвестиционен вариант.

Всички стойности се предоставят така, както биха били отчетени в съответствие с пруденциалната рамка, в която попада субектът.

Информацията относно всички алтернативни инвестиционни варианти се обобщава.

Информация за ПЕПП и осигурените по ПЕПП лица (1)

НОМЕР В ТАБЛИЦАТА	ПОЗИЦИЯ	УКАЗАНИЯ
C0020/R0010	Разходи за администриране за Основен ПЕПП	Общ размер на разходите за администриране, свързани с администрирането на ПЕПП, начислени на осигуреното по ПЕПП лице през отчетния период.

		Сумата се отнася за еднократните и периодичните разходи за Основен ПЕПП.
C0040/R0010	Разходи за дистрибуция на Основен ПЕПП	Общ размер на разходите, свързани с дистрибуцията на ПЕПП. Сумата се отнася за еднократните и периодичните разходи за Основен ПЕПП.
C0050/R0010	Разходи за консултации за Основен ПЕПП	Общ размер на разходите, свързани разходите за консултации за ПЕПП, начислени през отчетния период. Сумата се отнася за еднократните и периодичните разходи за Основен ПЕПП.
C0060/R0010	Инвестиционни разходи за Основен ПЕПП	Общ размер на инвестиционните разходи, свързани с ПЕПП, начислени през отчетния период. Тези разходи покриват таксите, свързани със съхранението на активи, дейности, произтичащи от извършване на сделки, и други разходи, свързани с инвестиционните дейности, но които не могат да бъдат отнесени към двете категории, посочени по-горе. Сумата се отнася за еднократните и периодичните разходи за Основен ПЕПП.
C0100/R0010	Разходи за капиталовите гаранции, ако има такива, за Основен ПЕПП	Общ размер на разходите за капиталовите гаранции за ПЕПП, начислени през отчетния период. Сумата се отнася за еднократните и периодичните разходи за Основен ПЕПП.
C0020/R0040	Разходи за администриране на алтернативни инвестиционни варианти	Общ размер на разходите за администриране, свързани с администрирането на ПЕПП, начислени на осигуреното по ПЕПП лице през отчетния период. Сумата се отнася за еднократните и периодичните разходи за алтернативни инвестиционни варианти.
C0040/R0040	Разходи за дистрибуция на алтернативни инвестиционни варианти	Общ размер на разходите, свързани с дистрибуцията на ПЕПП. Сумата се отнася за еднократните и периодичните разходи за алтернативни инвестиционни варианти.
C0050/R0040	Разходи за консултации за алтернативни инвестиционни варианти	Общ размер на разходите, свързани разходите за предоставяне на съвети за ПЕПП, начислени през отчетния период. Сумата се отнася за еднократните и периодичните разходи за алтернативни инвестиционни варианти.
C0060/R0040	Инвестиционни разходи за алтернативни инвестиционни варианти	Общ размер на инвестиционните разходи, свързани с ПЕПП, начислени през отчетния период. Тези разходи покриват таксите, свързани със съхранението на активи, дейности, произтичащи от извършване на сделки, и други разходи, свързани с инвестиционните дейности, но които не могат да бъдат отнесени към двете категории, посочени по-горе. Сумата се отнася за еднократните и периодичните разходи за алтернативни инвестиционни варианти.

Информация за ПЕПП и осигурените по ПЕПП лица (2)

НОМЕР В ТАБЛИЦАТА	ПОЗИЦИЯ	УКАЗАНИЯ
Z0010	Държава	Двубуквен код на държавата по произход или приемащата държава във връзка с ПЕПП съгласно стандарт ISO 3166-1. Тази позиция се попълва за всяка държава, в която има налична подсметка или в която се предоставя ПЕПП.
C0150/R0020	Брой осигурени по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Брой осигурени по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който се предлага в държавата
C0160/R0020	Общо получени брутни вноски за Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Общ размер на вноските през отчетния период, платени от осигурените по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който се предлага в държавата
C0170/R0020	Общ размер на брутната възвръщаемост на инвестицията за Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Общ размер на брутната възвръщаемост на инвестицията, разпределена за осигурените по ПЕПП лица. Стойността включва инвестиционните разходи за предлагания в държавата Основен ПЕПП.
C0190/R0020	Общо осигурителни плащания за Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Общ размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който се предлага в държавата. Тази сума включва всички изплатени обезщетения, т.е. включително биометрични рискове и други възможни варианти, включени в конкретния продукт.
C0200/R0020	Осигурителни плащания, свързани с пенсиониране по Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който се предлага в държавата. Тази сума включва само обезщетения, свързани с пенсиониране.
C0210/R0020	Осигурителни плащания, свързани с пенсиониране, платени чрез анюитети за Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който се предлага в държавата. Тази сума включва само свързаните с пенсиониране обезщетения, платени чрез анюитети.
C0220/R0020	Осигурителни плащания, свързани с пенсиониране, платени чрез еднократна сума за Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който се предлага в държавата. Тази сума включва само свързаните с пенсиониране обезщетения, платени чрез еднократна сума.
C0230/R0020	Осигурителни плащания, свързани с пенсиониране, платени чрез разсрочени плащания за Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който се предлага в държавата. Тази сума включва само свързаните с пенсиониране обезщетения, платени чрез разсрочени плащания.
C0240/R0020	Осигурителни плащания, които не са свързани с пенсиониране по Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който се предлага в държавата. Тази сума включва само обезщетения, които се отнасят до несвързани с пенсиониране покрития, т.е. биометрични рискове и други възможни варианти.

C0250/R0020	Брой уведомления в съответствие с член 20, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/1238, получени от осигурени по ПЕПП лица, които са променили своето местопребиване в друга държава членка, за Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Брой уведомления, получени от осигурени по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който се предлага в държавата, свързани с промяна на местопребиването на осигуреното по ПЕПП лице в друга държава членка.
C0260/R0020	Брой на заявленията за откриване на подметка в съответствие с член 20, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1238 за Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Брой заявления за откриване на нова подметка за Основен ПЕПП, който се предлага в държавата, получени от осигурени по ПЕПП лица, които са информирали доставчика на ПЕПП за намерението си да променят местопребиването в друга държава членка.
C0270/R0020	Брой подметки, открити в съответствие с член 20, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1238, за Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Брой действително открити подметки за Основен ПЕПП, който се предлага в държавата, свързани със заявления, получени от осигурени по ПЕПП лица, които са информирали доставчика на ПЕПП за намерението си да променят местопребиването в друга държава членка.
C0280/R0020	Брой заявления от осигурени по ПЕПП лица за прехвърляне в съответствие с член 20, параграф 5, буква а) от Регламент (ЕС) 2019/1238 за Основен ПЕПП, предлаган в държавата	Брой заявления за прехвърляне към друг доставчик на ПЕПП, тъй като настоящият доставчик на ПЕПП не може да създаде подметка, свързана с осигурени по ПЕПП лица в предлаган в държавата Основен ПЕПП, които променят местопребиването си в друга държава членка.
C0290/R0020	Действителни прехвърляния, направени в съответствие с член 20, параграф 5, буква а) от Регламент (ЕС) 2019/1238 за Основен ПЕПП, предлаган в държавата	Брой действителни прехвърляния към друг доставчик на ПЕПП, тъй като настоящият доставчик на ПЕПП не може да създаде подметка, свързана с осигурени по ПЕПП лица в предлаган в държавата Основен ПЕПП, които променят местопребиването си в друга държава членка.
C0300/R0020	Брой на заявленията от осигурени по ПЕПП лица за прехвърляне в съответствие с член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/1238 за Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Брой заявления за прехвърляне към друг доставчик на ПЕПП при поискване от осигурени по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който се предлага в държавата, представени в съответствие с член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/1238
C0310/R0020	Брой действителни прехвърляния, направени в съответствие с член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/1238 за Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Брой действителни прехвърляния към друг доставчик на ПЕПП при поискване от осигурени по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който се предлага в държавата, представени в съответствие с член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/1238

C0320/R0020	Активи по Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Обща сума на активите, свързани с Основен ПЕПП, който се предлага в държавата.
C0330/R0020	Задължения по Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Общ размер на техническите резерви и други задължения, когато е целесъобразно, свързани с предлагания в държавата Основен ПЕПП
C0340/R0020	Брой жалби във връзка с Основен ПЕПП, който се предлага в държавата	Общият брой жалби, получени през отчетния период във връзка с предлагания в държавата Основен ПЕПП.
C0150/R0030	Брой осигурени по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Брой осигурени по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване
C0160/R0030	Общо получени брутни вноски за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Обща сума на вноските през отчетния период, платени от осигурените по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване
C0170/R0030	Общ размер на брутната възвръщаемост на инвестицията за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Общ размер на брутната възвръщаемост на инвестицията, разпределена за осигурените по ПЕПП лица. Стойността включва инвестиционните разходи за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване.
C0190/R0030	Общо осигурителни плащания за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Общ размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване. Тази сума включва всички изплатени обезщетения, т.е. включително биометрични рискове и други възможни варианти, включени в конкретния продукт.
C0200/R0030	Осигурителни плащания, свързани с пенсиониране по Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване. Тази сума включва само обезщетения, свързани с пенсиониране.
C0210/R0030	Осигурителни плащания, свързани с пенсиониране, платени чрез анюитети за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване. Тази сума включва само обезщетения, свързани с пенсиониране, платени чрез анюитети.
C0220/R0030	Осигурителни плащания, свързани с пенсиониране, платени чрез еднократна сума за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване. Тази сума включва само обезщетения, свързани с пенсиониране, платени чрез еднократна сума.
C0230/R0030	Осигурителни плащания, свързани с пенсиониране, платени чрез разсрочени плащания за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване. Тази сума включва само обезщетения, свързани с пенсиониране, платени чрез разсрочени плащания.
C0240/R0030	Осигурителни плащания, които не са свързани с пенсиониране по Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване. Тази сума включва само обезщетения, които се отнасят до несвързани с пенсиониране покрития, т.е. биометрични рискове и други възможни варианти.

C0250/R0030	Брой уведомления в съответствие с член 20, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/1238, получени от осигурени по ПЕПП лица, които са променили своето местопребиване в друга държава членка, за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Брой уведомления, получени от осигурени по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване, свързани с промяна на местопребиването на осигуреното по ПЕПП лице в друга държава членка.
C0260/R0030	Брой на заявленията за откриване на подметка в съответствие с член 20, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1238 за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Брой заявления за откриване на нова подметка за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване, получени от осигурени по ПЕПП лица, които са информирали доставчика на ПЕПП за намерението си да променят местопребиването в друга държава членка.
C0270/R0030	Брой подметки, открити в съответствие с член 20, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1238 за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Брой действително открити подметки за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване, свързани със заявления, получени от осигурени по ПЕПП лица, които са информирали доставчика на ПЕПП за намерението си да променят местопребиването в друга държава членка.
C0280/R0030	Брой заявления от осигурени по ПЕПП лица за прехвърляне в съответствие с член 20, параграф 5, буква а) от Регламент (ЕС) 2019/1238 за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Брой заявления за прехвърляне към друг доставчик на ПЕПП, тъй като настоящият доставчик на ПЕПП не може да създаде подметка, свързана с осигурени по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване, които променят местопребиването си в друга държава членка.
C0290/R0030	Действителни прехвърляния, направени в съответствие с член 20, параграф 5, буква а) от Регламент (ЕС) 2019/1238 за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Брой действителни прехвърляния към друг доставчик на ПЕПП, тъй като настоящият доставчик на ПЕПП не може да създаде подметка, свързана с осигурени по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване, които променят местопребиването си в друга държава членка.
C0300/R0030	Брой заявления от осигурени по ПЕПП лица за прехвърляне в съответствие с член 52, параграф 3, буква а) от Регламент (ЕС) 2019/1238 за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Брой заявления за прехвърляне към друг доставчик на ПЕПП при поискване от осигурени по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване, представени в съответствие с член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/1238
C0310/R0030	Действителни прехвърляния, направени в съответствие с член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/1238 за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Брой действителни прехвърляния към друг доставчик на ПЕПП при поискване от осигурени по ПЕПП лица в Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване, представени в съответствие с член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/1238
C0320/R0030	Активи по Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Обща сума на активите, свързани с Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване.
C0330/R0030	Задължения по Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Общ размер на техническите резерви и други задължения, когато е целесъобразно, свързани с Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване.

C0340/R0030	Брой жалби по отношение на Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване	Общият брой жалби, получени през отчетния период за Основен ПЕПП, който е в процес на прекратяване.
C0150/R0050	Брой осигурени по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Брой осигурени по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата
C0160/R0050	Общо получени брутни вноски за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Общ размер на вноските през отчетния период, платени от осигурените по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата
C0170/R0050	Общ размер на брутната възвръщаемост на инвестицията за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Общ размер на брутната възвръщаемост на инвестицията, разпределена за осигурените по ПЕПП лица. Стойността включва инвестиционните разходи за предлаганите в държавата алтернативни инвестиционни варианти.
C0190/R0050	Общо осигурителни плащания за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Общ размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата. Тази сума включва всички изплатени обезщетения, т.е. включително биометрични рискове и други възможни варианти, включени в конкретния продукт.
C0200/R0050	Плащания на свързани с пенсиониране обезщетения за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата. Тази сума включва само обезщетения, свързани с пенсиониране.
C0210/R0050	Осигурителни плащания, свързани с пенсиониране, платени чрез анюитети за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата. Тази сума включва само свързаните с пенсиониране обезщетения, платени чрез анюитети.
C0220/R0050	Осигурителни плащания, свързани с пенсиониране, платени чрез еднократна сума за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата. Тази сума включва само свързаните с пенсиониране обезщетения, платени чрез еднократна сума.
C0230/R0050	Осигурителни плащания, свързани с пенсиониране, платени чрез разсрочени плащания за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата. Тази сума включва само свързаните с пенсиониране обезщетения, платени чрез разсрочени плащания.

C0240/R0050	Осигурителни плащания, които не са свързани с пенсиониране, за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата. Тази сума включва само обезщетения, които се отнасят до несвързани с пенсиониране покрития, т.е. биометрични рискове и други възможни варианти.
C0240/R0050	Брой уведомления в съответствие с член 20, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/1238, получени от осигурени по ПЕПП лица, които са променили своето местопребиване в друга държава членка, за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Брой уведомления, получени от осигурени по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата, свързани с промяна на местопребиването на осигуреното по ПЕПП лице в друга държава членка.
C0260/R0050	Брой заявления за откриване на подметка в съответствие с член 20, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1238 за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Брой заявления за откриване на нова подметка за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата, получени от осигурени по ПЕПП лица, които са информирали доставчика на ПЕПП за намерението си да променят местопребиването в друга държава членка.
C0270/R0050	Брой подметки, открити в съответствие с член 20, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1238 за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Брой действително открити подметки за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата, свързани със заявления, получени от осигурени по ПЕПП лица, които са информирали доставчика на ПЕПП за намерението си да променят местопребиването в друга държава членка.
C0280/R0050	Брой заявления от осигурени по ПЕПП лица за прехвърляне в съответствие с член 20, параграф 5, буква а) от Регламент (ЕС) 2019/1238 за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Брой заявления за прехвърляне към друг доставчик на ПЕПП, тъй като настоящият доставчик на ПЕПП не може да създаде подметка, свързана с осигурени по ПЕПП лица в предлагани в държавата алтернативни инвестиционни варианти, които променят местопребиването си в друга държава членка.
C0290/R0050	Действителни прехвърляния, направени в съответствие с член 20, параграф 5, буква а) от Регламент (ЕС) 2019/1238 за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Брой действителни прехвърляния към друг доставчик на ПЕПП, тъй като настоящият доставчик на ПЕПП не може да създаде подметка, свързана с осигурени по ПЕПП лица в предлагани в държавата алтернативни инвестиционни варианти, които променят местопребиването си в друга държава членка.

C0300/R0050	Брой заявления от осигурени по ПЕПП лица за прехвърляне в съответствие с член 52, параграф 3, от Регламент (ЕС) 2019/1238 за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Брой заявления за прехвърляне към друг доставчик на ПЕПП при поискване от осигурени по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата, представени в съответствие с член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/1238
C0310/R0050	Действителни прехвърляния, направени в съответствие с член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/1238 за алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Брой действителни прехвърляния към друг доставчик на ПЕПП при поискване от осигурени по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата, представени в съответствие с член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/1238
C0320/R0050	Активи по алтернативните инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Обща сума на активите, свързани с алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата.
C0330/R0050	Задължения по алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Общ размер на техническите резерви и други задължения, когато е целесъобразно, свързани с предлаганите в държавата алтернативни инвестиционни варианти
C0340/R0050	Брой жалби във връзка с алтернативни инвестиционни варианти, които се предлагат в държавата	Общият брой жалби, получени през отчетния период във връзка с предлаганите в държавата алтернативни инвестиционни варианти.
C0149/R0060	Брой алтернативни инвестиционни варианти предлагани за ПЕПП продукт, който е в процес на прекратяване	Брой алтернативни инвестиционни варианти предлагани за ПЕПП продукт, който е в процес на прекратяване
C0150/R0060	Брой осигурени по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Брой осигурени по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване
C0160/R0060	Общо получени брутни вноски за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Общ размер на вноските през отчетния период, платени от осигурените по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване
C0170/R0060	Общ размер на брутната възвръщаемост на алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Общ размер на брутната възвръщаемост на инвестицията, разпределена за осигурените по ПЕПП лица. Стойността включва инвестиционните разходи за предлаганите в държавата алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване.
C0190/R0060	Общо осигурителни плащания за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Общ размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване. Тази сума включва всички изплатени обезщетения, т.е. включително биометрични рискове и други възможни варианти, включени в конкретния продукт.

C0200/R0060	Плащания на свързани с пенсиониране обезщетения за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване. Тази сума включва само обезщетения, свързани с пенсиониране.
C0210/R0060	Осигурителни плащания, свързани с пенсиониране, платени чрез анюитети за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване. Тази сума включва само обезщетения, свързани с пенсиониране, платени чрез анюитети.
C0220/R0060	Осигурителни плащания, свързани с пенсиониране, платени чрез еднократна сума за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване. Тази сума включва само обезщетения, свързани с пенсиониране, платени чрез еднократна сума.
C0230/R0060	Осигурителни плащания, свързани с пенсиониране, платени чрез разсрочени плащания за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване. Тази сума включва само обезщетения, свързани с пенсиониране, платени чрез разсрочени плащания.
C0240/R0060	Осигурителни плащания, които не са свързани с пенсиониране, за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Размер на осигурителните плащания през отчетния период към осигурените по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване. Тази сума включва само обезщетения, които се отнасят до несвързани с пенсиониране покрития, т.е. биометрични рискове и други възможни варианти.
C0250/R0060	Брой уведомления в съответствие с член 20, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/1238, получени от осигурени по ПЕПП лица, които са променили своето местопребиване в друга Държава членка за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Брой уведомления, получени от осигурени по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване, свързани с промяна на местопребиването на осигуреното по ПЕПП лице в друга държава членка.
C0260/R0060	Брой заявления за откриване на подсметка в съответствие с член 20, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1238 за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Брой заявления за откриване на нова подсметка за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване, получени от осигурени по ПЕПП лица, които са информирали доставчика на ПЕПП за намерението си да променят местопребиването в друга държава членка.
C0270/R0060	Брой подсметки, открити в съответствие с член 20, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1238 за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Брой действително открити подсметки за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване, свързани със заявления, получени от осигурени по ПЕПП лица, които са информирали доставчика на ПЕПП за намерението си да променят местопребиването в друга държава членка.

C0280/R0060	Брой заявления от осигурени по ПЕПП лица за прехвърляне в съответствие с член 20, параграф 5, буква а) от Регламент (ЕС) 2019/1238 за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Брой заявления за прехвърляне към друг доставчик на ПЕПП, тъй като настоящият доставчик на ПЕПП не може да създаде подметка, свързана с осигурени по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване, които променят местопребиването си в друга държава членка.
C0290/R0060	Действителни прехвърляния, направени в съответствие с член 20, параграф 5 от Регламент (ЕС) 2019/1238 за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Брой действителни прехвърляния към друг доставчик на ПЕПП, тъй като настоящият доставчик на ПЕПП не може да създаде подметка, свързана с осигурени по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване, които променят местопребиването си в друга държава членка.
C0300/R0060	Брой заявления от осигурени по ПЕПП лица за прехвърляне в съответствие с член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/1238 за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Брой заявления за прехвърляне към друг доставчик на ПЕПП при поискване от осигурени по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване, представени в съответствие с член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/1238
C0310/R0060	Действителни прехвърляния, направени в съответствие с член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/1238 за алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Брой действителни прехвърляния към друг доставчик на ПЕПП при поискване от осигурени по ПЕПП лица в алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване, представени в съответствие с член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/1238
C0320/R0060	Активи по алтернативните инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Обща сума на активите, свързани с алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване.
C0330/R0060	Задължения по алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Общ размер на техническите резерви и други задължения, когато е целесъобразно, свързани с алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване
C0340/R0060	Брой жалби във връзка с алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване	Общият брой жалби, получени през отчетния период във връзка с алтернативни инвестиционни варианти, които са в процес на прекратяване.

PP.06.02 — Списък на активите — Общи коментари:

Настоящият раздел се отнася до ежегодното подаване на информация за ПЕПП с по-нататъшно разделяне по Основни ПЕПП и алтернативни инвестиционни варианти. В случай че алтернативните варианти за инвестиции станат, поотделно или съвкупно, значими по отношение на спестяванията в Основен ПЕПП, информацията се отчита на по-подробно равнище или на равнището на всеки инвестиционен вариант.

Категориите активи, посочени в този образец, са определените в приложение IV — Определения от таблицата на SIC, а препратките към допълнителния идентификационен код (SIC) се отнасят към приложение III — таблицата на SIC.

Настоящият образец съдържа списък по отделни позиции на активите, свързани с ПЕПП (т.е. не на основата на подробен преглед), класифицирани по категории активи от 0 до 9, със следните изключения:

- паричните средства се отчитат в един ред за всяка отделна валута, за всяка комбинация от позиции C0060, C0070, C0080 и C0090;

- б) прехвърляемите депозити (парични еквиваленти) и други депозити със срок до падежа по-малко от една година се отчитат в един ред за всяка двойка банки и валута, за всяка комбинация от позиции C0060, C0070, C0080, C0090 и C0290;
- в) депозитите към цеденти се отчитат в един ред за всяка комбинация от позиции C0060, C0070, C0080 и C0090;

Образецът се състои от две таблици: „Информация за държани позиции“ и „Информация за активи“.

В таблица „Информация за държани позиции“ всеки актив се отчита отделно в толкова на брой реда, колкото е необходимо, за да се попълнят правилно всички изисквани в таблицата непарични променливи, с изключение на позицията „Количество“. Ако една променлива на даден актив може да получи две стойности, то този актив трябва да бъде отчетен в повече от един ред.

В таблица „Информация за активи“ всеки актив се отчита отделно, в един ред за всеки актив, като се попълват всички изисквани в таблицата приложими променливи. Активите се разпределят по инвестиционен вариант за ПЕПП (Основен ПЕПП и алтернативни инвестиционни варианти), освен ако за всички инвестиционни варианти на ПЕПП не се използва един и същ фонд от активи, в който активите са определени като „общи активи в ПЕПП“. В случай че алтернативните варианти за инвестиции станат, поотделно или съвкупно, значими по отношение на спестяванията в Основен ПЕПП, информацията се отчита на по-подробно равнище или на равнището на всеки инвестиционен вариант.

Всички стойности се отчитат в съответствие с пруденциалната рамка, в която попада субектът. Ако доставчикът на ПЕПП е освободен от докладване на институция(и) за външен рейтинг и външна кредитна оценка („АВКО“) съгласно приложимото за него секторно законодателство, информацията относно поле (C0250) и поле (C0260) може да бъде ограничена (не се докладва). В противен случай тази информация се докладва.

Информация за държани позиции

НОМЕР В ТАБЛИЦАТА	ПОЗИЦИЯ	УКАЗАНИЯ
C0011	Идентификационен код на актива и вид код	<p>В тази информация се комбинират данни за идентификационния код на актива (колони C0010 и C0110 от решението на Съвета на надзорниците) и вид идентификационен код на актива (колони C0020 и C0120 от решението на Съвета на надзорниците) Идентификационен код на актива, като се използва:</p> <p>— код ISIN съгласно стандарт ISO 6166</p> <p>Само ако няма код ISIN:</p> <p>— други признати кодове (напр.: CUSIP, Bloomberg Ticker, Reuters RIC)</p> <p>— Зададен код, когато няма други налични признати кодове. Кодът трябва да бъде уникален и да се използва последователно във времето.</p> <p>Вид идентификационен код, използван за позиция „Идентификационен код на актива“:</p> <p>1 — ISO 6166 за ISIN код</p> <p>2 — CUSIP (Committee on Uniform Securities Identification Procedures number, който се задава от CUSIP Service Bureau за дружества от САЩ и Канада)</p> <p>3 — SEDOL (Stock Exchange Daily Official List за Лондонската фондова борса)</p> <p>4 — WKN („Wertpapier Kenn-Nummer“, буквено-цифровият идентификационен номер в Германия)</p>
		<p>5 — Bloomberg (буквеният код на Bloomberg за идентифициране на корпоративни ценни книжа)</p> <p>6 — Bloomberg (BBGID Global ID)</p> <p>7 — Reuters RIC (кодът на финансови инструменти на Reuters)</p> <p>8 — FIGI (Financial Instrument Global Identifier — глобален идентификационен код на финансов инструмент)</p> <p>9 — Друг код, зададен от членове на Асоциацията на националните номериращи агенции</p> <p>99 — Зададен код</p>

		<p>Когато един и същ идентификационен код на актив трябва да бъде отчетен за един актив, емитиран в две или повече различни валути, е необходимо да се уточни идентификационният код на актива и буквеният код на валутата съгласно стандарт ISO 4217, както е посочено в следния пример: „код + EUR“ В този случай видът идентификационен код на актива се основава на вариант 99 и варианта на първоначалния идентификационен код на актива, както в следния пример, за който докладваният код е ISIN код + валута: „99/1“.</p>
C0010	Основен ПЕПП/алтернативни инвестиционни варианти	<p>Вид на варианта за инвестиране в ПЕПП. Диференциацията, използвана в това поле, е между основния ПЕПП и алтернативните инвестиционни варианти. Вариант 3, активите по ПЕПП се използват, в случай че за всички инвестиционни варианти за ПЕПП се използва един и същ фонд от активи.</p> <p>Използва се една от възможностите от следния изчерпателен списък:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 — Основен ПЕПП 2 — Алтернативни инвестиционни варианти 3 — Общи активи по ПЕПП
C0040	Държава на попечителство	<p>Двубуквен код на държавата, в която активите се държат под попечителство, съгласно стандарт ISO 3166-1. Когато се посочват международни попечители, като например Euroclear, държавата на попечителство ще бъде тази, която съответства на законното установяване, където попечителските услуги са били договорно определени.</p> <p>В случай че един и същ вид актив е под попечителство в повече от една държава, всеки актив се отчита поотделно в толкова на брой реда, колкото е необходимо, за да се посочат правилно всички държави на попечителство.</p> <p>Що се отнася до недвижимата собственост, държавата на емитента се оценява според адреса на недвижимата собственост.</p>
C0050	Попечител	<p>Идентификационен код на правния субект (ИКПС) или, ако няма наличен ИКПС, наименование на финансовата институция, която е попечител.</p> <p>В случай че един и същ вид актив е под попечителство от повече от един попечител, всеки актив се отчита поотделно в толкова на брой реда, колкото е необходимо, за да се посочат правилно всички попечители.</p>
C0060	Количество	<p>Брой активи, за съответните активи.</p> <p>Тази позиция не се отчита, когато е отчетена позиция Номинална сума (C0070).</p>
C0070	Номинална сума	<p>Основна неизплатена сума, измерена по номинална стойност, за всички активи, за които тази позиция е приложима, и по номинална стойност за парични средства и парични еквиваленти.</p> <p>Тази позиция не се отчита, когато е отчетена позиция Количество (C0060).</p>
C0075	Метод за определяне на стойността	<p>Стойността на финансовия инструмент е определена чрез:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 - оценка по пазарни цени; 2 - пазарно съгласувана оценка; 3 - пазарно съгласуваната оценка не е приложима.

C0080	Стойност на придобиване	Обща стойност на придобиване за държаните активи, чиста стойност без начислена лихва.
C0090	Начислена лихва	Количествено определяне на размера на начислената лихва след последната дата на купон за лихвоносни ценни книжа.
C0100	Пазарна стойност на активите	Пазарна стойност на активите.

Информация за активи

НОМЕР В ТАБЛИЦАТА	ПОЗИЦИЯ	УКАЗАНИЕ
C0011	Идентификационен код на актива и вид код	<p>В тази информация се комбинират данни за идентификационния код на актива (колони C0010 и C0110 от решението на Съвета на надзорниците) и вид идентификационен код на актива (колони C0020 и C0120 от решението на Съвета на надзорниците) Идентификационен код на актива, като се използва:</p> <ul style="list-style-type: none"> — код ISIN съгласно стандарт ISO 6166 <p>Само ако няма код ISIN:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Други признати кодове (напр.: CUSIP, Bloomberg Ticker, Reuters RIC) — Зададен код, когато няма други налични признати кодове. <p>Кодът трябва да бъде уникален и да се използва последователно във времето.</p> <p>Вид идентификационен код, използван за позиция „Идентификационен код на актива“:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1 — ISO 6166 за ISIN код 2 — CUSIP (Committee on Uniform Securities Identification Procedures number, който се задава от CUSIP Service Bureau за дружества от САЩ и Канада) 3 — SEDOL (Stock Exchange Daily Official List за Лондонската фондова борса) 4 — WKN („Wertpapier Kenn-Nummer“, буквено-цифровият идентификационен номер в Германия) 5 — Bloomberg (буквеният код на Bloomberg за идентифициране на корпоративни ценни книжа) 6 — Bloomberg (BBGID Global ID) 7 — Reuters RIC (кодът на финансови инструменти на Reuters) 8 — FIGI (Financial Instrument Global Identifier — глобален идентификационен код на финансов инструмент) 9 — Друг код, зададен от членове на Асоциацията на националните номериращи агенции 99 — Зададен код <p>Когато един и същ идентификационен код на актив трябва да бъде отчетен за един актив, емитиран в две или повече различни валути, е необходимо да се уточни идентификационният код на актива и буквеният код на валутата съгласно стандарт ISO 4217, както е посочено в следния пример: „код + EUR“ В този случай Видът идентификационен код на актива се основава на вариант 99 и варианта на първоначалния идентификационен код на актива, както в</p> <p>следния пример, за който докладваният код е ISIN код + валута: „99/1“.</p>
C0130	Наименование на позицията	Наименование на актива (или адрес в случай на недвижимо имущество).

	Наименование на емитента	<p>Наименование на емитента, определен като предприятието, което емитира активи за инвеститорите.</p> <p>Тази позиция съответства на наименованието на субекта в базата данни за ИКПС, ако има такова. При липса на такова тя съответства на юридическото наименование.</p> <p>По отношение на инвестиционните фондове/дяловете в инвестиционни фондове наименованието на емитента е наименованието на лицето, управляващо фонда.</p>
C0150	Код на емитента и вид код на емитента	<p>В тази информация се комбинират данни за кода на емитента (колона C0150 от решението на Съвета на надзорниците) и вида код на емитента (колона C0160 от решението на Съвета на надзорниците).</p> <p>За кода на емитента се използва ИКПС. Ако няма наличен ИКПС, тази позиция не се отчита.</p> <p>По отношение на инвестиционните фондове/дяловете в инвестиционни фондове кодът на емитента е кодът на лицето, управляващо фонда.</p> <p>Посочва се видът код, използван за позиция „Код на емитента“.</p> <p>Използва се една от възможностите от следния изчерпателен списък: 1 — ИКПС 9 — Няма</p> <p>Тази позиция не се прилага за SIC категория 8 — Ипотеки и заеми, отнасящи се за ипотеки и заеми за физически лица. Тази позиция не се прилага за SIC 71, SIC 75 и SIC категория 9 — Недвижима собственост;</p>
C0170	Сектор на емитента	<p>Икономическият сектор на емитента въз основа на най-актуалния код по NACE (публикуван в приложение I към Регламент (ЕО) № 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾).</p> <p>Определящата сектора буква от кода по NACE представлява минимално изискване за установяване на секторите (например „А“ „или „A0111“ би било допустимо) с изключение на кодове по NACE, отнасящи се до финансови и застрахователни дейности, за които трябва да се използва определящата сектора буква, последвана от 4-цифрен код за класа (например „K6411“).</p> <p>По отношение на инвестиционните фондове секторът на емитента е секторът на лицето, управляващо фонда.</p>
C0180	Група на емитента	<p>Наименование на крайното предприятие майка на емитента. По отношение на инвестиционните фондове връзката с групата се отнася за лицето, управляващо фонда.</p> <p>Тази позиция съответства на наименованието на субекта в базата данни за ИКПС, ако има такова. При липса на такова съответства на юридическото наименование.</p>
C0190	Код на групата на емитента и вид код на групата на емитента	<p>В тази информация се комбинират данни за кода на групата на емитента (колона C0190 от решението на Съвета на надзорниците) и вида код на групата на емитента (колона C0200 от решението на Съвета на надзорниците).</p> <p>Идентификационен код на групата на емитента, като се използва идентификационният код на правния субект (ИКПС). Ако не е наличен ИКПС, тази позиция не се отчита.</p> <p>По отношение на инвестиционните фондове връзката с групата се отнася за лицето, управляващо фонда.</p> <p>Код, използван за позиция „Код на групата на емитента“:</p> <p>1 — ИКПС</p>
		9 — Няма

C0210	Държава на емитента	Двубуквен код на държава на местонахождение на емитента съгласно стандарт ISO 3166-1. Местонахождението на емитента се установява според адреса на предприятието, издало/емитирало актива. По отношение на инвестиционните фондове връзката с групата се отнася за лицето, управляващо фонда. — Двубуквен код съгласно стандарт ISO 3166-1 — ХА: Наднационални емитенти — ЕС: Институции на Европейския съюз
C0220	Валута	Буквен код на валутата на емисията съгласно стандарт ISO 4217.
C0230	СIC	Допълнителен идентификационен код, използван за класифициране на активите.
C0240	Алтернативни инвестиции	Финансов инструмент, посочен в раздел В от приложение I към Директива 2014/65/ЕС, издаден от юридическо лице, упълномощено съгласно Директива 2011/61/ЕС ⁽²⁾ да управлява алтернативни инвестиционни фондове: 1 — Алтернативни инвестиции 2 — Няма алтернативни инвестиции
C0250	Външен рейтинг	Рейтинг на актива към отчетната референтна дата, присъден от призната агенция за външна кредитна оценка (АВКО).
C0270	Продължителност	Дюрация на актива, определена като „остатъчна модифицирана дюрация“ (модифицирана дюрация, изчислена въз основа на оставащия срок до падежа на ценната книга, считано от референтната отчетна дата). За активи без фиксиран падеж се използва първата дата на изкупуване. Дюрацията се изчислява на базата на икономическата стойност.
C0280	Падеж	Код на датата на падежа съгласно стандарт ISO 8601 (гггг-мм-дд). За перпетюитети се използва „9999-12-31“
C0370	Единична цена	Пазарна цена за единица
C0380	Процент от номиналната цена	Процент от агрегираната номинална стойност.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за установяване на статистическа класификация на икономическите дейности NACE Rev. 2 и за изменение на Регламент (ЕО) № 3037/90 на Съвета, както и на някои ЕО Регламенти относно специфичните статистически области (ОВ L 393, 30.12.2006 г., стр. 1).

⁽²⁾ Директива 2011/61/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2011 г. относно лицата, управляващи алтернативни инвестиционни фондове и за изменение на директиви 2003/41/ЕО и 2009/65/ЕО и на регламенти (ЕО) № 1060/2009 и (ЕС) № 1095/2010 (ОВ L 174, 1.7.2011 г., стр. 1).

PP.06.03 — Предприятия за колективно инвестиране — подход на подробен преглед

Общи коментари:

Настоящият раздел се отнася до ежегодното подаване на информация за ПЕПП с по-нататъшно разделяне по Основни ПЕПП и алтернативни инвестиционни варианти. В случай че алтернативните варианти за инвестиции станат, поотделно или съвкупно, значими по отношение на спестяванията в Основен ПЕПП, информацията се отчита на по-подробно равнище или на равнището на всеки инвестиционен вариант.

Настоящият образец съдържа информация за подробен преглед на предприятията за колективно инвестиране, както и на инвестициите под формата на фондове, включително когато те са дялови участия, по базова категория активи, държава на емитиране и валута. Предвид пропорционалността и конкретните указанията на образца, подходът на подробен преглед се прилага, докато бъдат установени категориите активи, държави и валути. По отношение на фондове, инвестиращи във фондове, се прилага същият подход на подробен преглед.

Образецът включва информация за 100 % от стойността на инвестицията в предприятия за колективно инвестиране. Освен това, при установяването на държавите се прилага подходът на подробен преглед с цел да се определи експозицията за 80 % от общата стойност на фондовете минус сумите, свързани с SIC 8 и SIC 9, а при установяването на валутите — подходът на подробен преглед с цел да се определи експозицията за 80 % от общата стойност на фондовете. Доставчиците на ПЕПП диверсифицират по географски признак 20-те процента, които не са определени по държави, като например не инвестират повече от 5 % в една и съща държава. Доставчиците на ПЕПП прилагат подхода на подробен преглед, без да го изменят с времето; като отчитат инвестираната сума, те започват от най-големия и стигат до най-малкия обособен фонд.

Позициите се отчитат с тяхната положителна стойност, освен ако в съответните указания не е предвидено друго.

Всички стойности се отчитат в съответствие с пруденциалната рамка, в която попада субектът.

Категориите активи, посочени в настоящия образец, са определените в приложение IV — Определения от таблицата на SIC, а препратките към SIC се отнасят към приложение III — таблицата на SIC.

НОМЕР В ТАБЛИЦАТА	ПОЗИЦИЯ	УКАЗАНИЯ
C0010	Предприятие за колективно инвестиране, идентификационен код (ID код)	Идентификационен код на актива при спазване на следната последователност: — код ISIN съгласно стандарт ISO 6166, ако има такъв; — други признати кодове (напр.: CUSIP, Bloomberg Ticker, Reuters RIC) — Код, зададен от предприятието, при липса на посочените по-горе варианти, който трябва да се използва последователно във времето
C0020	Предприятие за колективно инвестиране, вид идентификационен код	Вид идентификационен код, използван за позиция „Идентификационен код на актива“. Използва се една от възможностите от следния изчерпателен списък: 1 — ISO/6166 за ISIN 2 — CUSIP (Committee on Uniform Securities Identification Procedures number, който се задава от отдела „Service Bureau“ на CUSIP за дружествата от САЩ и Канада) 3 — SEDOL (Stock Exchange Daily Official List за Лондонската фондова борса) 4 — WKN („Wertpapier Kenn-Nummer“, буквено-цифровият идентификационен номер в Германия) 5 — Bloomberg (буквеният код на Bloomberg за идентифициране на корпоративни ценни книжа) 6 — Bloomberg (BBGID Global ID) 7 — Reuters RIC (кодът на финансови инструменти на Reuters) 8 — FIGI (Financial Instrument Global Identifier — глобален идентификационен код на финансов инструмент) 9 — Друг код, зададен от членове на Асоциацията на националните номериращи агенции 99 — Код, зададен от предприятието
C0030	Категория базови активи	Посочват се категориите активи, вземания и деривати в рамките на предприятието за колективно инвестиране. Използва се една от възможностите от следния изчерпателен списък: 1 — Държавни ценни книжа 2 — Корпоративни облигации 3L — Капиталови инструменти, търгувани на фондова борса 3X — Капиталови инструменти, нетъргувани на фондова борса

		<p>4 — Предприятия за колективно инвестиране 5 — Структурирани облигации 6 — Обезпечени ценни книжа 7 — Парични средства и депозити 8 — Ипотеки и заеми 9 — Недвижима собственост 0 — Други инвестиции (включително вземания) A — Фючърси B — Кол опции C — Пут опции D — Суапове E — Форуърдни договори F — Кредитни деривати L — Пасиви</p> <p>Категория „4 — Предприятия за колективно инвестиране“ се използва само за несъществените остатъчни стойности на „фондове, инвестиращи във фондове“ и всякакви други фондове.</p>
C0040	Държава на емитиране	<p>Разбивка на всяка категория активи, определени в C0030, по държава на емитента. Посочва се държавата на местонахождение на емитента.</p> <p>Местонахождението на емитента се установява според адреса на предприятието, издало/емитирало актива.</p>
		<p>Следва да се използва един от следните варианти: — Двубуквен код съгласно стандарт ISO 3166-1 — ХА: Наднационални емитенти — ЕС: Институции на Европейския съюз — АА: агрегирани държави поради прилагането на праг</p> <p>Тази позиция не се прилага за категории 8 и 9, отчетени в C0030.</p>
C0050	Валута	<p>Посочва се дали валутата на съответната категория активи е отчетната валута или чуждестранна валута. Всички валути, различни от отчетната валута, се посочват като чуждестранни валути. Използва се една от възможностите от следния изчерпателен списък: 1 — Отчетна валута 2 — Чуждестранна валута 3 — Агрегирани валути поради прилагането на праг</p>
C0060	Обща сума	<p>Общата стойност, инвестирана чрез предприятия за колективно инвестиране, по категория актив, по държава и по валута.</p> <p>Пасивите се отчетат като положителна стойност, освен ако позицията е дериватен пасив.</p> <p>Общата стойност на дериватите може да бъде положителна (актив) или отрицателна (пасив).</p>

PP.08.03. Обобщена информация по открити позиции върху деривати

Общи коментари:

Настоящият раздел се отнася до ежегодното подаване на информация за ПЕПП с по-нататъшно разделяне по Основни ПЕПП и алтернативни инвестиционни варианти. В случай че алтернативните варианти за инвестиции станат, поотделно или съвкупно, значими по отношение на спестяванията в Основен ПЕПП, информацията се отчита на по-подробно равнище или на равнището на всеки инвестиционен вариант.

Категориите деривати, посочени в настоящия образец, са определените в приложение IV — Определения от таблицата на СІС, а препратките към СІС се отнасят към приложение III — таблицата на СІС.

Дериватите се разглеждат като активи, ако тяхната стойност е положителна или равна на нула. Те се считат за задължения, ако стойността им е отрицателна. Включват се както дериватите, разглеждани като активи, така и тези, разглеждани като пасиви.

Информацията обхваща всички договори за деривати, които са съществували през отчетния период и не са били приключени преди референтната отчетна дата.

Ако често се сключват сделки с един дериват, което води до множество открити позиции, дериватът може да бъде отчетен на агрегирана или нетна основа, доколкото всички съответни характеристики са общи, и като се следват конкретните указания за всяка съответна позиция.

Позициите се отчитат с тяхната положителна стойност, освен ако в съответните указания не е предвидено друго.

Дериват е финансов инструмент или друг договор, който притежава всяка от следните характеристики:

- неговата стойност се променя в отговор на промяната в определен лихвен процент, цена на финансов инструмент, цена на стока, валутен курс, индекс на цени или лихвени проценти, кредитен рейтинг или кредитен индекс, или друга променлива, при условие че в случай на нефинансова променлива, променливата не е специфична за дадена страна по договора (наричана понякога „базова“);
- той не изисква първоначална нетна инвестиция или изисква първоначална нетна инвестиция, която е по-малка от тази, която би се изисквала за други видове договори, за които би могло да се очаква да имат подобен отговор на промените в пазарните фактори;
- той се урежда на бъдеща дата.

Всички стойности се отчитат в съответствие с пруденциалната рамка, в която попада субектът.

Информация за държани позиции

НОМЕР В ТАБЛИЦАТА	ПОЗИЦИЯ	УКАЗАНИЯ
C0010/R0010	Лихвени суапове (D1) за условната стойност на Основен ПЕПП	Сумата, покрита или изложена по отношение на лихвения суап (D1), за Основен ПЕПП. За суапове представлява размерът на договорите, отчетени в този ред. Когато пределно допустимата стойност е диапазон, трябва да се използва средната стойност на диапазона. Условната стойност представлява сумата, която се хеджира/инвестира (когато не са обхванати рисковете). При няколко сделки тя представлява нетната сума към отчетната дата.
C0020/R0010	Лихвени суапове (D1) за пазарната стойност на Основния ПЕПП	Парична стойност на лихвения суап (D1) към отчетната дата за Основния ПЕПП. Може да има положителна, отрицателна или нулева стойност.

C0030/R0010	Лихвени суапове (D1) за условната стойност на алтернативните инвестиционни варианти	<p>Сумата, покрита или изложена по отношение на лихвения суап (D1), за всеки алтернативен инвестиционен вариант.</p> <p>За суапове представлява размерът на договорите, отчетени в този ред. Когато пределно допустимата стойност е диапазон, трябва да се използва средната стойност на диапазона.</p> <p>Условната стойност представлява сумата, която се хеджира/инвестира (когато не са обхванати рисковете). При няколко сделки тя представлява нетната сума към отчетната дата.</p>
C0040/R0010	Лихвени суапове (D1) за пазарната стойност на алтернативните инвестиционни варианти	<p>Парична стойност на лихвения суап (D1) към отчетната дата за алтернативния инвестиционен вариант. Може да има положителна, отрицателна или нулева стойност.</p>
C0050/R0010	Лихвени суапове (D1) за условната стойност на общите активи на ПЕПП	<p>Сумата, покрита или изложена по отношение на лихвения суап (D1), за всички инвестиционни варианти на ПЕПП, за които се използва един и същ фонд от активи.</p> <p>За суапове представлява размерът на договорите, отчетени в този ред. Когато пределно допустимата стойност е диапазон, трябва да се използва средната стойност на диапазона.</p> <p>Условната стойност представлява сумата, която се хеджира/инвестира (когато не са обхванати рисковете). При няколко сделки тя представлява нетната сума към отчетната дата.</p>
C0060/R0010	Лихвени суапове (D1) за пазарната стойност на общите активи на ПЕПП	<p>Парична стойност на лихвения суап (D1) към отчетната дата за всички инвестиционни варианти на ПЕПП, за които се използва един и същ фонд от активи. Може да има положителна, отрицателна или нулева стойност.</p>
C0010/R0020	Форуюрден договор за обмен на валута (F2) за условната стойност на Основен ПЕПП	<p>Сумата, покрита или изложена по отношение на Форуюрден договор за обмен на валута (F2), за Основен ПЕПП.</p> <p>За форуърди представлява размерът на договорите, отчетени в този ред. Когато пределно допустимата стойност е диапазон, трябва да се използва средната стойност на диапазона.</p> <p>Условната стойност представлява сумата, която се хеджира/инвестира (когато не са обхванати рисковете). При няколко сделки тя представлява нетната сума към отчетната дата.</p>
C0020/R0020	Форуюрден договор за обмен на валута (F2) за пазарна стойност на Основен ПЕПП	<p>Парична стойност на форуърден договор за обмен на валута (F2) към отчетната дата за Основния ПЕПП. Може да има положителна, отрицателна или нулева стойност.</p>
C0030/R0020	Форуюрден договор за обмен на валута (F2) за условната стойност на алтернативните инвестиционни варианти	<p>Сумата, покрита или изложена по отношение на форуърден договор за обмен на валута (F2), за всеки алтернативен инвестиционен вариант.</p> <p>За форуърди представлява размерът на договорите, отчетени в този ред. Когато пределно допустимата стойност е диапазон, трябва да се използва средната стойност на диапазона.</p>

		Условната стойност представлява сумата, която се хеджира/ инвестира (когато не са обхванати рисковете). При няколко сделки тя представлява нетната сума към отчетната дата.
C0040/R0020	Форуърден договор за обмен на валута (F2) за пазарната стойност на алтернативните инвестиционни варианти	Парична стойност на форуърден договор за обмен на валута (F2) към отчетната дата за алтернативния инвестиционен вариант. Може да има положителна, отрицателна или нулева стойност.
C0050/R0020	Форуърден договор за обмен на валута (F2) за условната стойност на общите активи на ПЕПП	Сумата, покрита или изложена по отношение на форуърден договор за обмен на валута (F2), за всички инвестиционни варианти на ПЕПП, за които се използва един и същ фонд от активи. За форуърди представлява размерът на договорите, отчетени в този ред. Когато пределно допустимата стойност е диапазон, трябва да се използва средната стойност на диапазона. Условната стойност представлява сумата, която се хеджира/ инвестира (когато не са обхванати рисковете). При няколко сделки тя представлява нетната сума към отчетната дата.
C0060/R0020	Форуърден договор за обмен на валута (F2) за пазарната стойност на общите активи на ПЕПП	Парична стойност на форуърден договор за обмен на валута (F2) към отчетната дата за всички инвестиционни варианти на ПЕПП, за които се използва един и същ фонд от активи. Може да има положителна, отрицателна или нулева стойност.
C0010/R0030	Други деривати за условна стойност на Основен ПЕПП	Сумата, покрита или изложена по отношение на лихвени суапове (D1) и форуърдни договори за обмен на валута (F2), за Основен ПЕПП. За фючърси и опции представлява размерът на договора, умножен по пределно допустимата стойност и по броя на отчетените в този ред договори. За суапове и форуърди представлява размерът на договорите, отчетени в този ред. Когато пределно допустимата стойност е диапазон, трябва да се използва средната стойност на диапазона. Условната стойност представлява сумата, която се хеджира/ инвестира (когато не са обхванати рисковете). При няколко сделки тя представлява нетната сума към отчетната дата.
C0020/R0030	Други деривати за пазарна стойност на Основен ПЕПП	Парична стойност на дериватите, различни от лихвени суапове (D1) и форуърдни договори за обмен на валута (F2), към отчетната дата за Основния ПЕПП. Може да има положителна, отрицателна или нулева стойност.
C0030/R0030	Други деривати за условната стойност на алтернативните инвестиционни варианти	Сумата, покрита или изложена по отношение на деривати, различни от лихвени суапове (D1) и форуърдни договори за обмен на валута (F2), за алтернативни инвестиционни варианти. За фючърси и опции представлява размерът на договора, умножен по пределно допустимата стойност и по броя на отчетените в този ред договори. За суапове и форуърди представлява размерът на договорите, отчетени в този ред. Когато пределно допустимата стойност е диапазон, трябва да се използва средната стойност на диапазона.

		Условната стойност представлява сумата, която се хеджира/инвестира (когато не са обхванати рисковете). При няколко сделки тя представлява нетната сума към отчетната дата.
C0040/R0030	Други деривати за пазарна стойност на алтернативни инвестиционни варианти	Парична стойност на дериватите, различни от лихвени суапове (D1) и форуърдни договори за обмен на валута (F2), към отчетната дата за алтернативни инвестиционни варианти. Може да има положителна, отрицателна или нулева стойност.
C0050/R0030	Други деривати за условната стойност на общите активи на ПЕПП	Сумата, покрита или изложена по отношение на деривати, различни от лихвени суапове (D1) и форуърдни договори за обмен на валута (F2), за всички инвестиционни варианти на ПЕПП, за които се използва един и същ фонд от активи. За фючърси и опции представлява размерът на договора, умножен по пределно допустимата стойност и по броя на отчетените в този ред договори. За суапове и форуърди представлява размерът на договорите, отчетени в този ред. Когато пределно допустимата стойност е диапазон, трябва да се използва средната стойност на диапазона. Условната стойност представлява сумата, която се хеджира/инвестира (когато не са обхванати рисковете). При няколко сделки тя представлява нетната сума към отчетната дата.
C0060/R0030	Други деривати за пазарна стойност на общите активи на ПЕПП	Парична стойност на деривати, различни от лихвени суапове (D1) и форуърдни договори за обмен на валута (F2), към отчетната дата за всички инвестиционни варианти на ПЕПП, за които се използва един и същ фонд от активи. Може да има положителна, отрицателна или нулева стойност.

Таблица на СІС

Първа и втора позиция	Активи, търгувани в	Двубуквен код на държавите съгласно стандарт ISO 3166-1 или XL (за активи, които не се търгуват на фондова борса) или ХТ (за активи, които не са обменно търгуеми)
-----------------------	---------------------	--

Трета позиция	Категория	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	A	Б	В	Г	Д	Е	
Четвърта позиция	Подкатегория или основен риск	Държавни облигации	Корпоративни облигации	Акции	Инвестиционни фондове Предприятия за колективно инвестиране	Структурирани облигации	Обезпечени ценни книжа	Парични средства и депозити	Ипотекни заеми	Недвижима собственост	Други инвестиции	Фючърси	Кол опции	Пут опции	Суапове	Форуърди	Кредитни деривати	
		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
		Държавни облигации	Корпоративни облигации	Обикновени акции	Фондове за дялово участие	Риск, свързан с акции	Риск, свързан с акции	Парични средства	Отпуснати необезпечени заеми	Недвижима собственост (офиси и търговски площи)	Фючърси върху акции и индекси	Опции върху акции и индекси	Опции върху акции и индекси	Лихвени суапове	Форуърдно лихвено споразумение	Суап за кредитно неизпълнение		
		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
		Наднационални облигации	Конвертируеми облигации	Капиталови инструменти на дружества, осъществяващи дейност в областта на недвижимото имущество	Дългови фондове	Лихвен риск	Лихвен риск	Прехраняеми депозити (парични еквиваленти)	Отпуснати заеми, обезпечени с ценни книжа	Недвижима собственост (жилища)	Лихвени фючърси	Опции върху облигации	Опции върху облигации	Валутни суапове	Форуърден договор за обмен на валута	Опции върху кредитен спред		

	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
	Облигации на регионални правителства	Търговски и ценни книжа	Права върху акции	Фондове на паричния пазар	Валутен риск	Валутен риск	Други краткосрочни депозити (със срок по-малък или равен на една година)		Недвижима собственост (за собствено ползване)		Валутни фючърси	Валутни опции	Валутни опции	Лихвени и валутни суапове	Суапове върху кредитен спред
	4	4	4	4	4	4	4	4	4		4	4			4
	Облигации на общинско управление	Инструменти на паричния пазар	Привилегирани акции	Фондове за разпределение на активи	Кредитен риск	Кредитен риск	Други дългосрочни депозити със срок по-голям от една година	Ипотеки	Недвижима собственост (в процес на изграждане)			Варанти	Варанти		Суап за обща доходност
	5	5		5	5	5	5	5	5		5	5	5	5	
	Съкровищни бонове	Хибридни облигации		Фондове за недвижими имоти	Риск, свързан с недвижимо имущество	Риск, свързан с недвижимо имущество	Депозити към педенти	Други отпуснати обезпечени заеми	Машини и съоръжения (за собствено ползване)		Фючърси върху стоки	Опции върху стоки	Опции върху стоки	Суапове върху ценни книжа	
	6	6		6	6	6		6				6	6		
	Покрити облигации	Обикновени покрити облигации		Алтернативни фондове	Стоков риск	Стоков риск		Заеми по полици				Суапции	Суапции		

		7	7		7	7	7					7	7	7	7	7	
	Национални централни банки	Покрити облигации, обект на специфично законодателство		Фондове за частни капиталови инвестиции	Катастрофичен и метеорологичен риск	Катастрофичен и метеорологичен риск						Катастрофичен и метеорологичен риск	Катастрофичен и метеорологичен риск	Катастрофичен и метеорологичен риск	Катастрофичен и метеорологичен риск	Катастрофичен и метеорологичен риск	
		8		8	8	8						8	8	8	8	8	
		Подчинени облигации		Инфраструктурни фондове	Риск от смъртност	Риск от смъртност						Риск от смъртност	Риск от смъртност	Риск от смъртност	Риск от смъртност	Риск от смъртност	
	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
	друго	друго	друго	друго	друго	друго	друго	друго	друго	друго	друго	друго	друго	друго	друго	друго	друго

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Определения от таблицата на допълнителните идентификационни кодове (CIC)

Първа и втора позиция — активи, търгувани в		Определение
Държава	Двубуквен код на държавите съгласно стандарт ISO 3166-1	Посочва се двубуквеният код съгласно стандарт ISO 3166-1 на държавата, в която активът се търгува на фондова борса. Даден актив се счита за търгуван на фондова борса, ако е договорен на регулиран пазар или чрез многостранна система за търговия, както е определено в Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ . Ако активът се търгува на фондова борса в повече от една държава или при оценяване предприятието използва цени, предоставени от субект, който е един от съответните регулирани пазари или многостранна система за търговия, на които активът се котира, се посочва държавата на този регулиран пазар или многостранна система за търговия, използвани като източник за целите на оценяването.
XV	Активи, търгувани на фондова борса в една или повече държави	Посочват се активите, търгувани на фондова борса в повече от една държава, но само когато за целите на оценяването предприятието използва цени, предоставени от субект, който не е регулираният пазар или многостранната система за търговия, на които активът се котира.
XL	Активи, които не се търгуват на фондова борса	Посочват се активите, които не са договорени на регулиран пазар или чрез многостранна система за търговия, както е определено в Директива 2014/65/ЕС.
XT	Активи, които не са обменно търгуеми	Посочват се активите, които по своето естество не подлежат на договаряне на регулиран пазар или чрез многостранна система за търговия, както е определено в Директива 2014/65/ЕС.
Трета и четвърта позиция — категория		Определение
1	Държавни облигации	Облигации, емитирани от публични органи, независимо дали централни правителства, наднационални държавни институции, регионални правителства или местни органи, и облигации, които са изцяло, безусловно и неотменяемо гарантирани от Европейската централна банка, централно правителство и централна банка на държава членка, деноминирани и финансирани в националната валута на това централно правителство или централна банка, многостранните банки за развитие, посочени в член 117, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 575/2013 ⁽²⁾, или международните организации, посочени в член 118 от Регламент (ЕС) № 575/2013, когато гаранцията отговаря на изискванията, установени в член 215 от Делегиран регламент (ЕС) 2015/35 ⁽³⁾. По отношение на облигациите с допустима гаранция третата и четвъртата позиция се определят, като се посочи субектът, предоставящ гаранцията.
11	Държавни облигации	Облигации, емитирани от централни правителства.
12	Наднационални облигации	Облигации, емитирани от публични институции, създадени по силата на междудържавен ангажимент, например емитирани от някоя от многостранните банки за развитие, изброени в член 117, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 575/2013, или емитирани от някоя от международните организации, изброени в член 118 от Регламент (ЕС) № 575/2013.

13	Облигации на регионални правителства	Дългови инструменти на регионално правителство или автономна област, предлагани чрез публично предлагане на капиталовия пазар.
14	Облигации на местни органи	Облигации, емитирани от местните органи, в това число градове, провинции, региони и други общински органи.
15	Съкровищни бонове	Краткосрочни държавни облигации, емитирани от централните правителства (с падеж до 1 година)
16	Покрити облигации	Държавни облигации, които са обезпечени или „покрити“ с група активи. Тези активи остават част от баланса на емитента.
17	Национални централни банки	Облигации, емитирани от национални централни банки.
19	Други	Други държавни облигации, които не са класифицирани в горните категории.
2	Корпоративни облигации	Облигации, емитирани от дружества
21	Корпоративни облигации	Емитирани от дружества облигации с обикновени параметри, като най-често обхващат посочените като стандартни („plain vanilla“) облигации и не притежават никакви специални характеристики, подобни на описаните в категории 22—28
22	Конвертируеми облигации	Корпоративни облигации, които притежателят може да преобразува в обикновени акции на емитиращото дружество или в парични средства на същата стойност, притежаващи както дългови, така и капиталови характеристики.
23	Търговски ценни книжа	Необезпечени, краткосрочни дългови инструменти, емитирани от дружество, обикновено за финансиране на материални запаси и вземания и изпълняване на краткосрочни задължения, най-често с първоначален падеж до 270 дни.
24	Инструменти на паричния пазар	„Дългови ценни книжа с много кратък срок (най-често с падеж между 1 ден и 1 година), състоящи се предимно от прехвърляеми депозитни сертификати (CD), банкови акцепти и други инструменти с висока ликвидност. В тази категория не се включват търговски ценни книжа
25	Хибридни облигации	Корпоративни облигации, притежаващи както дългови, така и капиталови характеристики, които обаче не са конвертируеми.
26	Обикновени покрити облигации	Корпоративни облигации, които са обезпечени или „покрити“ с група активи. Тези активи остават част от баланса на емитента. В тази категория не се включват покритите облигации, обект на специфично законодателство.
27	Покрити облигации, обект на специфично законодателство	Корпоративни облигации, които са обезпечени или „покрити“ с група активи в случай на неплатежоспособност на инициатора и са обект на специален публичен надзор, целящ защитата на притежателите на облигации, както е определено в член 3, точка 1) от Директива (ЕС) 2019/2162 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾ . Пример за тази категория е Pfandbrief: „Покрити облигации, емитирани въз основа на закона за Pfandbrief. Те се използват за рефинансиране на заеми, обезпечението по които е предоставено под формата на заеми, гарантирани с ипотеки върху недвижими имоти, публични заеми, ипотеки върху кораб или върху въздухоплавателно средство. Следователно разграничението между тези видове Pfandbrief зависи от групата от обезпечения, създадени за всеки вид Pfandbrief.“

28	Подчинени облигации	Корпоративни облигации, чиито ранг в случай на ликвидация е по-нисък от този на другите облигации на емитента.
29	Други	Други корпоративни облигации, чиито характеристики са различни от тези, посочени в горните категории.
3	Капиталови инструменти	Акции и други ценни книжа, еквивалентни на акции, представляващи капитала на дружество, например представляващи собственост в дадено дружество.
31	Обикновени акции	Капиталови инструменти, които представляват основни права на собственост върху дружества.
32	Капиталови инструменти на дружества, осъществяващи дейност в областта на недвижимото имущество	Капиталови инструменти, които представляват част от капитала на дружества, осъществяващи дейност в областта на недвижимото имущество.
33	Права върху акции	Права за записване на допълнителни акции от капитала по определена цена.
34	Привилегировани акции	Капиталова ценна книга с по-висок ранг от обикновените акции, т.е. гарантираща по-ранно удовлетворяване на вземанията върху активи и приходи, но с по-нисък ранг от облигациите.
39	Други	Други капиталови инструменти, които не са класифицирани в горните категории.
4	Предприятия за колективно инвестиране	Предприятие за колективно инвестиране означава предприятие за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК) съгласно определението в член 1, параграф 2 от Директива 2009/65/ЕО или алтернативен инвестиционен фонд (АИФ) съгласно определението в член 4, параграф 1, буква а) от Директива 2011/61/ЕС.
41	Фондове за дялово участие	Предприятия за колективно инвестиране, инвестиращи предимно в капиталови инструменти.
42	Дългови фондове	Предприятия за колективно инвестиране, инвестиращи предимно в облигации.
43	Фондове на паричния пазар	Предприятия за колективно инвестиране съгласно определението на ESMA (CESR/10-049).
44	Фондове за разпределение на активи	Предприятие за колективно инвестиране, което инвестира, следвайки определена целева схема за разпределяне на активите си, например инвестирайки предимно в ценни книжа на дружества в държави с нововъзникващи фондови пазари или малки икономики, конкретни сектори или група от сектори, конкретни държави или други специфични инвестиционни цели.
45	Фондове за недвижими имоти	Предприятия за колективно инвестиране, инвестиращи предимно в недвижими имоти
46	Алтернативни фондове	Предприятия за колективно инвестиране, чиито инвестиционни стратегии включват например хеджиране, ориентиране към събития (event driven), насочване към фиксиран доход (fixed income directional) и относителна стойност (relative value), управлявани фючърси, стоки и т.н.
47	Фондове за частни капиталови инвестиции	Предприятия за колективно инвестиране, които се използват за инвестиране в капиталови ценни книжа съгласно стратегии за инвестиции в частен капитал.
48	Инфраструктурни фондове	Предприятия за колективно инвестиране, които инвестират в областта на комуналните услуги, например в платени пътища, мостове, тунели, летища и пристанища, дружества за разпределение на петрол, природен газ, електроенергия, както и социална инфраструктура в сферата на здравеопазването и образованието.
49	Други	Предприятия за колективно инвестиране, които не са класифицирани в горните категории

5	Структурирани облигации	Хибридни ценни книжа, които съчетават инструмент с фиксиран доход (възвръщаемост под формата на фиксирани плащания) и редица дериватни компоненти. От тази категория са изключени ценни книжа с фиксиран доход, емитирани от суверенни правителства. Отнася се до ценни книжа, включващи една или комбинация от категориите за деривати, в т.ч. суапове за кредитно неизпълнение (CDS), суапове с постоянен матуритет (CMS), опции за кредитно неизпълнение (CDOp). Активите в тази категория не са предмет на разделяне.
51	Риск, свързан с акции	Структурирани облигации, изложени основно на риск, свързан с акции.
52	Лихвен риск	Структурирани облигации, изложени основно на лихвен риск.
53	Валутен риск	Структурирани облигации, изложени основно на валутен риск.
54	Кредитен риск	Структурирани облигации, изложени основно на кредитен риск.
55	Риск, свързан с недвижимо имущество	Структурирани облигации, изложени основно на риск, свързан с недвижимо имущество.
56	Стоков риск	Структурирани облигации, изложени основно на стоков риск.
57	Катастрофичен и метеорологичен риск	Структурирани облигации, изложени основно на катастрофичен и метеорологичен риск.
58	Риск от смъртност	Структурирани облигации, изложени основно на риск от смъртност.
59	Други	Други структурирани облигации, които не са класифицирани в горните категории.
6	Обезпечени ценни книжа	Ценни книжа, чиято стойност и плащания се определят от портфейл от базови активи. Включва ценни книжа, обезпечени с активи (ABS), ценни книжа, обезпечени с ипотека (MBS), ценни книжа, обезпечени с ипотека върху търговски имот (CMBS), обезпечени дългови задължения (CDO), обезпечени задължения по заеми (CLO), обезпечени задължения по ипотечи (CMO). Активите в тази категория не са предмет на разделяне.
61	Риск, свързан с акции	Обезпечени ценни книжа, изложени основно на риск, свързан с акции.
62	Лихвен риск	Обезпечени ценни книжа, изложени основно на лихвен риск.
63	Валутен риск	Обезпечени ценни книжа, изложени основно на валутен риск.
64	Кредитен риск	Обезпечени ценни книжа, изложени основно на кредитен риск.
65	Риск, свързан с недвижимо имущество	Обезпечени ценни книжа, изложени основно на риск, свързан с недвижимо имущество.
66	Стоков риск	Обезпечени ценни книжа, изложени основно на стоков риск.
67	Катастрофичен и метеорологичен риск	Обезпечени ценни книжа, изложени основно на катастрофичен и метеорологичен риск.
68	Риск от смъртност	Обезпечени ценни книжа, изложени основно на риск от смъртност.
69	Други	Други обезпечени ценни книжа, които не са класифицирани в горните категории.

7	Парични средства и депозити	Физически налични парични средства, парични еквиваленти, банкови депозити и други парични депозити.
71	Парични средства	Банкнотите и монетите в обращение, които обикновено се използват за извършване на плащания.
72	Прехвърляеми депозити (парични еквиваленти)	Депозити, които могат да бъдат обменени за валута при поискване по номинална стойност и които могат направо да се използват за извършване на плащания с чек, платежно нареждане, джиро, директен дебит/кредит или друг инструмент за директни плащания, без санкция или ограничение.
73	Други краткосрочни депозити (със срок по-малък или равен на една година)	Депозити, различни от прехвърляеми депозити, с остатъчен срок до падеж под 1 година, които не могат да се използват за извършване на плащания във всеки един момент и не могат да бъдат обменени за валута или прехвърляеми депозити без съществено ограничение или санкция.
74	Други дългосрочни депозити със срок по-голям от една година	Депозити, различни от прехвърляеми депозити, с остатъчен срок до падеж над 1 година, които не могат да се използват за извършване на плащания във всеки един момент и не могат да бъдат обменени за валута или прехвърляеми депозити без съществено ограничение или санкция.
75	Депозити към цеденти	Депозити, свързани с приета презастрахователна дейност.
79	Други	Други парични средства и депозити, които не са класифицирани в горните категории
8	Ипотeki и заеми	Финансови активи, които се създават, когато кредитори заемат средства на длъжници, със или без обезпечение, включително пулове от парични средства.
81	Отпуснати необезпечени заеми	Заеми, отпуснати без обезпечение.
82	Отпуснати заеми, обезпечени с ценни книжа	Заеми, отпуснати с обезпечение под формата на финансови ценни книжа.
84	Ипотeki	Заеми, отпуснати с обезпечение под формата на недвижимо имущество.
85	Други отпуснати обезпечени заеми	Заеми, отпуснати с обезпечение под друга форма.
86	Заеми по полици	Заеми, отпуснати с обезпечение под формата на застрахователни полици.
89	Други	Други ипотeki и заеми, които не са класифицирани в горните категории.
9	Недвижима собственост	Сгради, земя, други недвижими постройки и оборудване.
91	Недвижима собственост (офиси и търговски площи)	Офисни и търговски сгради, използвани за инвестиции.
92	Недвижима собственост (жилища)	Жилищни сгради, използвани за инвестиции.
93	Недвижима собственост (за собствено ползване)	Недвижимо имущество за собствено ползване от страна на предприятието.
94	Недвижима собственост (в процес на изграждане, с инвестиционно предназначение)	Недвижимо имущество, което е в процес на изграждане, с бъдещо инвестиционно предназначение.
95	Машини и съоръжения (за собствено ползване)	Машини и съоръжения за собствено ползване от страна на предприятието.
96	Недвижима собственост (в процес на изграждане, за собствено ползване)	Недвижимо имущество, което е в процес на изграждане, за бъдещо собствено ползване.
99	Други	Друго недвижимо имущество, което не е класифицирано в горните категории.
0	Други инвестиции	Други активи, които се отчитат в „Други инвестиции“.

A	Фючърси	Стандартизиран договор между две страни за покупка или продажба на конкретен актив със стандартизирано количество и качество на определена бъдеща дата по цена, договорена днес.
A1	Фючърси върху акции и индекси	Фючърси с базов инструмент под формата на акции или борсови индекси.
A2	Лихвени фючърси	Фючърси с базов инструмент под формата на облигации или друга ценна книга, обвързана с лихвен процент.
A3	Валутни фючърси	Фючърси с базов инструмент под формата на валути или друга ценна книга, обвързана с валута.
A5	Фючърси върху стоки	Фючърси с базов инструмент под формата на стоки или друга ценна книга, обвързана със стоки.
A7	Катастрофичен и метеорологичен риск	Фючърси, изложени основно на катастрофичен и метеорологичен риск.
A8	Риск от смъртност	Фючърси, изложени основно на риск от смъртност.
A9	Други	Други фючърси, които не са класифицирани в горните категории.
B	Кол опции	Договор между две страни за покупка на актив по референтна цена в рамките на определен период, при който купувачът на кол опцията има правото, но не и задължението, да закупи базовия актив.
B1	Опции върху акции и индекси	Кол опции с базов инструмент под формата на акции или борсови индекси.
B2	Опции върху облигации	Кол опции с базов инструмент под формата на облигации или друга ценна книга, обвързана с лихвен процент.
B3	Валутни опции	Кол опции с базов инструмент под формата на валути или друга ценна книга, обвързана с валута.
B4	Варанти	Кол опции, които дават право на притежателя да закупи акции на дружеството емитент по определена цена.
B5	Опции върху стоки	Кол опции с базов инструмент под формата на стоки или друга ценна книга, обвързана със стоки.
B6	Суапции	Кол опции, предоставящи на притежателя правото, но не и задължението, да заеме дълга позиция в базов суап, т.е. да сключи суап, при който притежателят ще заплати фиксирания компонент и ще получи плаващия компонент.
B7	Катастрофичен и метеорологичен риск	Кол опции, изложени основно на катастрофичен и метеорологичен риск
B8	Риск от смъртност	Кол опции, изложени основно на риск от смъртност
B9	Други	Други кол опции, които не са класифицирани в горните категории
V	Пут опции	Договор между две страни за продажба на актив по референтна цена в рамките на определен период, при който купувачът на пут опцията има правото, но не и задължението, да продаде базовия актив
C1	Опции върху акции и индекси	Пут опции с базов инструмент под формата на акции или борсови индекси
C2	Опции върху облигации	Пут опции с базов инструмент под формата на облигации или друга ценна книга, обвързана с лихвен процент

C3	Валутни опции	Пут опции с базов инструмент под формата на валути или друга ценна книга, обвързана с валута
C4	Варанти	Пут опции, които дават право на притежателя да продаде акции на дружеството емитент по определена цена
C5	Опции върху стоки	Пут опции с базов инструмент под формата на стоки или друга ценна книга, обвързана със стоки
C6	Суапции	Пут опции, предоставящи на притежателя правото, но не и задължението, да вземе къса позиция в базов суап, т.е. да сключи суап, при който притежателят ще получи фиксирания компонент и ще заплати плаващия компонент
C7	Катастрофичен и метеорологичен риск	Пут опции, изложени основно на катастрофичен и метеорологичен риск.
C8	Риск от смъртност	Пут опции, изложени основно на риск от смъртност.
C9	друго	Други пут опции, които не са класифицирани в горните категории.
Г	Суапове	Договор, контрагентите по който обменят определени икономически ползи по финансов инструмент на едната страна срещу икономическите ползи по финансов инструмент на другата страна, и въпросните икономически ползи зависят от вида на съответните финансови инструменти.
D1	Лихвени суапове	Суап, по който се заменят лихвени потоци.
D2	Валутни суапове	Суап, по който се заменят валути
D3	Лихвени и валутни суапове	Суап, по който се заменят лихвени и валутни потоци.
D4	Суап за обща доходност	Суап, при който фиксираният компонент се основава на общата доходност по даден капиталов инструмент или инструмент с фиксирана доходност, чиято продължителност надхвърля тази на суапа.
D5	Суапове върху ценни книжа	Суап, по който се заменят ценни книжа.
D7	Катастрофичен и метеорологичен риск	Суапове, изложени основно на катастрофичен и метеорологичен риск
D8	Риск от смъртност	Суапове, изложени основно на риск от смъртност.
D9	Други	Други суапове, които не са класифицирани в горните категории
Д	Форуърди	Нестандартизиран договор между две страни за покупка или продажба на актив в определен бъдещ момент по цена, договорена днес.
E1	Форуърдно лихвено споразумение	Форуърден договор, при който едната страна обикновено плаща фиксиран, а получава променлив лихвен процент, основаващ се най-често на базов лихвен процент (индекс), на предварително определена бъдеща дата.
E2	Форуърден договор за обмен на валута	Форуърден договор, при който едната страна плаща сума в една валута, а получава еквивалентна сума в друга валута, получена в резултат на обмяната по договорния обменен курс, на предварително определена бъдеща дата.
E7	Катастрофичен и метеорологичен риск	Форуърди, изложени основно на катастрофичен и метеорологичен риск
E8	Риск от смъртност	Форуърди, изложени основно на риск от смъртност.
E9	Други	Други форуърди, които не са класифицирани в горните категории.

E	Кредитни деривати	Дериват, чиято стойност се определя от кредитния риск на базова облигация, заем или друг финансов актив.
F1	Суап за кредитно неизпълнение	Кредитна дериватна трансакция, при която две страни сключват договор, съгласно който едната страна извършва в полза на другата фиксирани периодични плащания за определения срок на договора, а другата страна не извършва плащания освен ако не настъпи кредитно събитие, свързано с предварително определен референтен актив.
F2	Опции върху кредитен спред	Кредитен дериват, по който ще възникнат парични потоци, ако даден кредитен спред между два определени актива или референтни показателя се отклони от сегашното си ниво
F3	Суапове върху кредитен спред	Суап, при който едната страна извършва в полза на другата фиксирано плащане на датата на сепълмент на суапа, а другата плаща на първата сума, базирана на действителния кредитен спред.
F4	Суап за обща доходност	Суап, при който фиксираният компонент се основава на общата доходност по даден капиталов инструмент или инструмент с фиксирана доходност, чиято продължителност надхвърля тази на суапа.
F9	Други	Други кредитни деривати, които не са класифицирани в горните категории

(¹) Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Директива 2002/92/ЕО и на Директива 2011/61/ЕС (преработен текст) (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 349).

(²) Регламент (ЕС) № 575/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно пруденциалните изисквания за кредитните институции и инвестиционните посредници и за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 (ОВ L 176, 27.6.2013 г., стр. 1).

(³) Делегиран регламент (ЕС) 2015/35 на Комисията от 10 октомври 2014 г. за допълнение на Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) (ОВ L 12, 17.1.2015 г., стр. 1).

(⁴) Директива (ЕС) 2019/2162 на Европейския парламент и на Съвета от 27 ноември 2019 г. относно емитирането на покрити облигации и публичния надзор върху тях и за изменение на директиви 2009/65/ЕО и 2014/59/ЕС (ОВ L 328, 18.12.2019 г., стр. 29).

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Образец за регистрация

1. Дата на попълване на образца за регистрация
2. Държава членка
3. Наименование на компетентния орган;
4. Единно звено за контакт (наименование/телефонен номер/електронна поща);
5. Вид на заявлението (първо заявление/промяна на предишно заявление/приключване на дейности)
6. Регистрационен номер на ПЕПП (ако това не е първо заявление)
7. Дата, на която е взето решение;
8. Наименованието, адресът и, когато е приложимо, номерът на разрешението на доставчика на ПЕПП в държавата членка по произход;
9. Когато е наличен, идентификационен код на правния субект на доставчика на ПЕПП;
10. Видът на доставчика на ПЕПП се избира от падащо меню в съответствие със списъка в член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/1238);
11. Държавите членки, в които доставчикът на ПЕПП възнамерява да предлага ПЕПП (и естество: свобода на предоставяне на услуги/право на установяване);
12. Държавите членки, за които доставчикът на ПЕПП е открил или планира да открие подметка;
13. Стандартните договорни условия, посочени в член 4 от Регламент (ЕС) 2019/1238;
 - описание на Основния ПЕПП, включително всички предлагани гаранции относно резултати от инвестицията, определено равнище на плащания и т.н., както и на техниката за намаляване на риска
 - описание на алтернативните инвестиционни варианти, когато е приложимо, включително всички предлагани гаранции относно резултати от инвестицията, определено равнище на плащания и т.н., както и на техниката за намаляване на риска
14. Описание на условията, свързани с изменението на инвестиционния вариант;
15. Покритие на биометричен риск, когато е целесъобразно:
 - Да се опише подробно покритието на биометричния риск
 - Да се опишат причините за покриване на биометричния риск
16. Пенсионни плащания съгласно ПЕПП;
 - Да се опишат видовете предлагани плащания;
 - Да се опишат възможните форми на изплащане;
 - Когато е приложимо, да се опише предлаганото допълнително покритие (например дългосрочни грижи, допълнителни биометрични рискове и т.н.) и кой предоставя допълнителното покритие;
 - Да се опише правото да бъде променена формата на изплащане;
17. Да се опишат условията, свързани с услугата за преносимост;
18. Да се опишат условията, свързани с услугата по прехвърлянето;

19. Да се опишат, когато е приложимо, категориите разходи и общите сумарни разходи, изразени като процент и като парична стойност;
 20. Да се опишат условията, свързани с фазата на натрупване за съответната(ите) подсметка(и);
 21. Да се опишат условията, свързани с фазата на изплащане за съответната(ите) подсметка(и);
 22. Когато е приложимо, да се опишат условията, при които предоставените предимства или стимули следва да се възстановят на държавата членка по пребиваване на осигуреното по ПЕПП лице.
 23. Всеки ключов информационен документ за ПЕПП (ПЕПП КИД), свързан с този ПЕПП, като приложение в машинно четим формат.
-

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Образец за уведомяване за регистрация

1. Дата на завършване на регистрацията;
 2. Определено звено за контакт на ЕОЗППО (наименование/телефонен номер/електронна поща);
 3. Регистрационен номер на ПЕПП;
-

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Образец за отмяна на регистрация

1. Дата на попълване на образца за отмяна на регистрация;
 2. Държава членка;
 3. Наименованието на компетентния орган;
 4. Определено звено за контакт (наименование/телефонен номер/електронна поща);
 5. Регистрационен номер на ПЕПП;
 6. Дата, на която е взето решение;
 7. Причина за отмяна на регистрацията.
-

*ПРИЛОЖЕНИЕ VIII***Образец за уведомяване за отмяна на регистрация**

1. Дата на попълване на образеца за отмяна на регистрация;
2. Регистрационен номер на ПЕПП;

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

Образец за откриване на подметка

Дата;

От:

Държава членка;

Запитващ компетентен орган;

Определено звено за контакт (телефонен номер/електронна поща);

До:

Държава членка;

Компетентен орган;

Определено звено за контакт (наименование/телефонен номер/електронна поща);

Вид на заявлението (първо заявление/промяна на предишно заявление)

Датата на получаване на пълно и точно искане за откриване на нова подметка в съответствие с член 21, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1238;

Планираната начална дата на дейностите;

Наименованието, адресът и, когато е приложимо, номерът на разрешението на доставчика на ПЕПП в държавата членка по произход;

Когато е наличен, идентификационен код на правния субект на доставчика на ПЕПП;

Видът на доставчика на ПЕПП;

Регистрационен номер на ПЕПП;

Декларация за общите плащания;

ПЕПП КИД за подметката.

Описание на договорните условия, посочени в член 19, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1238, когато е приложимо;

Описание на спазването на изискванията, посочени в член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/1238, от страна на доставчика на ПЕПП, когато е приложимо.

ПРИЛОЖЕНИЕ X

Образец на уведомление за откриване на подсметка

Дата;

От:

Държава членка;

Запитващ компетентен орган;

Определено звено за контакт (телефонен номер/електронна поща);

До:

Държава членка;

Компетентен орган;

Определено звено за контакт (наименование/телефонен номер/електронна поща);

Датата на получаване на пълно и точно искане за откриване на образец за нова подсметка;

Потвърждение за получаване.

ПРИЛОЖЕНИЕ XI

Образец на искане за информация/сътрудничество

Референтен номер;

Дата;

От:

Държава членка;

Запитващ компетентен орган;

Определено звено за контакт (телефонен номер/електронна поща);

До:

Държава членка;

Компетентен орган;

Определено звено за контакт (наименование/телефонен номер/електронна поща);

Основания за искането;

Съдържание на искането;

Препратки;

Регистрационен номер на ПЕПП;

Обмен на информация, когато е приложимо;

Поверителност;

Допълнителна информация;

Спешност.

ПРИЛОЖЕНИЕ XII

Образец на отговор на искане за информация/сътрудничество

Регистрационен номер на искането;

Дата;

Дата на получаване на искането за информация/сътрудничество;

От:

Държава членка;

Запитващ компетентен орган;

Определено звено за контакт (телефонен номер/електронна поща);

До:

Държава членка;

Компетентен орган;

Определено звено за контакт (наименование/телефонен номер/електронна поща);

Регистрационен номер на ПЕПП;

Отговор на искането;

Причини за неспазване на крайния срок за искането и очакван краен срок;

Поверителност;

Допълнителна информация

ПРИЛОЖЕНИЕ XIII

Образец за уведомяване за нарушение

Референтен номер на уведомлението;

Дата;

От:

Държава членка;

Запитващ компетентен орган;

Определено звено за контакт (телефонен номер/електронна поща);

До:

Държава членка;

Компетентен орган;

Определено звено за контакт (наименование/телефонен номер/електронна поща);

Предмет;

Уведомяване на компетентен орган в съответствие с член 8, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕС) 2019/1238;

Уведомяване на ЕОЗППО в съответствие с член 8, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕС) 2019/1238;

Уведомяване на компетентен орган в съответствие с член 8, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕС) 2019/1238;

Уведомяване на ЕОЗППО в съответствие с член 8, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕС) 2019/1238;

Уведомяване на компетентен орган в съответствие с член 8, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕС) 2019/1238;

Уведомяване на ЕОЗППО в съответствие с член 8, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕС) 2019/1238;

Уведомяване на компетентен орган в съответствие с член 16 от Регламент (ЕС) 2019/1238;

Уведомяване на ЕОЗППО в съответствие с член 16 от Регламент (ЕС) 2019/1238;

Уведомяване на компетентен орган в съответствие с член 63 от Регламент (ЕС) 2019/1238;

Уведомяване на ЕОЗППО в съответствие с член 63 от Регламент (ЕС) 2019/1238;

Уведомяване на компетентен орган в съответствие с член 65 от Регламент (ЕС) 2019/1238;

Уведомяване на компетентен орган в съответствие с член 67 от Регламент (ЕС) 2019/1238;

Уведомяване на ЕОЗППО в съответствие с член 67 от Регламент (ЕС) 2019/1238;

Продуктов номер на ПЕПП;

Държава(и), в която(които) е възникнало нарушението;

Вид нарушение:

Естество;

Същественост;

Продължителност;

Предложени действия:

Вид действие;

Планирано изпълнение/ефект от действието;

Държава(и), в която(които) действията ще имат ефект;

Доказателства, обосноваващи решението;

Спешност;

Препратки;

Предвидено е публикуване.

ПРИЛОЖЕНИЕ XIV

Образец за информация относно националните разпоредби

Дата на завършване на образца за информация относно националните разпоредби;

Държава членка;

Наименованието на компетентния орган;

Определено звено за контакт (наименование/телефонен номер/електронна поща);

Вид на заявлението (първо заявление/промяна на предишно заявление);

Връзка към информацията, която е от значение за компетентния орган.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/898 НА КОМИСИЯТА**от 28 май 2021 година****за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания „Salată cu icre de știucă de Tulcea“ (ЗГУ)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни ⁽¹⁾, и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 заявлението за регистрация на наименованието „Salată cu icre de știucă de Tulcea“, подадено от Румъния, бе публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽²⁾.
- (2) Тъй като Комисията не получи никакви възражения по член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, наименованието „Salată cu icre de știucă de Tulcea“ следва да се регистрира,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регистрира се наименованието „Salată cu icre de știucă de Tulcea“ (ЗГУ).

Наименованието по първа алинея се използва за идентифициране на продукт от клас 1.7 „Прясна риба, мекотели и ракообразни и производни продукти от тях“ от приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията ⁽³⁾.**Член 2**Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 28 май 2021 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Janusz WOJCIĘCHOWSKI
Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ С 39, 4.2.2021 г., стр. 26.

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията от 13 юни 2014 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни (ОВ L 179, 19.6.2014 г., стр. 36).

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2021/899 НА КОМИСИЯТА**от 3 юни 2021 година****за изменение на Регламент (ЕС) № 142/2011 по отношение на преходните мерки за износа на месокостно брашно като гориво за горене****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за установяване на здравни правила относно странични животински продукти и производни продукти, предназначени за консумация от човека, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1774/2002 ⁽¹⁾, и по-специално член 43, параграф 3, първа алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) № 142/2011 на Комисията ⁽²⁾ се определят правилата, свързани с общественото здраве и здравето на животните, приложими по отношение на пускането на пазара и износа на странични животински продукти и производни продукти.
- (2) В член 12 от Регламент (ЕО) № 1069/2009 във връзка с член 7, параграф 2 от същия регламент се посочва, че месокоското брашно (МКБ) от категория 1 се унищожава чрез изгаряне, съвместно изгаряне или депониране или може да се използва като гориво за горене, за да се предотврати възможността да навлезе повторно в хранителната верига на животните или да я замърси.
- (3) Компетентните органи на Ирландия съобщиха за плановете си до края на 2023 г. да са установили собствен капацитет за изгаряне на МКБ от материал от категория 1 и поискаха по време на преходния период да бъдат разрешени традиционните търговски потоци на МКБ от материал от категория 1, предназначено за унищожаване в Обединеното кралство.
- (4) След като подложи на оценка искането на Ирландия и предвид особеното географско положение на тази държава членка, Комисията счита за необходимо да установи правила в глава V от приложение XIV към Регламент (ЕС) № 142/2011, въз основа на които Ирландия може да разреши до 31 декември 2023 г. износа в Обединеното кралство на МКБ от материал от категория 1, което отговаря на изискванията за пускане на пазара като гориво за горене, без да се засяга прилагането на правото на Съюза спрямо Обединеното кралство и на негова територия по отношение на Северна Ирландия в съответствие със Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 5, параграф 4 от Протокола за Ирландия/Северна Ирландия във връзка с приложение 2 към посочения протокол, съгласно член 6, параграф 1 от същия протокол, с който се разрешава движението на МКБ от материал от категория 1, предназначено за гориво за горене, до други части от Обединеното кралство, различни от Северна Ирландия.
- (5) Поради това приложение XIV към Регламент (ЕС) № 142/2011 следва да бъде съответно изменено.
- (6) За да се осигури непрекъснатост на съществуващите търговски потоци след края на преходния период, настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2021 г. и поради това следва спешно да влезе в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.
- (7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

⁽¹⁾ ОВ L 300, 14.11.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 142/2011 на Комисията от 25 февруари 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на здравни правила относно странични животински продукти и производни продукти, предназначени за консумация от човека, и за прилагане на Директива 97/78/ЕО на Съвета по отношение на някои проби и артикули, освободени от ветеринарни проверки на границата съгласно посочената директива (ОВ L 54, 26.2.2011 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Глава V от приложение XIV към Регламент (ЕС) № 142/2011 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2021 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 3 юни 2021 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

В таблицата в глава V от приложение XIV към Регламент (ЕС) № 142/2011 се добавя нов ред, както следва:

„3	Месокостно брашно от материал от категория 1.	<p>Месокостното брашно (МКБ) от материал от категория 1, предназначено за гориво за горене, се изнася от Ирландия за Обединеното кралство * само при следните условия:</p> <p>а) компетентният орган на Ирландия е разрешил износа за горивната инсталация в Обединеното кралство не по-късно от 31 декември 2023 г., при условие че това движение на МКБ от материал от категория 1, предназначено за унищожаване, е осъществено от посочената държава членка преди 1 януари 2021 г. и при условията, определени в член 6, параграфи 6, 7 и 8;</p> <p>б) горивната инсталация по местоназначение, както е посочена в сертификата за внос, издаден от Обединеното кралство, разполага с разрешение да изгаря вносно МКБ от материал от категория 1;</p> <p>в) МКБ от материал от категория 1 — е получено единствено от преработката в съответствие с метод на преработка 1 (стерилизация под налягане), 2, 3, 4 или 5, както е определен в приложение IV, глава III, — е маркирано в съответствие с приложение VIII, глава V,</p> <p>г) пратката с МКБ се изпраща в запечатани контейнери директно от предприятието за преработка или съхранение, посочено в член 24, параграф 1, буква а) или буква й), подточка ii) от Регламент (ЕО) № 1069/2009, до горивната инсталация по местоназначение;</p> <p>д) операторите представят пратките с МКБ на изходящия граничен контролен пункт;</p> <p>е) компетентният орган на изходящия граничен контролен пункт извършва официален контрол на пратките, посочени в буква д), по-специално по отношение на целостта на пломбата. В случай че целостта на пломбата е нарушена, се прилагат правилата, определени в член 138, параграф 2, букви г) и ж) от Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета **;</p> <p>ж) компетентният орган на граничния контролен пункт информира чрез TRACES компетентния орган, посочен в поле I.4, за търговския документ за пристигането на пратката на изходния пункт и, когато е приложимо, за резултата от проверката на пломбата, както и за всички предприети коригиращи действия. Компетентният орган, отговарящ за преработвателното предприятие на произход, извършва основан на риска официален контрол, за да провери съответствието с първа алинея и да удостовери, че за всяка пратка с МКБ компетентният орган на граничния контролен пункт е получил чрез системата TRACES потвърждение за контрола, извършен на изходящия пункт.</p> <p>В случай на несъответствие компетентният орган може да забрани движението на пратката с МКБ от материал от категория 1, предназначено гориво за горене, в съответствие с член 138, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕС) 2017/625.</p>
----	---	---

* В съответствие със Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 5, параграф 4 от Протокола за Ирландия/Северна Ирландия във връзка с приложение 2 към посочения протокол, за целите на настоящото приложение позоваванията на Обединеното кралство не включват Северна Ирландия.

** Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1).'

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/900 НА КОМИСИЯТА**от 3 юни 2021 година****за разрешаване на промяна в условията на употреба на новата храна „галактоолигозахарид“ съгласно Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета, и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 на Комисията****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2015 г. относно новите храни, за изменение на Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 1852/2001 на Комисията ⁽¹⁾, и по-специално член 12 от него,

като има предвид, че:

- (1) В Регламент (ЕС) 2015/2283 се предвижда, че само новите храни, разрешени и включени в списъка на Съюза, могат да бъдат пускани на пазара в рамките на Съюза.
- (2) В съответствие с член 8 от Регламент (ЕС) 2015/2283 бе приет Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 на Комисията ⁽²⁾ за изготвяне на списък на Съюза на разрешените нови храни.
- (3) На 20 януари 2014 г. дружеството Yakult Pharmaceutical Industry Co. Ltd. уведоми Комисията, в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾, за намерението си да пусне на пазара „галактоолигозахарид“ като нова храна, която да се използва в няколко храни, в т.ч. храни за кърмачета и преходни храни по смисъла на определението в Регламент (ЕС) № 609/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾. Поради това веществото галактоолигозахарид беше включено в списъка на Съюза на новите храни.
- (4) На 3 март 2020 г. дружеството Yakult Pharmaceutical Industry Co. Ltd. („заявителят“) подаде заявление до Комисията в съответствие с член 10, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2015/2283 за промяна в условията на употреба на новата храна „галактоолигозахарид“. Заявителят поиска увеличаване на максималното ниво на употреба на новата храна галактоолигозахарид в хранителни добавки от 0,333 kg GOS/kg хранителна добавка (33,3 %) на 0,450 kg GOS/kg хранителна добавка (45,0 %) за населението като цяло. По време на процедурата заявителят се съгласи да изключи кърмачетата и малките деца от искането.
- (5) В съответствие с член 10, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2015/2283 на 18 юни 2020 г. Комисията проведе консултации с Европейския орган за безопасност на храните („Органа“), като поиска от него да извърши оценка и да предостави научно становище относно промяната в условията на употреба на „галактоолигозахарид“ като нова храна.
- (6) На 17 декември 2020 г. Органът прие своето научно становище относно „Безопасност на промяната в условията на употреба на галактоолигозахариди като нова хранителна съставка в хранителни добавки съгласно Регламент (ЕС) 2015/2283 (Safety of a change in the conditions of use of galacto-oligosaccharides as a novel food ingredient in food supplements pursuant to Regulation (EU) 2015/2283)“ ⁽⁵⁾. Становището е в съответствие с изискванията по член 11 от Регламент (ЕС) 2015/2283.

⁽¹⁾ ОВ L 327, 11.12.2015 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 на Комисията от 20 декември 2017 г. за изготвяне на списъка на Съюза на новите храни в съответствие с Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета относно новите храни (ОВ L 351, 30.12.2017 г., стр. 72).

⁽³⁾ Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 1997 г. относно нови храни и нови хранителни съставки (ОВ L 43, 14.2.1997 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) № 609/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юни 2013 г. относно храните, предназначени за кърмачета и малки деца, храните за специални медицински цели и заместителите на целодневния хранителен прием за регулиране на телесното тегло и за отмяна на Директива 92/52/ЕИО на Съвета, директиви 96/8/ЕО, 1999/21/ЕО, 2006/125/ЕО и 2006/141/ЕО на Комисията, Директива 2009/39/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и регламенти (ЕО) № 41/2009 и (ЕО) № 953/2009 на Комисията (ОВ L 181, 29.6.2013 г., стр. 35).

⁽⁵⁾ EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ) 2021; 19(1):6384.

- (7) В становището си Органът стигна до заключението, че предложеното увеличение на максималното ниво на употреба на галактоолигозахарид като нова храна в хранителни добавки е безопасно при предложените промени в условията на употреба.
- (8) Становището на Органа дава достатъчно основания да се заключи, че при предложените условия на употреба при населението като цяло, като се изключат кърмачетата и малките деца, веществото галактоолигозахарид отговаря на изискванията на член 12, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2015/2283.
- (9) Поради това приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 следва да бъде съответно изменено.
- (10) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Вписването относно новата храна галактоолигозахарид в списъка на Съюза на разрешените нови храни, предвиден в член 6 от Регламент (ЕС) 2015/2283 и включен в приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470, се изменя, както е посочено в приложението към настоящия регламент.
2. Вписването в списъка на Съюза по параграф 1 включва условията за употреба и изискванията за етикетирание, определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 3 юни 2021 година.

За Колисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Вписването относно новата храна „Галактоолигозахарид“ в таблица 1 (Разрешени нови храни) от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 се заменя със следното:

Разрешена нова храна	Условия, при които новата храна може да се употребява		Допълнителни специфични изисквания за етикетирание	Други изисквания
„Галактоолигозахарид	Посочена категория храни	Максимални нива (изразено като съотношение галактоолигозахарид/kg краен хранителен продукт)		
	Хранителни добавки по смисъла на определението в Директива 2002/46/ЕО	0,333		
	Хранителни добавки по смисъла на Директива 2002/46/ЕО, с изключение на кърмачета и малки деца	0,450 (съответстващи на 5,4 g галактоолигозахарид/порция; максимум 3 порции/дневно до максимум 16,2 g/дневно)		
	Мляко	0,020		
	Млечни напитки	0,030		
	Заместител на хранения за регулиране на телесното тегло (под формата на напитки)	0,020		
	Аналози на млечни напитки	0,020		
	Кисело мляко	0,033		
	Десерти на основата на мляко	0,043		
	Замразени млечни десерти	0,043		
	Плодови напитки и енергийни напитки	0,021		
	Напитки, заместители на хранения на кърмачета	0,012		
	Бебешки сокове	0,025		
	Бебешки киселомлечни напитки	0,024		
	Бебешки десерти	0,027		
	Бебешки закуски	0,143		
	Бебешки зърнени храни	0,027		
Напитки, предназначени за употреба при интензивно мускулно натоварване, особено при спортисти	0,013			
Сок	0,021			

	Плодови пълнежи за приготвяне на пайове	0,059		
	Плодови продукти	0,125		
	Блокчета	0,125		
	Зърнени храни	0,125		
	Храни за кърмачета и преходни храни по смисъла на определението в Регламент (ЕС) № 609/2013	0,008“		

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/901 НА КОМИСИЯТА**от 3 юни 2021 година****за поправка на текста на шведски език на Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/2072 за установяване на еднакви условия за изпълнението на Регламент (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета за защитните мерки срещу вредителите по растенията**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета от 26 октомври 2016 г. за защитните мерки срещу вредителите по растенията, за изменение на регламенти (ЕС) № 228/2013, (ЕС) № 652/2014 и (ЕС) № 1143/2014 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на директиви 69/464/ЕИО, 74/647/ЕИО, 93/85/ЕИО, 98/57/ЕО, 2000/29/ЕО, 2006/91/ЕО и 2007/33/ЕО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 41, параграф 2 и член 72, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Текстът на шведски език на Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/2072 на Комисията ⁽²⁾ съдържа грешки в приложение VII, точки 65 и 68 по отношение на условията, които трябва да бъдат изпълнени за въвеждане на определени растения или растителни продукти в Съюза, и в приложение XI, точка 12 по отношение на идентификацията на растение.
- (2) Поради това текстът на шведски език на Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/2072 следва да бъде съответно поправен. Поправката не се отнася за текста на останалите езици.
- (3) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

(не засяга българската версия)

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 3 юни 2021 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁾ ОВ L 317, 23.11.2016 г., стр. 4.

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/2072 на Комисията от 28 ноември 2019 г. за установяване на еднакви условия за изпълнението на Регламент (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета за защитните мерки срещу вредителите по растенията, за отмяна на Регламент (ЕО) № 690/2008 на Комисията и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/2019 на Комисията (ОВ L 319, 10.12.2019 г., стр. 1).

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/902 НА КОМИСИЯТА**от 3 юни 2021 година****за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605 за определяне на специални мерки за контрол във връзка с африканската чума по свинете****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) ⁽¹⁾, и по-специално член 71, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Африканската чума по свинете е инфекциозна вирусна болест по отглежданите и дивите свине, която може да окаже сериозно въздействие върху съответната популация от животни и върху рентабилността на свиневъдството и да причини смущения в движенията на пратки от тези животни и продукти от тях в рамките на Съюза и в износа към трети държави.
- (2) Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605 на Комисията ⁽²⁾ беше приет в рамките на Регламент (ЕС) 2016/429 и в него се определят специални мерки за контрол във връзка с африканската чума по свинете, които да се прилагат за ограничен период от време от държавите членки, посочени в приложение I към него (съответните държавни членки), в ограничителни зони I, II и III, посочени в същото приложение.
- (3) В Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605 се определят, наред с другото, някои задължения на операторите по отношение на движенията на пратки с месни продукти, получени от свине, включително естествени обвивки, от ограничителни зони I, II и III. По-специално в член 19, параграф 4, буква а) от посочения регламент се предвижда, че операторите придвижват пратки с преработени месни продукти, включително естествени обвивки, получени от свине, отглеждани в области извън ограничителни зони I, II и III и преработени в зони с ограничен достъп I, II и III, извън тези зони, само при условие че тези продукти от животински произход са преминали съответната обработка за ограничаване на риска, определена в приложение VII към Делегиран регламент (ЕС) 2020/687 на Комисията ⁽³⁾. Движенията на такива пратки извън ограничителни зони I, II и III обаче представлява много по-малък риск от разпространение на африканска чума по свинете в сравнение с движението на пратки с преработени месни продукти, получени от свине, отглеждани в ограничителни зони I, II и III. Следователно съответните обработки за ограничаване на риска, определени в приложение VII към Делегиран регламент (ЕС) 2020/687, не следва да се изискват за движение извън ограничителни зони I, II и III на пратки с месни продукти, включително естествени обвивки, получени от свине, отглеждани в области извън тези ограничителни зони, тъй като това не е пропорционално на съответните рискове за здравето на животните. Поради това член 19, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2021/605 следва да бъде съответно изменен.
- (4) Освен това областите, посочени като ограничителни зони I, II и III в приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605, са определени въз основа на епидемиологичната обстановка по отношение на африканската чума по свинете в Съюза. Приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605 бе последно изменено с Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/811 на Комисията ⁽⁴⁾ след промени в епидемиологичната обстановка по отношение на посочената болест в Полша и Словакия.
- (5) Всички изменения на ограничителни зони I, II и III в приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605 следва да се основават на епидемиологичната обстановка по отношение на африканската чума по свинете в засегнатите от тази болест области и на цялостната епидемиологична обстановка във връзка с тази болест в съответната държава членка, степента на риска от по-нататъшно разпространение на болестта, както и на научнообоснованите принципи и критерии за географско определяне на зони във връзка с африканската чума по свинете и

⁽¹⁾ ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605 на Комисията от 7 април 2021 г. за определяне на специални мерки за контрол във връзка с африканската чума по свинете (ОВ L 129, 15.4.2021 г., стр. 1).

⁽³⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2020/687 на Комисията от 17 декември 2019 г. за допълнение на Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на правила за профилактика и контрол на някои болести от списъка (ОВ L 174, 3.6.2020 г., стр. 64).

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/811 на Комисията от 20 май 2021 г. за изменение на приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605 за определяне на специални мерки за контрол във връзка с африканската чума по свинете (ОВ L 180, 21.5.2021 г., стр. 114).

насоките на Съюза, договорени с държавите членки в рамките на Постоянния комитет по растенията, животните и храните и публикувани на уебсайта на Комисията ⁽⁵⁾. При тези изменения следва също така да се вземат предвид международни стандарти, като например Здравния кодекс за сухоzemните животни ⁽⁶⁾ на Световната организация по здравеопазване на животните и обосновката при определянето на зоните, предоставена от компетентните органи на съответните държави членки.

- (6) Бяха установени нови огнища на африканска чума по свинете при диви свине в Словакия и Полша.
- (7) През май 2021 г. бяха констатирани няколко огнища на африканска чума по свинете при диви свине в окръзи kaliski и gryfiński в Полша в области, които понастоящем са посочени като ограничителни зони I в приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605. Тези нови огнища на африканска чума по свинете при диви свине представляват повишена степен на риск, което следва да бъде отразено в посоченото приложение. Поради това посочените области в Полша, които понастоящем са включени като ограничителни зони I в същото приложение и са засегнати от възникналите наскоро огнища на африканска чума по свинете, следва да бъдат включени като ограничителни зони II в същото приложение вместо като ограничителни зони I.
- (8) През май 2021 г. беше констатирано едно огнище на африканска чума по свинете при дива свиня в окръг żagański в Полша в област, която понастоящем е включена като ограничителна зона II в приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605, разположена в непосредствена близост до област, понастоящем посочена в ограничителна зона I. Това ново огнище на африканска чума по свинете при дива свиня представлява повишена степен на риск, което следва да бъде отразено в посоченото приложение. Съответно тази област в Полша, понастоящем включена като ограничителна зона I в посоченото приложение, която е в непосредствена близост до областта, включена в ограничителна зона II и засегната от това неотдавнашно огнище на африканска чума по свинете, следва вече да бъде включена като ограничителна зона II в посоченото приложение, вместо като ограничителна зона I от него, като определените към момента граници на ограничителна зона I също следва да бъдат определени наново и разширени, за да се вземе предвид този неотдавнашен случай.
- (9) През април и май 2021 г. бяха констатирани няколко огнища на африканска чума по свинете при диви свине в окръзи detva, veľký krtíš, revúca и michalovce в Словакия в области, включени като ограничителни зони II в приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605, разположени в непосредствена близост до области, понастоящем включени в ограничителна зона I. Тези нови огнища на африканска чума по свинете при диви свине представляват повишена степен на риск, което следва да бъде отразено в посоченото приложение. Поради това тези области в Словакия, понастоящем включени като ограничителни зони I в посоченото приложение, които са в непосредствена близост до областите, включени в ограничителна зона II и засегнати от неотдавнашните огнища на африканска чума по свинете, следва вече да бъдат включени като ограничителни зони II в същото приложение, вместо като ограничителни зони I от него, като определените към момента граници на ограничителни зони I също следва да бъдат определени наново и разширени, за да се вземе предвид този неотдавнашен случай.
- (10) След тези неотдавнашни огнища на африканска чума по свинете при диви свине в Полша и Словакия и предвид настоящата епидемиологична обстановка по отношение на африканската чума по свинете в Съюза, определените зони в посочените държави членки бяха преразгледани и актуализирани. Освен това бяха преразгледани и актуализирани въведените мерки за управление на риска. Тези промени следва да бъдат отразени в приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605.
- (11) С цел да бъдат взети под внимание най-актуалните промени в епидемиологичната обстановка по отношение на африканската чума по свинете в Съюза и да се предприемат изпреварващи мерки за ограничаване на рисковете, свързани с разпространението на болестта, следва да се определят границите на нови, достатъчно големи по обхват ограничителни зони в Полша и Словакия, които да бъдат надлежно включени като ограничителни зони I и II в приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605. Тъй като ситуацията по отношение на африканската чума по свинете в Съюза е много динамична, при определянето на тези нови ограничителни зони беше взето предвид положението в околните райони.
- (12) Предвид неотложността на епидемиологичната обстановка в Съюза във връзка с разпространението на африканската чума по свинете и за да се избегне ненужното прекъсване на движението на някои продукти от животински произход от ограничителни зони I, II и III, е важно измененията на Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605, направени с настоящия регламент за изпълнение, да породят действие възможно най-скоро.
- (13) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

⁽⁵⁾ Работен документ SANTE/7112/2015/Rev. 3 „Принципи и критерии за географско определяне на зони във връзка с АЧС“. https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_en

⁽⁶⁾ Здравен кодекс за сухоzemните животни на ОИЕ, 28-о издание, 2019 г. ISBN на том I: 978-92-95108-85-1; ISBN на том II: 978-92-95108-86-8. <https://www.oie.int/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605 се изменя, както следва:

1) В член 19 параграф 4 се заменя със следното:

„4. Операторите придвижват пратки от месни продукти, включително естествени обвивки, получени от свине, отглеждани в области извън ограничителни зони I, II и III и преработени в ограничителни зони I, II и III, извън тези зони в рамките на същата засегната държава членка или до друга държава членка, само ако тези пратки са придружени от ветеринарен здравен сертификат, както е предвиден в член 167, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/429, който съдържа:

- а) информацията, изисквана съгласно член 3 от Делегиран регламент (ЕС) 2020/2154; както и
- б) следното твърдение за съответствие с изискванията, предвидени в настоящия регламент:

„Месни продукти, включително естествени обвивки, получени от свине, отглеждани в области извън ограничителни зони I, II и III, и преработени в ограничителни зони I, II и III, в съответствие със специалните мерки за контрол, свързани с африканската чума по свинете, изложени в Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605 на Комисията.“;

2) Приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605 се заменя с текста, съдържащ се в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 3 юни 2021 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/605 се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

ОГРАНИЧИТЕЛНИ ЗОНИ

ЧАСТ I

1. Германия

Следните ограничителни зони I в Германия:

Bundesland Brandenburg:

— Landkreis Dahme-Spreewald:

— Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,

— Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,

— Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,

— Gemeinde Neu Zauche,

— Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Gühlen, Mochow und Siegadel,

— Gemeinde Spreewaldheide,

— Gemeinde Straupitz,

— Landkreis Märkisch-Oderland:

— Gemeinde Lietzen,

— Gemeinde Falkenhagen (Mark),

— Gemeinde Zeschdorf,

— Gemeinde Treplin,

— Gemeinde Fichtenhöhe mit den Gemarkungen Niederjesar, Alt Mahlisch und Carzig – westlich der B 167,

— Gemeinde Lindendorf mit den Gemarkungen Neu Mahlisch, Libbenichen und Dolgeln – westlich der B 167,

— Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,

— Gemeinde Neulewin,

— Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf und Bliesdorf,

— Gemeinde Neutrebbin mit den Gemarkungen Neutrebbin und Alttrebbin westlich der L 34 und Altelewin westlich und nordöstlich der L 33,

— Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,

— Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf, Biesdorf, Rathsdorf, Wriezen, Altwriezen, Beauregard, Eichwerder und Jäckelsbruch,

— Gemeinde Oderaue mit den Gemarkungen Neuranft, Neuküstrinchen, Neurüdnitz, Altwustrow, Neuwustrow und Zäckericker Loose, Altreetz, Altmädewitz und Neumädewitz,

— Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),

— Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,

— Gemeine Garzau-Garzin,

— Gemeinde Waldsiefersdorf,

— Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,

- Gemeinde Reichenow-Mögelin,
- Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,
- Gemeinde Oberbarnim.
- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Storkow (Mark),
 - Gemeinde Wendisch Rietz,
 - Gemeinde Reichenwalde,
 - Gemeinde Diensdorf-Radlow,
 - Gemeinde Bad Saarow,
 - Gemeinde Rietz-Neuendorf mit den Gemarkungen Buckow, Glienicke, Behrensdorf, Ahrensdorf, Herzberg, Görzig, Pfaffendorf, Sauen, Wilmersdorf (G), Neubrück, Drahendorf, Alt Golm,
 - Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Briescht, Kossenblatt, Werder, Görzdorf (B), Giesendorf, Wulfersdorf, Falkenberg (T), Lindenberg,
 - Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Demnitz, Steinhöfel, Hasenfelde, Ahrensdorf, Heinersdorf, Tempelberg,
 - Gemeinde Langewahl,
 - Gemeinde Berkenbrück,
 - Gemeinde Briesen (Mark),
 - Gemeinde Jacobsdorf,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Jänschwalde,
 - Gemeinde Peitz,
 - Gemeinde Tauer,
 - Gemeinde Turnow-Preilack,
 - Gemeinde Drachhausen,
 - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
 - Gemeinde Drehnow,
 - Gemeinde Guben mit der Gemarkung Schlagsdorf,
 - Gemeinde Schenkendöbern mit den Gemarkungen Grabko, Kerkwitz, Groß Gastrose,
 - Gemeinde Teichland,
 - Gemeinde Dissen-Striesow,
 - Gemeinde Heinersbrück,
 - Gemeinde Briesen,
 - Gemeinde Forst mit den Gemarkungen Briesnig, Weißagk, Bohrau, Naundorf, Mulknitz, Klein Jamno, Forst (Lausitz) und Groß Jamno,
 - Gemeinde Wiesengrund,
 - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf mit der Gemarkung Simmersdorf,
 - Gemeinde Neiße-Malxetal mit den Gemarkungen Jocksdorf, Klein Kölzig und Groß Kölzig,
 - Gemeinde Tschernitz mit der Gemarkung Wolfshain,
 - Gemeinde Felixsee,
 - Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen Lieskau, Schönheide, Graustein, Türkendorf, Groß Luja, Wadelsdorf, Hornow, Sellessen, Spremberg, Bühlow,
 - Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Kathlow, Haasow, Sergen, Roggosen, Gablenz, Komptendorf, Laubsdorf, Koppatz, Neuhausen, Drieschnitz, Kahsel, Bagenz,

- Stadt Cottbus mit den Gemarkungen Dissenchen, Döbbrick, Merzdorf, Saspow, Schmellwitz, Sielow, Willmersdorf.

Bundesland Sachsen:

- Landkreis Bautzen
 - Gemeinde Großdubrau: Ortsteile Commerau, Göbeln, Jetscheba, Kauppa, Särchen, Spreewiese,
 - Gemeinde Hochkirch: Ortsteile Kohlwesa, Niethen, Rodewitz, Wawitz, Zschorna,
 - Gemeinde Königswartha: Ortsteil Oppitz,
 - Gemeinde Lohsa: Ortsteile Dreiweibern, Driewitz, Friedersdorf, Hermsdorf/Spree, Lippen, Litschen, Lohsa, Riegel, Tiegling, Weißkollm,
 - Gemeinde Malschwitz: Ortsteile Baruth, Brießnitz, Brösa, Buchwalde, Cannewitz, Dubrauke, Gleina, Guttau, Halbendorf/Spree, Kleinsaubernitz, Lieske, Lömischau, Neudorf/Spree, Preititz, Rackel, Ruhethal, Wartha,
 - Gemeinde Radibor: Ortsteile Droben, Lippitsch, Milkel, Teicha, Wessel,
 - Gemeinde Spreetal,
 - Gemeinde Weißenberg.
- Landkreis Görlitz:
 - Gemeinde Boxberg/O.L., sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Görlitz südlich der Bundesautobahn A4 mit den Ortsteilen Biesnitz, Deutsch Ossig, Historische Altstadt, Innenstadt, Klein Neundorf, Klingewalde, Königshufen, Kunnerwitz, Ludwigsdorf, Nikolaivorstadt, Rauschwalde, Schlauroth, Südstadt, Weinhübel,
 - Gemeinde Groß Düben, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Hohendubrau, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Kodersdorf, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Königshain,
 - Gemeinde Löbau: Ortsteile Altcunnewitz, Bellwitz, Dolgowitz, Glossen, Kittlitz, Kleinradmeritz, Krappe, Lautitz, Mauschwitz, Neucunnewitz, Neukittlitz, Oppeln, Rosenhain,
 - Gemeinde Markersdorf: Ortsteile Holtendorf, Markersdorf, Pfaffendorf,
 - Gemeinde Mücka, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Reichenbach/O.L.: Ortsteile Biesig, Borda, Dittmannsdorf, Feldhäuser, Goßwitz, Krobnitz, Lehnhäuser, Löbensmüh, Mengelsdorf, Meuselwitz, Oehlich, Stadt Reichenbach/O.L., Reifaus, Schöps, Zobnitz,
 - Gemeinde Schleife, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Schöpstal, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Trebendorf, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Vierkirchen, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Waldhufen, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Weißwasser/O.L., sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes.

2. Естония

Следните ограничителни зони I в Естония:

- Hiiumaakond.

3. Гърция

Следните ограничителни зони I в Гърция:

- in the regional unit of Drama:
 - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),

- the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
- the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
- the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
 - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
 - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinis and Oraio (in Myki municipality),
 - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
 - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
 - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
 - the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
 - the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),
- in the regional unit of Evros:
 - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavroklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
 - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofofos, Petroti, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
 - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteicho municipality),
- in the regional unit of Serres:
 - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),
 - the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),
 - the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

4. Латвия

Следните ограничителни зони I в Латвия:

- Pāvilostas novada Vērgales pagasts,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Grobiņas novada Medzes, Grobiņas un Gaviezes pagasts. Grobiņas pilsēta,

- Rucavas novada Rucavas pagasts,
- Nīcas novads.

5. Литва

Следните ограничителни зони I в Литва:

- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dovilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybė.

6. Унгария

Следните ограничителни зони I в Унгария:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403250, 403350, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404570, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

7. Полша

Следните ограничителни зони I в Полша:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,
- gminy Janowiec Kościelny, Janowo i część gminy Kozłowo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie nidzickim,
- gminy Iłowo – Osada, Lidzbark, Płońsk, miasto Działdowo, część gminy Rybno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę kolejową, część gminy wiejskiej Działdowo położona na południe od linii wyznaczonej przez linie kolejowe biegnące od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie działdowskim,

- gminy Kisielice, Susz i część gminy wiejskiej Iława położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 521 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy - Laseczno - Gulb, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy - Laseczno - Gulb biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie iławskim,
- gminy Biskupiec, Kurzętnik, część gminy wiejskiej Nowe Miasto Lubawskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Lekarty, a następnie na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Lekarty - Nowy Dwór Bratiański biegnącą do północnej granicy gminy miejskiej Nowe Miasto Lubawskie oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 538, część gminy Grodziczno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 538 w powiecie nowomiejskim.

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejną w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- gminy Szumowo, Zambrów z miastem Zambrów i część gminy Kołaki Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
- gminy Grabowo, Kolno i miasto Kolno, Turośl w powiecie kolneńskim,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Bulkowo, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno, Staroźreby i Stara Biała w powiecie plockim,
- powiat miejski Płock,
- powiat ciechanowski,
- gminy Baboszewo, Dzierżąznia, Joniec, Nowe Miasto, Płońsk i miasto Płońsk, Raciąż i miasto Raciąż, Sochocin w powiecie płońskim,
- powiat sierpecki,
- powiat zuromiński,
- gminy Andrzejewo, Brok, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wąsewo, Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka, część gminy Małkinia Górna położona na północ od rzeki Brok w powiecie ostrowskim,
- powiat mławski,
- powiat przasnyski,
- powiat makowski,
- powiat pułtuski,
- powiat wyszkowski,
- powiat węgrowski,
- gminy Dąbrówka, Jadów, Klembów, Poświętne, Radzymin, Strachówka Wołomin i Tuszcz w powiecie wołomińskim,
- gminy Mokobody i Suchożebry w powiecie siedleckim,
- gminy Dobrze, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów w powiecie mińskim,
- gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
- gminy Kowala, Wierzbica, część gminy Wolanów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie radomskim,
- powiat miejski Radom,
- gminy Jastrząb, Mirów, Orońsko w powiecie szymbarkim,
- powiat gostyniński,

w województwie podkarpackim:

- gminy Pruchnik, Rokietnica, Roźwienica, w powiecie jarosławskim,
- gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywczyna, Medyka, Orły, Żurawica, Przemyśl w powiecie przemyskim,
- powiat miejski Przemyśl,
- gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy Zarzecze położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Mlecza w powiecie przeworskim,
- powiat łańcucki,
- gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Dzikowiec, Kolbuszowa, Niwiska i Raniszów w powiecie kolbuszowskim,
- gminy Borowa, Czermin, Gawłuszowice, Mielec z miastem Mielec, Padew Narodowa, Przeclaw, Tuszów Narodowy w powiecie mieleckim,

w województwie świętokrzyskim:

- powiat opatowski,
- powiat sandomierski,
- gminy Bogoria, Łubnice, Oleśnica, Osiek, Połaniec, Rytwiany i Staszów w powiecie staszowskim,
- gminy Bliżyn, Skarżysko – Kamienna, Suchedniów i Skarżysko Kościelne w powiecie skarżyskim,
- gmina Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy oraz na północ od drogi nr 42 i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- powiat ostrowiecki,
- gminy Fałków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków, część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Mniów i Zagnańsk w powiecie kieleckim,

w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąsno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
- gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
- powiat miejski Skierniewice,
- gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- gminy Czerniewice, Inowódz, Lubochnia, Rzeczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki i Zelechlinek w powiecie tomaszowskim,
- gmina Aleksandrów w powiecie piotrkowskim,
- gmina Goszczanów w powiecie sieradzkim,

w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,
- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- powiat kwidzyński,

w województwie lubuskim:

- gminy Przytoczna, Pszczew, Skwierzyna i część gminy Trzciel położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 w powiecie międzyrzeckim,
- gminy Lubniewice i Krzeszyce w powiecie sulęcińskim,
- gminy Bogdaniec, Deszczno, Lubiszyn i część gminy Witnica położona na północny - wschód od drogi biegnącej od zachodniej granicy gminy od miejscowości Krzeńnica, przez miejscowości Kamień Wielki - Mościce - Witnica - Kłopotowo do południowej granicy gminy w powiecie gorzowskim,

w województwie dolnośląskim:

- gmina Warta Bolesławiecka, miasto Bolesławiec, część gminy wiejskiej Bolesławiec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr A18 i 18, część gminy Osiecznica położona na południe od drogi nr 18 w powiecie bolesławieckim,
- gmina Chojnów w powiecie legnickim,
- gmina Zagrodno w powiecie złototoryjskim,
- gmina Węgliniec w powiecie zgorzeleckim,
- gmina Chocianów w powiecie polkowickim,
- gmina Góra , Wąsosz, część gminy Niechlów położona na północny – wschód od linii wyznaczonej przez rzekę Barycz i część gminy Jemielno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 323 w powiecie górskim,
- gmina Wińsko w powiecie wołowskim,
- gminy Ścinawa i Lubin z miastem Lubin w powiecie lubińskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Osieczna, Rydzyna, część gminy Lipno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5, część gminy Święciechowa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- gminy Międzychód, część gminy Sieraków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Lutomek, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 186 w miejscowości Lutomek biegnącą do skrzyżowania z ul. Leśną w miejscowości Lutom i dalej na zachód od ul. Leśnej do wschodniej granicy gminy, część gminy Kwilcz położona na zachód linii wyznaczonej przez drogę nr 186 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 24, następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 24 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 186 do skrzyżowania z drogą w miejscowości Pólko, i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od miejscowości Pólko przez miejscowość Wituchowo do południowej granicy gminy, w powiecie międzychodzkiem,

- gminy Lwówek, Kuślin, Opalenica, część gminy Miedzichowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy Nowy Tomyśl położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie nowotomyskim,
- gminy Granowo, Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gminy Czempin, Kościan i miasto Kościan, Krzywiń, część gminy Śmigiel położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie kościańskim,
- powiat miejski Poznań,
- gminy Buk, Dopiewo, Komorniki, Tarnowo Podgórne, Stęszew, Swarzędz, Pobiedziska, Czerwonak, Mosina, miasto Luboń, miasto Puszczykowo i część gminy Kórnik położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr S11 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 434 i drogę nr 434 biegnącą od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy, część gminy Rokietnica położona na południowy zachód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz oraz część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na południe od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie poznańskim,
- gmina Kiszkowo i część gminy Klecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,
- gminy Lubasz, Czarnków z miastem Czarnków, część gminy Połajewo na położona na północ od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Wieleń położona na południe od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy przez miasto Wieleń i miejscowość Herburtowo do zachodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
- gmina Kaźmierz część gminy Duszniki położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegnącą przez miejscowość Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostroróg, położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 i 186, miasto Szamotuły i część gminy Szamotuły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 do linii wyznaczonej przez wschodnią granicę miasta Szamotuły i na południe od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły, do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na zachód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słapanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na zachód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo w powiecie szamotulskim,
- gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
- gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
- powiat pleszewski,
- gmina Zagórów w powiecie słupeckim,
- gmina Pyzdry w powiecie wrzesińskim,
- gminy Kotlin, Żerków i część gminy Jarocin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr S11 i 15 w powiecie jarocińskim,
- gmina Rozdrażew, część gminy Koźmin Wielkopolski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15 oraz na wschód od granic miasta Krotoszyn w powiecie krotoszyńskim,
- gminy Nowe Skalmierzyce, Raszków, Ostrów Wielkopolski z miastem Ostrów Wielkopolski w powiecie ostrowskim,
- powiat miejski Kalisz,

- gminy Blizanów, Żelazków, Godziesze Wielkie, Koźminek, Lisków, Opatówek, Szczytniki, część gminy Stawiszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków-Kolonia położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin – Janków w powiecie kaliskim,
- gminy Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Przykona, Władysławów, Turek z miastem Turek część gminy Tuliszków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Turek a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,
- gminy Rzgów, Grodziec, Krzymów, Stare Miasto, część gminy Rychwał położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,

w województwie zachodniopomorskim:

- część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gminy Trzcianko – Zdrój, Widuchowa, część gminy Chojna położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 26 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Chojna, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 31 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 26 do południowej granicy gminy, w powiecie gryfińskim.

8. Словакия

Следните ограничителни зони I в Словакия:

- the whole district of Humenné, except municipalities included in part II,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Medzilaborce
- the whole district of Stropkov
- the whole district of Svidník, except municipalities included in part II,
- the whole district of whole Kežmarok,
- the whole district of Poprad,
- in the district of Veľký Krtíš, the municipalities of Čebovce, Horné Príbelce, Dolné Príbelce, Nenince, Bátorová, Opatovská Nova Ves, Kosihovce, Seľany, Kamenné Kosihy, Trebušovce, Lesenice, Chrastice, Slovenské Ďarmoty, Malá Čalomia, Koláre, Veľká Čalomia, Kosihy nad Ipľom, Dolinka, Ďurkovce, Širakov, Opava, Čelovce, Vieska, Vinica, Kleňany, Sečianky, Veľká nad Ipľom, Balog nad Ipľom, Hrušov,
- the whole district of Krupina, except municipalities included in part II,
- the whole district of Banská Bystrica, except municipalities included in part II,
- in the district of Liptovský Mikuláš, the municipalities of Východná, Kráľova Lehota, Nižná Boca, Vyšná Boca, Malužiná, Liptovská Porúbka, Liptovský Ján, Uhorská Ves, Podtureň, Ilanovo, Závažná Poruba, Benice, Palúdzka, Bodice, Demänová, Ploštín, Pavčina Lehota, Demänovská Dolina, Gôtovany, Galovany, Svätý Kríž, Lazisko, Dúbrava, Bendice, Malatíny, Vluchy, Krmeš, Sokolče, Liptovské Kľačany, Partizánska Ľupča,
- In the district of Ružomberok, the municipalities of Liptovská Lužná, Liptovská Osada, Podsuchá, Ludrová, Štiavnička, Liptovská Štiavnica, Nižný Sliač, Liptovské Sliače,
- the whole district of Banská Stiaavnica,
- the whole district of Žiar nad Hronom.

ЧАСТ II

1. България

Следните ограничителни зони II в България:

- цялата област Хасково,
- цялата област Ямбол,
- цялата област Стара Загора,
- цялата област Перник,
- цялата област Кюстендил,
- цялата област Пловдив,
- цялата област Пазарджик,
- цялата област Смолян,
- цялата област Добрич,
- цялата област София-град,
- цялата област София-област,
- цялата област Благоевград,
- цялата област Разград,
- цялата област Кърджали,
- цялата област Бургас, с изключение на областите в част III,
- цялата област Варна, с изключение на областите в част III,
- цялата област Силистра, с изключение на областите в част III,
- цялата област Русе, с изключение на областите в част III,
- цялата област Велико Търново, с изключение на областите в част III,
- цялата област Плевен, с изключение на областите в част III,
- цялата област Търговище, с изключение на областите в част III,
- цялата област Шумен, с изключение на областите в част III,
- цялата област Сливен, с изключение на областите в част III,
- цялата област Видин, с изключение на областите в част III.

2. Германия

Следните ограничителни зони II в Германия:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Grunow-Dammendorf,
 - Gemeinde Mixdorf
 - Gemeinde Schlaubetal,
 - Gemeinde Neuzelle,
 - Gemeinde Neißemünde,
 - Gemeinde Lawitz,
 - Gemeinde Eisenhüttenstadt,
 - Gemeinde Vogelsang,
 - Gemeinde Ziltendorf,
 - Gemeinde Wiesenau,
 - Gemeinde Friedland,
 - Gemeinde Siehdichum
 - Gemeinde Müllrose,

- Gemeinde Groß Lindow,
- Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
- Gemeinde Ragow-Merz,
- Gemeinde Beeskow,
- Gemeinde Rietz-Neuendorf mit den Gemarkungen Groß Rietz und Birkholz,
- Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide und Tauche,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
 - Gemeinde Jamlitz,
 - Gemeinde Lieberose,
 - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Schenkendöbern mit den Gemarkungen Stakow, Reicherskreuz, Groß Drewitz, Sembten, Lauschütz, Krayne, Lübbinchen, Grano, Pinnow, Bärenklau, Schenkendöbern und Atterwasch,
 - Gemeinde Guben mit den Gemarkungen Bresinchen, Guben und Deulowitz,
 - Gemeinde Forst (Lausitz) mit den Gemarkungen Groß Bademeusel und Klein Bademeusel,
 - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf mit der Gemarkung Groß Schacksdorf,
 - Gemeinde Neiße-Malxetal mit den Gemarkungen Preschen und Jerischke,
 - Gemeinde Döbern,
 - Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,
 - Gemeinde Tschernitz mit der Gemarkung Tschernitz,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
 - Gemeinde Zechin,
 - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
 - Gemeinde Neuhardenberg,
 - Gemeinde Golzow,
 - Gemeinde Küstriner Vorland,
 - Gemeinde Alt Tucheband,
 - Gemeinde Reitwein,
 - Gemeinde Podelzig,
 - Gemeinde Letschin,
 - Gemeinde Gusow-Platkow,
 - Gemeinde Seelow,
 - Gemeinde Vierlinden,
 - Gemeinde Lindendorf mit den Gemarkungen Sachsendorf, Libbenichen und Dolgelin – östlich der B 167,
 - Gemeinde Fichtenhöhe mit der Gemarkung Carzig – östlich der B 167,
 - Gemeinde Lebus,
 - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,
 - Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Rindenwalde,
 - Gemeinde Bliedorf mit der Gemarkung Metzdorf,
 - Gemarkung Neutrebbin mit den Gemarkungen Wuschewier, Altbarnim, Neutrebbin, Alltrebbin östlich der L 34 und Altlewin östlich der L 34 und südwestlich der L 33,

— kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),

Bundesland Sachsen:

— Landkreis Görlitz:

— Gemeinde Bad Muskau,

— Gemeinde Boxberg/O.L. östlich des Straßenverlaufes K8472 bis Kaschel – S121 – Jahmen – Dürrbacher Straße – K8472 – Eselsberg – S131 – Boxberg – K 8481,

— Gemeinde Gablenz,

— Gemeinde Görlitz nördlich der Bundesautobahn A4,

— Gemeinde Groß Düben südlich des Straßenverlaufes S126 – Halbendorf – K8478,

— Gemeinde Hähnichen,

— Gemeinde Hohendubrau östlich des Straßenverlaufes der Verbindungsstraße Buchholz-Gebelzig – S55,

— Gemeinde Horka

— Gemeinde Kodersdorf nördlich der Bundesautobahn A4,

— Gemeinde Krauschwitz i.d. O.L.,

— Gemeinde Kreba-Neudorf,

— Gemeinde Mücka östlich des Straßenverlaufes S55 - K8471 - Förstgen - K8472,

— Gemeinde Neißeaue,

— Gemeinde Niesky,

— Gemeinde Quitzdorf am See,

— Gemeinde Rietschen,

— Gemeinde Rothenburg/ O.L.,

— Gemeinde Schleife östlich des Straßenverlaufes S130 – S126,

— Gemeinde Schöpstal nördlich der Bundesautobahn A4,

— Gemeinde Trebendorf östlich der K8481,

— Gemeinde Vierkirchen nördlich der Bundesautobahn A4 und östlich der Verbindungsstraße Buchholz-Gebelzig,

— Gemeinde Waldhufen nördlich der Bundesautobahn A4,

— Gemeinde Weißkeißel,

— Gemeinde Weißwasser/O.L. östlich der K8481.

3. **Естония**

Следните ограничителни зони II в Естония:

— Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiumaa maakond).

4. **Латвия**

Следните ограничителни зони II в Латвия:

— Ādažu novads,

— Aizputes novada Aizputes, Cīravas un Lažas pagasts, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļa A9, uz rietumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296, Aizputes pilsēta,

— Aglonas novads,

— Aizkraukles novads,

— Aknīstes novads,

— Alojās novads,

— Alsungas novads,

- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novads,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Grobiņas novada Bārtas pagasts,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,

- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada, Laidu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1296, Padures, Rumbas, Rendas, Kabiles, Vārmes, Pelču, Ēdoles, Īvandes, Kurmāles, Turlavas, Gudenieku un Snēpeles pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts, Pāvilostas pilsēta,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rucavas novada Dunikas pagasts,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,

- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novada Raņķu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1272 līdz robežai ar Ventas upi, Skrundas pagasta daļa no Skrundas uz ziemeļiem no autoceļa A9 un austrumiem no Ventas upes,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novada Vaiņodes pagasts un Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem autoceļa P116, P106,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novads,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

5. Литва

Следните ограничителни зони II в Литва:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Girdžių, Jurbarko miesto, Jurbarkų, Raudonės, Šimkaičių, Skirsnemunės, Smalininkų, Veliuonos ir Viešvilės seniūnijos,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,

- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Ežerėlio, Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Kulautuvos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos, Užliedžių, Vilkijos, ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1, ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 1907,
- Kazlų rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Dotnuvos, Gudžiūnų, Kėdainių miesto, Krakių, Pelėdnagių, Surviliškio, Šėtos, Truskavos, Vilainių ir Josvainių seniūnijos dalis į šiaurę ir rytus nuo kelio Nr. 229 ir Nr. 2032,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė: Žlibinų, Stalgėnų, Nausodžio, Plungės miesto, Šateikių ir Kulių seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Betygalos, Girkalnio, Kalnujų, Nemaščių, Pagojukų, Paliepių, Raseinių miesto, Raseinių, Šiluvos, Viduklės seniūnijos,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybės: Aleksandrijos, Ylakių, Lenkimų, Mosėdžio, Skuodo ir Skuodo miesto seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,

- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

6. Унгария

Следните ограничителни зони II в Унгария:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

7. Полша

Следните ограничителни зони II в Полша:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Ełk w powiecie ełckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- powiat piski,
- powiat bartoszycki,
- gminy Biskupiec, Jeziorany, Kolno, część gminy Olsztynek położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S51 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Ameryka oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą S51 do północnej granicy gminy, łączącej miejscowości Mańki – Mucyńny – Ameryka w powiecie olsztyńskim,
- powiat ostródzki,

- powiat olecki,
 - powiat giżycki,
 - powiat braniewski,
 - powiat kętrzyński,
 - gminy Lubomino i Orneta w powiecie lidzbarskim,
 - gmina Nidzica i część gminy Kozłowo położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie nidzickim,
 - gminy Dźwierzuty, Jedwabno, Pasym, Szczytno i miasto Szczytno i Świętajno w powiecie szczycieńskim,
 - powiat mrągowski,
 - gminy Lubawa, miasto Lubawa, Zalewo, miasto Iława i część gminy wiejskiej Iława położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 521 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy - Laseczno - Gulb, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy - Laseczno - Gulb biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie iławskim,
 - część gminy wiejskiej Nowe Miasto Lubawskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Lekarty, a następnie na północny -wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Lekarty - Nowy Dwór Bratiański biegnącą do północnej granicy gminy miejskiej Nowe Miasto Lubawskie oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 538, część gminy Grodziczno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 538 w powiecie nowomiejskim,
 - powiat węgorszewski,
 - część gminy Rybno położona na północ od linii kolejowej, część gminy wiejskiej Działdowo położona na północ od linii wyznaczonej przez linie kolejowe biegnące od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie działdowskim,
- w województwie podlaskim:
- powiat bielski,
 - powiat grajewski,
 - powiat moniecki,
 - powiat sejneński,
 - gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
 - powiat miejski Łomża,
 - powiat siemiatycki,
 - powiat hajnowski,
 - gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
 - gmina Rutki i część gminy Kołaki Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
 - gminy Mały Potok i Stawiski w powiecie kolneńskim,
 - powiat białostocki,
 - powiat suwalski,
 - powiat miejski Suwałki,
 - powiat augustowski,
 - powiat sokólski,
 - powiat miejski Białystok,

w województwie mazowieckim:

- gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,
- powiat łosicki,
- powiat sochaczewski,
- gminy Policzna, Przyłęk, Tczów i Zwoleń w powiecie zwoleńskim,
- powiat kozienicki,
- gminy Chotcza i Solec nad Wisłą w powiecie lipskim,
- gminy Gózd, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko, Pionki z miastem Pionki, Skaryszew, Jedlińsk, Przytyk, Zakrzew, część gminy Iłża położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9, część gminy Wolanów położona na północ od drogi nr 12 w powiecie radomskim,
- gminy Bodzanów, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie plockim,
- powiat nowodworski,
- gminy Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Załuski w powiecie płońskim,
- gminy: miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka w powiecie wołomińskim,
- gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły, część gminy Górzno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Łąki i Górzno biegnącą od wschodniej granicy gminy, następnie od miejscowości Górzno na północ od drogi nr 1328W biegnącej do drogi nr 17, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą
- od drogi nr 17 do zachodniej granicy gminy przez miejscowości Józefów i Kobyła Wola w powiecie garwolińskim,
- gminy Boguty – Pianki, Zaręby Kościelne, Nur i część gminy Małkinia Górna położona na południe od rzeki Brok w powiecie ostrowskim,
- gminy Chlewiska i Szydłowiec w powiecie szydłowieckim,
- gminy Ceglów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mińsk Mazowiecki i miasto Mińsk Mazowiecki, Mrozy, Siennica, miasto Sulejówek w powiecie mińskim,
- powiat otwocki,
- powiat warszawski zachodni,
- powiat legionowski,
- powiat piaseczyński,
- powiat pruszkowski,
- powiat grójecki,
- powiat grodziski,
- powiat żyrardowski,
- powiat białobrzegi,
- powiat przysuski,
- powiat miejski Warszawa,

w województwie lubelskim:

- powiat bialski,

- powiat miejski Biąła Podlaska,
 - gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzycze i Potok Wielki w powiecie janowskim,
 - gminy Janowiec, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Markuszów, Nałęczów, Puławy z miastem Puławy, Wąwolnica i Żyrzyn w powiecie puławskim,
 - gminy Nowodwór, miasto Dęblin i część gminy Ryki położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową powiecie ryckim,
 - gminy Adamów, Krzywdza, Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin, Wojcieszków, gmina wiejska Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
 - powiat lubelski,
 - powiat miejski Lublin,
 - gminy Niedźwiada, Ostrówek, Ostrów Lubelski, Serniki, Uścimów i Lubartów z miastem Lubartów w powiecie lubartowskim,
 - powiat łęczyński,
 - powiat świdnicki,
 - gminy Fajslawice, Gorzków, Izbica, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Kraśniczyn, Łopiennik Górny, Siennica Różana i część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
 - gminy Chełm, Ruda – Huta, Sawin, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Wierzbica, Żmudź, Dorohusk, Dubienka, Kamień, Leśniowice, Wojsławice w powiecie chełmskim,
 - powiat miejski Chełm,
 - powiat kraśnicki,
 - powiat opolski,
 - powiat parczewski,
 - powiat włodawski,
 - powiat radzyński,
 - powiat miejski Zamość,
 - gminy Sitno, Skierbieszów, Stary Zamość, Zamość w powiecie zamojskim
- w województwie podkarpackim:
- powiat stalowowolski,
 - gminy Oleszyce, Lubaczów z miastem Lubaczów, Wielkie Oczy w powiecie lubaczowskim,
 - część gminy Kamień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19, część gminy Sokołów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
 - gminy Cmolas i Majdan Królewski w powiecie kolbuszowskim,
 - gminy Grodzisko Dolne, część gminy wiejskiej Leżajsk położona na południe od miasta Leżajsk oraz na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę San, w powiecie leżajskim,
 - gmina Jarocin, część gminy Harasiuki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 1048 R, część gminy Ulanów położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Tanew, część gminy Nisko położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 oraz na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 19, część gminy Jeżowe położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie niżańskim,
 - powiat tarnobrzeski,

- część gminy wiejskiej Przeworsk położona na zachód od miasta Przeworsk i na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 biegnącą od granicy z gminą Tryńcza do granicy miasta Przeworsk, część gminy Zarzecze położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1594R biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zarzecze oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr 1617R oraz 1619R biegnącą do południowej granicy gminy oraz na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Mlecza w powiecie przeworskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,

- gmina Stare Pole w powiecie malborskim,

gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,

- część gminy Brody położona na zachód od linii kolejowej biegnącej od miejscowości Marcule i od północnej granicy gminy przez miejscowości Klepacze i Karczma Kunowska do południowej granicy gminy oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,

- gmina Gowarczów, część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej w powiecie koneckim,

w województwie lubuskim:

- powiat wschowski,

- gmina Kostrzyn nad Odrą i część gminy Witnica położona na południowy zachód od drogi biegnącej od zachodniej granicy gminy od miejscowości Krześnica, przez miejscowości Kamień Wielki - Mościce - Witnica - Kłopotowo do południowej granicy gminy w powiecie gorzowskim,

- gminy Gubin z miastem Gubin, Maszewo i część gminy Bytnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F w powiecie krośnieńskim,

- powiat słubicki,

- gminy Słońsk, Sulęcín i Torzym w powiecie sulęcińskim,

- gminy Bledzew i Międzyrzecz w powiecie międzyrzeckim,

- gminy Kolsko, część gminy Kozuchów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę 283 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 290 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 290 biegnącej od miasta Mirocín Dolny do zachodniej granicy gminy, część gminy Bytom Odrzański położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 293 i 326, część gminy Nowe Miasteczko położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi 293 i 328, część gminy Siedlisko położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od rzeki Odry przy południowej granicy gminy do drogi nr 326 łączącej się z drogą nr 325 biegnącą w kierunku miejscowości Różanówka do skrzyżowania z drogą nr 321 biegnącą od tego skrzyżowania w kierunku miejscowości Bielawy, a następnie przedłużoną przez drogę przeciwpożarową biegnącą od drogi nr 321 w miejscowości Bielawy do granicy gminy w powiecie nowosolskim,

gminy Nowogród Bobrzański, Trzebiechów, część gminy Bojadła położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegnącą od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy, część gminy Sulechów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S3 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę

łącząca miejscowości Kępsko - Buków biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Buków, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Buków – Miłkowo biegnącą od miejscowości Buków do północnej granicy gminy w powiecie zielonogórskim,

- powiat żarski,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Małomice, Szprotawa, Wymiarki, Żagań, miasto Żagań, miasto Gozdnicza, część gminy Niegosławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 328 w powiecie żagańskim,
- gmina Łągów, część gminy Lubrza położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2 i część gminy Świebodzin położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2 w powiecie świebodzińskim,

w województwie dolnośląskim:

- gmina Pęcław, część gminy Kotla położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Krzycki Rów, część gminy wiejskiej Głogów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 12, 319 oraz 329, część miasta Głogów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gminy Grębocice, Polkowice, część gminy Przemków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie polkowickim,
- gmina Gromadka, część gminy wiejskiej Bolesławiec położona na północ od linii wyznaczonej przez drogi nr A18 i 18, część gminy Osiecznica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 18 w powiecie bolesławickim,
- gmina Rudna w powiecie lubińskim,
- część gminy Niechlów położona na południowy – zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Barycz, część gminy Jemielno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 323 w powiecie górowskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Przemęt i Wolsztyn w powiecie wolsztyńskim,
- gmina Wielichowo część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 i część gminy Rakoniewice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie grodziskim,
- gminy Wijewo, Włoszakowice, część gminy Lipno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 i część gminy Święciechowa położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie leszczyńskim,
- część gminy Śmigiel położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5, w powiecie kościańskim,
- powiat obornicki,
- część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim
- gmina Suchy Las, część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na północ od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Rokietnica położona na północ i na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz w powiecie poznańskim,
- gmina Pniewy, część gminy Duszniki położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegnącą przez miejscowość Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostroróg położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 i 186, część gminy Szamotuły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 oraz na wschód od

wschodniej granicy miasta Szamotuły i na północ od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na wschód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słopanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na wschód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo w powiecie szamotulskim,

- część gminy Sieraków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Lutomek, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 186 w miejscowości Lutomek biegnącą do skrzyżowania z ul. Leśną w miejscowości Lutom i dalej na wschód od ul. Leśnej biegnącej do wschodniej granicy gminy, część gminy Kwilcz położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 24, następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 24 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 186 do skrzyżowania z drogą w miejscowości Pólko, i dalej na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od miejscowości Pólko przez miejscowość Wituchowo do południowej granicy gminy w powiecie międzychodzkiem,
- mina Malanów, część gminy Tuliszków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Turek, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,
- część gminy Rychwał położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,

gmina Mycielin, część gminy Stawiszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków-Kolonia położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin - Janków w powiecie kaliskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,
- gmina Kowiesy w powiecie skierniewickim,

w województwie zachodniopomorskim:

- gmina Boleszkowice i część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gminy Cedynia, Mieszkowice, Moryń, część gminy Chojna położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 26 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Chojna, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 31 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 26 do południowej granicy gminy w powiecie gryfińskim.

8. Словакия

Следните ограничителни зони II в Словакия:

- the whole district of Gelnica,
- the whole district of Spišská Nová Ves,
- the whole district of Levoča,
- in the whole district of Michalovce,
- the whole district of Košice-okolie,
- the whole district of Rožnava,

- the whole city of Košice,
- the whole district of Sobrance,
- the whole district of Vranov nad Topľou,
- in the district of Humenné the whole municipalities of Hudcovce, Brekov, Jasenov, Ptičie, Chlmec, Porúbka, Hadžim nad Cirochou, Humenné, Kamenica nad Cirochou, Kamienska, Lieskovce, Modra nad Cirochou, Myslina, Valaškovce, Topoľovka, Závadka,
- the whole district of Prešov,
- in the whole district of Sabinov,
- in the district of Svidník, the whole municipalities of Dukovce, Želmanovce, Kuková, Kalnište, Lužany pri Ondave, Lúčka, Giraltovec, Kračúnovce, Železník, Kobylnice, Mičakovce,
- the whole district of Bardejov,
- the whole district of Stará Ľubovňa,
- the whole district of Revúca,
- the whole district of Rimavská Sobota,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities not included in part I
- the whole district of Lučenec,
- the whole district of Poltár
- the whole district of Zvolen,
- the whole district of Detva,
- in the district of Krupina the whole municipalities of Senohrad, Horné Mladonice, Dolné Mladonice, Čekovce, Lackov,
- In the district of Banská Bystrica, the whole municipalities of Kremnička, Malachov, Badín, Vlkanová, Hronsek, Horná Mičiná, Dolná Mičiná, Mólča Oravce, Čačín, Čerín, Bečov, Sebedín, Dúbravica, Hrochoť, Poniky, Strelníky, Povrazník, Ľubietová, Brusno, Banská Bystrica,
- the whole district of Brezno.

ЧАСТ III

1. България

Следните ограничителни зони III в България:

- цялата област Габрово,
- цялата област Ловеч,
- цялата област Монтана,
- област Плевен:
 - цялата община Белене,
 - цялата община Гулянци,
 - цялата община Долна Митрополия,
 - цялата община Долни Дъбник,
 - цялата община Искър,
 - цялата община Кнежа,
 - цялата община Никопол,
 - цялата община Пордим,
 - цялата община Червен бряг,
- област Русе:
 - цялата община Две могили,

- област Шумен:
 - цялата община Велики Преслав,
 - цялата община Венец,
 - цялата община Върбица,
 - цялата община Каолиново,
 - цялата община Нови пазар,
 - цялата община Смядово,
 - цялата община Хитрино,
- област Силистра:
 - цялата община Алфатар,
 - цялата община Главиница,
 - цялата община Дулово,
 - цялата община Кайнарджа,
 - цялата община Тутракан,
- област Сливен:
 - цялата община Котел,
 - цялата община Нова Загора,
 - цялата община Твърдица,
- област Търговище:
 - цялата община Антоново,
 - цялата община Омуртаг,
 - цялата община Опака,
- област Видин:
 - цялата община Белоградчик,
 - цялата община Бойница,
 - цялата община Брегово,
 - цялата община Грамада,
 - цялата община Димово,
 - цялата община Кула,
 - цялата община Макреш,
 - цялата община Ново село,
 - цялата община Ружинци,
 - цялата община Чупрене,
- област Велико Търново:
 - цялата община Велико Търново,
 - цялата община Горна Оряховица,
 - цялата община Елена,
 - цялата община Златарица,
 - цялата община Лясковец,
 - цялата община Павликени,
 - цялата община Полски Тръмбеш,
 - цялата община Стражица,
 - цялата община Сухиндол,

- цялата област Враца,
- в област Варна:
 - цялата община Аврен,
 - цялата община Белослав,
 - цялата община Бяла,
 - цялата община Долни Чифлик,
 - цялата община Девня,
 - цялата община Дългопол,
 - цялата община Провадия,
 - цялата община Суворово,
 - цялата община Варна,
 - цялата община Ветрино,
- в област Бургас:
 - цялата община Бургас,
 - цялата община Камено,
 - цялата община Малко Търново,
 - цялата община Приморско,
 - цялата община Созопол,
 - цялата община Средец,
 - цялата община Царево,
 - цялата община Сунгурларе,
 - цялата община Руен,
 - цялата община Айтос.

2. Италия

Следните ограничителни зони III в Италия:

- tutto il territorio della Sardegna.

3. Латвия

Следните ограничителни зони III в Латвия:

- Aizputes novada Kalvenes pagasta daļa uz austrumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz ziemeļiem no autoceļa A9, uz austrumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz austrumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296,
- Kuldīgas novada, Laidu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1296,
- Skrundas novada Rudbāržu, Nīkrāces pagasts, Raņķu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1272 līdz robežai ar Ventas upi, Skrundas pagasts (izņemot pagasta daļa no Skrundas uz ziemeļiem no autoceļa A9 un austrumiem no Ventas upes), Skrundas pilsēta,
- Vaiņodes novada Embūtes pagasta daļa uz ziemeļiem autoceļa P116, P106.

4. Литва

Следните ограничителни зони III в Литва:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Seredžiaus ir Juodaičių seniūnijos,
- Kauno rajono savivaldybė: Čekiškės seniūnija, Babtų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 1907,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Pernaravos seniūnija ir Jsovainių seniūnijos pietvakarinė dalis tarp kelio Nr. 229 ir Nr. 2032,
- Plungės rajono savivaldybė: Alsėdžių, Babrungo, Paukštakių, Platelių ir Žemaičių Kalvarijos seniūnijos,

- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos ir Ariogalos miesto seniūnijos,
- Skuodo rajono savivaldybės: Barstyčių, Notėnų ir Šačių seniūnijos.

5. Полша

Следните ограничителни зони III в Полша:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kiwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,
- gminy Barczewo, Gietrzwałd, Jonkowo, Dywity, Dobre Miasto, Purda, Stawiguda, Świątki, część gminy Olsztynek położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S51 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Ameryka oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą S51 do północnej granicy gminy, łączącej miejscowości Mańki – Myszyny – Ameryka w powiecie olsztyńskim,
- powiat miejski Olsztyn,

w województwie mazowieckim:

- gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew, Trojanów, Żelechów, część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły, część gminy Górzno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Łąki i Górzno biegnącą od wschodniej granicy gminy, następnie od miejscowości Górzno na południe od drogi nr 1328W biegnącej do drogi nr 17, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od drogi nr 17 do zachodniej granicy gminy przez miejscowości Józefów i Kobyła Wola w powiecie garwolińskim,
- część gminy Iłża położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 w powiecie radomskim,
- gmina Kazanów w powiecie zwoleńskim,
- gminy Ciepiałów, Lipsko, Rzecznów i Sienno w powiecie lipskim,

w województwie lubelskim:

- powiat tomaszowski,
- gmina Białopole w powiecie chełmskim,
- gmina Rudnik i część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
- gminy Adamów, Grabowiec, Komarów – Osada, Krasnobród, Łabunie, Miączyn, Nielisz, Radecznica, Sułów, Szczerzeszyn, Zwierzyniec w powiecie zamojskim,
- powiat biłgorajski,
- powiat hrubieszowski,
- gminy Dzwola i Chrzanów w powiecie janowskim,
- gmina Serokomla w powiecie łukowskim,
- gminy Abramów, Kamionka, Michów, Firlej, Jeziorzany, Kock w powiecie lubartowskim,
- gminy Kłoczew, Stężycza, Ułęż i część gminy Ryki położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie ryckim,
- gmina Baranów w powiecie puławskim,

w województwie podkarpackim:

- gminy Cieszanów, Horyniec – Zdrój, Narol i Stary Dzików w powiecie lubaczowskim,
- gminy Kuryłówka, Nowa Sarzyna, miasto Leżajsk, część gminy wiejskiej Leżajsk położona na północ od miasta Leżajsk oraz część gminy wiejskiej Leżajsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez rzekę San, w powiecie leżajskim,

- gminy Krzeszów, Rudnik nad Sanem, część gminy Harasiuki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 1048 R, część gminy Ulanów położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Tanew, część gminy Nisko położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 oraz na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 19, część gminy Jeżowe położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie niżańskim,
- gminy Chłopice, Jarosław z miastem Jarosław, Laszki, Wiązownica, Pawłosiów, Radymno z miastem Radymno, w powiecie jarosławskim,
- gmina Stubno w powiecie przemyskim,
- część gminy Kamień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, miasto Przeworsk, część gminy wiejskiej Przeworsk położona na wschód od miasta Przeworsk i na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 biegnącą od granicy z gminą Tryńcza do granicy miasta Przeworsk, część gminy Zarzeczce położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1594R biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zarzeczce oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogi nr 1617R oraz 1619R biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie przeworskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Nowa Sól i miasto Nowa Sól, Otyń oraz część gminy Kozuchów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 283 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 290 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 290 biegnącej od miasta Mirocin Dolny do zachodniej granicy gminy, część gminy Bytom Odrzański położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 293 i 326, część gminy Nowe Miasteczko położona na wschód od linii wyznaczonych przez drogi 293 i 328, część gminy Siedlisko położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od rzeki Odry przy południowej granicy gminy do drogi nr 326 łączącej się z drogą nr 325 biegnącą w kierunku miejscowości Różanówka do skrzyżowania z drogą nr 321 biegnącą od tego skrzyżowania w kierunku miejscowości Bielawy, a następnie przedłużoną przez drogę przeciwpożarową biegnącą od drogi nr 321 w miejscowości Bielawy do granicy gminy w powiecie nowosolskim,

gminy Babimost, Czerwieńsk, Kargowa, Świdnica, Zabór, część gminy Bojadła położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegnącej od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy i część gminy Sulechów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S3 oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Kępsko - Buków biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Buków, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Buków – Miłkowo biegnącą od miejscowości Buków do północnej granicy gminy w powiecie zielonogórskim,

- część gminy Niegosławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 328 w powiecie zagańskim,
- powiat miejski Zielona Góra,
- gminy Skąpe, Szczaniec, Zbąszynek, część gminy Lubrza położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2 i część gminy Świebodzin położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2 w powiecie świebodzińskim,
- gminy Bobrowice, Dąbie, Krosno Odrzańskie i część gminy Bytnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F w powiecie krośnieńskim,

- część gminy Trzciel położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 w powiecie międzyrzeckim,

w województwie wielkopolskim:

- gmina Zbąszyń, część gminy Miedzichowo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy Nowy Tomyśl położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie nowotomyskim,
- gmina Siedlec w powiecie wolsztyńskim,
- część gminy Rakoniewice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie grodziskim,

w województwie dolnośląskim:

- gminy Jerzmanowa, Żukowice, część gminy Kotla położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Krzycki Rów, część gminy wiejskiej Głogów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 12, 319 oraz 329, część miasta Głogów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gminy Gaworzycy, Radwanice i część gminy Przemków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie polkowickim,

w województwie świętokrzyskim:

- część gminy Brody położona na wschód od linii kolejowej biegnącej od miejscowości Marcule i od północnej granicy gminy przez miejscowości Klepacze i Karczma Kunowska do południowej granicy gminy w powiecie starachowickim.

6. Румъния

Следните ограничителни зони III в Румъния:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Bistriţa Năsăud,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Suceava
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Judeţul Mehedinţi,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Argeş,
- Judeţul Olt,
- Judeţul Dolj,
- Judeţul Arad,
- Judeţul Timiş,
- Judeţul Covasna,
- Judeţul Braşov,
- Judeţul Botoşani,
- Judeţul Vâlcea,

- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

7. Словакия

Следните ограничителни зони III в Словакия:

- the whole district of Trebišov.“
-

ДИРЕКТИВИ

ДИРЕКТИВА (ЕС) 2021/903 НА КОМИСИЯТА

от 3 юни 2021 година

за изменение на Директива № 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на специфични гранични стойности за анилин в някои детски играчки

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 г. относно безопасността на детските играчки ⁽¹⁾, и по-специално член 46, параграф 2 от нея,

като има предвид, че:

- (1) С Директива 2009/48/ЕО се определят някои изисквания за химически вещества, които са класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾. В допълнение В към приложение II към Директива 2009/48/ЕО се определят специфични гранични стойности за химикали, използвани в детски играчки, предназначени за употреба от деца на възраст под 36 месеца, или в други детски играчки, предназначени да бъдат поставяни в устата.
- (2) Анилинът (CAS номер 62-53-3) е класифициран като канцероген от категория 2 и като мутаген от категория 2 съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾. В съответствие с точка 5, буква а) от част III от приложение II към Директива 2009/48/ЕО канцерогените от категория 2 като анилин могат да се използват в детски играчки в индивидуални концентрации, равни на или по-малки от съответната концентрация, определена в Регламент (ЕО) № 1272/2008 за класифицирането на смеси, съдържащи тези вещества, а именно 1 % ⁽⁴⁾, което съответства на 10 000 mg/kg („гранична стойност на съдържанието“). Същата гранична стойност на съдържанието се прилага и за мутагените от категория 2 ⁽⁵⁾.
- (3) Научният комитет по рисковете за здравето и околната среда (НКРЗОС) в становището си от 29 май 2007 г. заключи, че съединения, които са канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията (CMR), следва да не присъстват в детски играчки ⁽⁶⁾. В доклада на Европейския съюз за оценка на риска от анилин ⁽⁷⁾ се заключава, че по отношение на потребителите е необходимо да се ограничат рисковете за здравето, свързани с употребата на продукти, съдържащи анилин. Това заключение се основава на „безпокойства за мутагенност и канцерогенност като последица от експозиция, възникваща от употребата на продукти, съдържащи веществото, тъй като анилинът е идентифициран като канцероген, който няма установен експозиционен праг на въздействие“. Комитетът за оценка на риска (КОР) на Европейската агенция по химикали посочи в своето становище относно ограничаването на веществата в мастилата за татуировки и перманентния грим ⁽⁸⁾, че анилинът се счита за канцероген без експозиционен праг. Следователно анилинът може да причини рак дори при най-ниско ниво на експозиция.

⁽¹⁾ ОВ L 170, 30.6.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно класифицирането, етикетването и опаковането на вещества и смеси, за изменение и за отмяна на директиви 67/548/ЕИО и 1999/45/ЕО и за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 (ОВ L 353, 31.12.2008 г., стр. 1).

⁽³⁾ Таблица 3 в приложение VI към Регламент (ЕО) № 1272/2008.

⁽⁴⁾ Таблица 3.6.2 в приложение I към Регламент (ЕО) № 1272/2008.

⁽⁵⁾ Таблица 3.5.2 в приложение I към Регламент (ЕО) № 1272/2008.

⁽⁶⁾ Научен комитет по рисковете за здравето и околната среда (НКРЗОС). Отговор на CEN на становището на CSTEE относно оценката на доклада на CEN за оценката на риска от органични химикали в детските играчки. Приет на 29.5.2007 г.
http://ec.europa.eu/health/archive/ph_risk/committees/04_scher/docs/scher_o_056.pdf

⁽⁷⁾ Европейско бюро по химикалите, Институт по здравеопазване и защита на потребителите, 2004 г. EUR 21092 EN. Точка 5.2.1.2, стр. 180.
https://echa.europa.eu/documents/10162/6434698/orats_final_rar_aniline_en.pdf/0abd36ad-53de-4b0f-b258-10cf90f90493

⁽⁸⁾ Комитет за оценка на риска (КОР), Комитет за социално-икономически анализ (КСИА), Становище относно досие по приложение XV, в което се предлага ограничаване на веществата, използвани в мастила за татуировки и перманентен грим. Прието на 20 ноември 2018 г. Допълнение 2, точка 2, стр. 90.
<https://echa.europa.eu/documents/10162/2b4533af-f717-4bf9-939b-2320fb43b462>

- (4) С цел да получава консултации при подготовката на законодателни предложения и инициативи, свързани с политиката в областта на безопасността на детските играчки, Комисията създаде експертна група по въпросите на безопасността на детските играчки. Задачата на влизашата в нейния състав работна подгрупа по химикалите в детските играчки (подгрупа по химикалите) е да предлага консултации на експертната група по въпросите на безопасността на детските играчки по отношение на химичните вещества, които биха могли да се използват в детските играчки.
- (5) По време на заседанието на подгрупата по химикалите на 18 февруари 2015 г. ⁽⁹⁾ някои от нейните членове посочиха, че анилинът може да бъде открит в боядисани материали за детски играчки, като текстил или кожа, при подлагане на този материал на изпитването на редукиционно разкъсване на азоръзки, предвидено в допълнение 10 към Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁰⁾. Наличието на анилин в текстилните изделия след изпитване на редукиционно разкъсване на азоръзки беше потвърдено в изследване, проведено в Швеция ⁽¹¹⁾ като последващо действие от заседанието на експертната група по безопасността на детските играчки от 8 юни 2015 г. От общо 23 текстилни проби анилин е бил открит в една проба с червен текстил (4 % от всички проби), като стойността е била 91 mg/kg. Наличието на анилин в облеклото след изпитване на редукиционно разкъсване на азоръзки е било потвърдено и в проучване с 153 проби ⁽¹²⁾. Анилин е бил открит в 9 проби (6 % от всички проби) при нива, достигали до 588 mg/kg. Според германско потребителско списание ⁽¹³⁾ анилин е бил открит и в боя за рисуване с пръсти след изпитване на редукиционно разкъсване на азоръзки. Подгрупата по химикалите отбелязва също така в писмена кореспонденция с Комисията от май 2020 г., че свободният анилин може да присъства в боите за рисуване с пръсти като примес от оцветителите в тези бои.
- (6) По време на срещата на експертната група по безопасността на детските играчки на 8 юни 2015 г. Германия представи документ за изразяване на позиция, съдържащ научна оценка на токсикологичните свойства на анилина ⁽¹⁴⁾. В съответствие с тази оценка съществуващата за анилин гранична стойност на съдържанието представлява риск както за системните, така и за канцерогенните видове въздействие на това вещество. Подгрупата по химикалите заключи на заседанието си от 26 септември 2017 г. ⁽¹⁵⁾, че ограничението за анилин в детските играчки следва да бъде ориентирано целево към играчки и елементи на играчките от текстил или кожа и към бои за рисуване с пръсти, тъй като към момента е налична твърде малко информация относно необходимостта от ограничаване на анилина в детските играчки или материалите за детски играчки, различни от текстил, кожа и бои за рисуване с пръсти. Подгрупата също така посочи, че граничната стойност следва да бъде 30 mg/kg след редукиционно разкъсване на азоръзки. Тази стойност е най-ниската концентрация, която може да бъде установена надеждно чрез изпитването на редукиционно разкъсване на азоръзки. Що се отнася до боите за рисуване с пръсти, подгрупата посочи, че за свободен анилин следва да се определи гранична стойност от 10 mg/kg, тъй като това е най-ниската концентрация, която надеждно може да бъде проверена при рутинни изпитвания на бои за рисуване с пръсти.
- (7) На своето заседание на 19 декември 2017 г. ⁽¹⁶⁾ експертната група по безопасността на детските играчки разгледа определянето на гранични стойности от 30 mg/kg за анилин след редукиционно разкъсване на азоръзки в текстилни и кожни материали за детски играчки; от 30 mg/kg за анилин след редукиционно разкъсване на азоръзки в бои за рисуване с пръсти; и от 10 mg/kg за свободен анилин в бои за рисуване с пръсти, като беше посочено по-рано от подгрупата за химикалите.
- (8) В съответствие с член 46, параграф 2 от Директива 2009/48/ЕО изискванията за опаковане на храна, предвидени в Регламент (ЕО) № 1935/2004 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁷⁾, следва да бъдат взети под внимание при приемане на конкретни гранични стойности за химикали в допълнение В към посочената директива. Основните допускания при методите за изпитване на миграция, посочени в член 11, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 10/2011 на Комисията ⁽¹⁸⁾, който

⁽⁹⁾ Вж. Регистър на експертните групи към Комисията, Експертна група по въпросите на безопасността на детските играчки (E01360). <https://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupDetailDoc&id=20916&no=1>

⁽¹⁰⁾ Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), за създаване на Европейска агенция по химикали, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията (ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1).

⁽¹¹⁾ Документ от заседанието на подгрупата по химикалите: EXP/WG/2015/027/Ann1, Анилин от редукиционно разкъсване на азоръзки при азобагрила — резултати от Швеция.

⁽¹²⁾ Brüscheweiler и др., Identification of non-regulated aromatic amines of toxicological concern which can be cleaved from azo dyes used in clothing textiles („Идентификация на нерегулирани ароматни амини, предизвикващи загриженост в токсикологичен аспект, които могат да бъдат получени в резултат на редукиционно разкъсване на азоръзки от азобагрила в текстил за облекла“), Regulatory Toxicology and Pharmacology 69 (2014) 263–272. Цитирано в: ANEC – Позиция относно анилина. април 2016 г. Представено на заседанието на подгрупата по химикалите на 1 юни 2016 г. (EXP/WG/2016/027).

⁽¹³⁾ Ökotest 2/2015, стр. 69.

⁽¹⁴⁾ Документ за обсъждане EXP/2015/029/rev1.

⁽¹⁵⁾ Регистър на експертните групи към Комисията, Експертна група по въпросите на безопасността на детските играчки (E01360). <http://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupMeeting&meetingId=4151>.

⁽¹⁶⁾ Регистър на експертните групи към Комисията, Експертна група по въпросите на безопасността на детските играчки (E01360), раздел „Заседания“. <http://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupMeeting&meetingId=1485>.

⁽¹⁷⁾ Регламент (ЕО) № 1935/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 27 октомври 2004 г. относно материалите и предметите, предназначени за контакт с храна, и за отмяна на Директиви 80/590/ЕИО и 89/109/ЕИО (ОВ L 338, 13.11.2004 г., стр. 4).

⁽¹⁸⁾ Регламент (ЕС) № 10/2011 на Комисията от 14 януари 2011 г. относно материалите и предметите от пластмаси, предназначени за контакт с храна (ОВ L 12, 15.1.2011 г., стр. 1).

е специфична мярка по смисъла на член 5 от Регламент (ЕО) № 1935/2004 и в който се определят специфични изисквания относно производството и пускането на пазара на материали и предмети от пластмаси, предназначени за контакт с храни, обаче са различни от основните допускания във връзка с граничната стойност на съдържанието за анилин в някои детски играчки в Директива 2009/48/ЕО. Освен това е невъзможно да се сравнят границите на миграция с граничните стойности на съдържанието. Поради това извън тези заключения не съществува друг начин да бъдат взети предвид изискванията за опаковане на храни при определянето на гранични стойности на съдържанието за анилин в някои детски играчки.

- (9) С оглед на класифицирането на анилина като CMR вещество, на доклада на Европейския съюз за оценка на риска от анилина, на становището на КОР и НКРЗОС и на становищата на експертната група по безопасността на детските играчки и на нейната подгрупа по химикалите, както и с оглед на проучванията относно съдържанието на анилин в текстил, е необходимо да се определи гранична стойност за анилин в текстилен материал за детски играчки и в кожен материал за детски играчки от 30 mg/kg след редукиционно разкъсване на азовръзки и гранична стойност за анилин в бои за рисуване с пръсти от 10 mg/kg като свободен анилин и от 30 mg/kg след редукиционно разкъсване на азовръзки.
- (10) Поради това Директива 2009/48/ЕО следва да бъде съответно изменена.
- (11) Мерките, предвидени в настоящата директива, са в съответствие със становището на Комитета за безопасност на играчките,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

В допълнение В към приложение II към Директива 2009/48/ЕО се добавя следното вписване:

Вещество	CAS №	Гранична стойност
„Анилин	62-53-3	30 mg/kg след редукиционно разкъсване на азовръзки в текстилен материал и кожен материал за детски играчки
		10 mg/kg като свободен анилин в бои за рисуване с пръсти
		30 mg/kg след редукиционно разкъсване на азовръзки в бои за рисуване с пръсти“

Член 2

1. Държавите членки приемат и публикуват не по-късно от 4 декември 2022 г. законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива. Те незабавно съобщават на Комисията текста на тези разпоредби.

Те прилагат тези разпоредби от 5 декември 2022 г.

Когато държавите членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите членки.

2. Държавите членки съобщават на Комисията текста на основните разпоредби от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 3

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването ѝ в Официален вестник на Европейския съюз.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 3 юни 2021 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2021/904 НА СЪВЕТА

от 3 юни 2021 година

за изменение на Съвместно действие 2008/124/ОВППС

относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово ** (EULEX KOSOVO)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 42, параграф 4 и член 43, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 4 февруари 2008 г. Съветът прие Съвместно действие 2008/124/ОВППС ⁽¹⁾.
- (2) На 11 юни 2020 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2020/792 ⁽²⁾ за изменение на Съвместно действие 2008/124/ОВППС и удължаване на срока на мисията до 14 юни 2021 г.
- (3) В контекста на стратегическия преглед на EULEX KOSOVO Комитетът по политика и сигурност (КПС) постигна съгласие, че срокът на мисията следва да бъде удължен до 14 юни 2023 г. и задачата за предоставяне на оперативна подкрепа за диалога с посредничеството на ЕС следва да бъде прехвърлена на Службата на Европейския съюз в Косово до 31 декември 2022 г.
- (4) Нищо в настоящото решение не следва да се тълкува като засягащо независимостта и самостоятелността на съдиите и прокурорите в съдебните производства в контекста на EULEX KOSOVO.
- (5) Поради особения характер на дейностите на EULEX KOSOVO в подкрепа на пренасочените съдебни производства в рамките на една държава членка, е целесъобразно чрез настоящото решение да се определя сумата, предназначена за подкрепата, предоставяна за тези пренасочени съдебни производства, и да се предвиди изпълнението на тази част от бюджета чрез отпускане на безвъзмездни средства.
- (6) Съвместно действие 2008/124/ОВППС следва да бъде съответно изменено.
- (7) EULEX KOSOVO ще се провежда в обстановка, която може да се влоши и да възпрепятства постигането на целите на външната дейност на Съюза, установени в член 21 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Съвместно действие 2008/124/ОВППС се изменя, както следва:

- 1) В член 3 се добавя следното изречение:

„Задачата за предоставяне на оперативна подкрепа за диалога с посредничеството на ЕС се прехвърля на Службата на Европейския съюз в Косово до 31 декември 2022 г.“

* Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244(1999) на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.

⁽¹⁾ Съвместно действие 2008/124/ОВППС на Съвета от 4 февруари 2008 г. относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово, EULEX KOSOVO (ОВ L 42, 16.2.2008 г., стр. 92).

⁽²⁾ Решение (ОВППС) 2020/792 на Съвета от 11 юни 2020 г. за изменение на Съвместно действие 2008/124/ОВППС относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в (EULEX KOSOVO) (ОВ L 193, 17.6.2020 г., стр. 9).

2) Член 16 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 се добавят следните алинеи:

„Референтната сума, предназначена за покриване на разходите на EULEX KOSOVO от 15 юни 2021 г. до 14 юни 2023 г., е в размер на 173 693 683 EUR. От посочената сума 57 900 000 EUR са предназначени за покриване на разходите на EULEX KOSOVO за изпълнението на мандата на мисията в Косово, а 115 793 683 EUR са за покриване на разходите за подкрепата, предоставяна за пренасочените съдебни производства в рамките на една държава членка.

Комисията подписва споразумение за отпускане на безвъзмездни средства за сумата от 115 793 683 EUR със секретаря, действащ от името на секретариата, който отговаря за административното обслужване на пренасочените съдебни производства. Към споразумението за отпускане на безвъзмездни средства се прилагат правилата за безвъзмездните средства, предвидени в Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета (*).

Референтната сума за EULEX KOSOVO за следващия период се определя от Съвета.;

(*) Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).“

б) параграф 4 се заменя със следното:

„4. С изключение на сумите, посочени в параграф 1, предназначени за подкрепа на пренасочените съдебни производства в рамките на една държава членка, EULEX KOSOVO отговаря за изпълнението на бюджета на мисията. За тази цел EULEX KOSOVO подписва споразумение с Комисията.“

3) В член 20, втора алинея първото изречение се заменя със следното:

„Срокът му на действие изтича на 14 юни 2023 г.“

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Люксембург на 3 юни 2021 година.

За Съвета
Председател
P. N. SANTOS

ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG